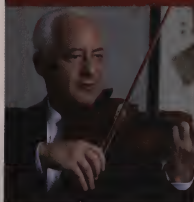


**Телефонный справочник русскоязычных бизнесов
теперь в ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ**

<http://search.RussianWorldNewspaper.org>

САМАЯ ЧИТАЕМАЯ РУССКАЯ ГАЗЕТА В ШТАТЕ ВАШИНГТОН И КАНАДСКОМ ВАНКУВЕРЕ • САМЫЙ БОЛЬШОЙ ТИРАЖ • САМОЕ ЭФФЕКТИВНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ

АФИША



стр.16-20

Русский Мир

Мир людей, говорящих по-русски

№ 03 (219)

МАРТ 2014 года

НАШИ ЛЮДИ

АФИША - БАЛЕТ



стр.19

ЮРИДИЧЕСКАЯ КОЛОНКА



стр.28-29

Алиса в стране Чудес



стр.16

ОТДЫХАЙКА

В НАШЕМ ГОРОДЕ



СТОМАТОЛОГ
ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

22 и 23 марта в Бенароя холле пройдет
международная конференция.

ОТДЫХАЙКА

В НАШЕМ ГОРОДЕ

СТОМАТОЛОГ
ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

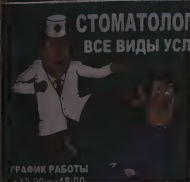


ГРАФИК РАБОТЫ
с 10:00 до 18:00

стр.30-31

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ



стр.22

22 и 23 марта в Бенаройа холле пройдет международная конференция, посвященная музыке русской диаспоры.



стр.20-21

РЕКЛАМА

ИСТОРИИ БИЗНЕСА

ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ

EASTSIDE SUBARU



SUBARU
Confidence in Motion

425-820-8993



стр.9-11

стр.5-8

РЕКЛАМА

РЕКЛАМА

РЕКЛАМА



LAW OFFICE OF ANTHONY W. DOUGHERTY

ПРОФЕССИОНИЗМ • НАДЕЖНОСТЬ • РЕЗУЛЬТАТ

АВАРИИ • ШТРАФЫ • КРИМИНАЛ • DUI

(425) 264-2000



БЛОГОСФЕРА С ПАВЛОМ БУЗЫЦКИМ

Сегодня внимание, без преувеличения, всего мира приковано к Украине. Там происходит полнокровная революция, затрагивающая интересы стран и людей далеко за пределами этой восточно-европейской страны. В эпоху открытого информационного пространства наши читатели имеют возможность следить за событиями и любимыми точками зрения на них. Поэтому вместо фактолога я решил представить две сказки, относящиеся к данному сюжету. Выбор мой может показаться несколько экзотическим, поскольку объединил русского националиста и еврейского активиста. Но он дополняет пеструю картину видения современного мира.

Президент. (Сказка)

Feb. 27th, 2014 at 4:04 PM

Константин Крылов



Поскольку все сейчас занимается разнообразными фантазиями типа украинско-красную тему, которые потом будут несколько неудобно, пофантазирую-ка и я. Но именно пофантазирую, как полагает писательство.

Итак. Жанр – альтернативная история. Точка бифуркации – 15 января 2008 года: не случился один инсульт.

Старик дрожащими руками – левой удерживая трясущуюся левую – пристроил стакан на стол. Попытался вспомнить, какие еще таблетки он не принял. Желудок недовольно сжался: он устал переваривать хитрую химию. Ему хотелось мяса. Но мяса было нельзя – уже два года как

веський серебристый мак, подаренный Пен-клубом. Отличная вещь. Можно делать всё. Только не писать. Писать не получалось. Из «Эриксы» бумага дымилась и горела, на той старинной парижской машинке с переплетными литерами – строчки сияли горохом, даже тот гудящий белый ялик с пюажер-экраном был очень даже ничего, он написал недурной роман... Мак был стерил, как дорогая проститутка с неразвязанными трубами.

Где бы найти ту старую машинку. Хотю, конечно, дело не мое. Прав, прав был толстый хан Быков в своей последней рецензии – он безнадёжно исписался. Последнюю проститутку, «Жабий гон», он вымучивал полтора года, и вышел шпик. Нет, в «Удлинный список Букера» её внесли – из уважения. Но Топоров – маленький пьяный гномик – уже тогда сказал ему «пора заканчивать». Он был прав: пора заканчивать. Как с женщинами, как с вышивкой. Потенция исчерпана. Финита.

Завонил телефон, высветился номер с подсказкой. Из Чехии, Библиотечка Вацлава Гавела. Насчёт лекции. Нет, он не поедет. Что он им скажет, этим улыбочным чехам? Что он смертельно завидует покойнику? А он ему завидует, да. Единственный писатель-шестидесятник, которому удалось стать тем, чем они все мечтали опять, примерили на себя эту роль, пусть тихонько, в пьяных разговорах, или ночью под одеялом. А он – бездарный, в сущности, драматург, писатель одного приёма – получил эту роль. Гавелу выпал счастливый билет. Который не достался ни Синявскому, ни Солжы, ни ему. Он писал не пьесы, а указы.

За стеной послышался непонятный гул. Он стал вставать, ушёл в бас, подрезался стрижка. Старик испуганно повернулся, задел стакан, тот полетел на пол, но не разбился.

Крахтя, старик встал на колени, чтобы поднять вещьцу. Тут же что-то предательски ёкнуло под ложечкой, отдалось в печени. Он замер, хватая ртом воздух.

В таком виде его и застали вошедшие в дом.

Их было трое. Одинго старик знал – какой-то либеральный журналист с нерусской фамилией, в последнее время много мелькающий в телевизоре. Лицо второго он тоже где-

Старик с трудом выпрямился и кое-как сел.

– Василий Павлович? – начал Хабаров, – у нас такое дело. Вы знаете, что творится на Украине?

– В Украине, – упремо бубнул Провидник.

– В Крыму, – вздохнул Айдер. – Вы понимаете, почему мы к вам пришли?

Через полчас на плите пыхтел чайник. Айдер резал конскую колбасу. Полковник пил водку маленькими глотками.

– И всё-таки это бред, – говорил старик, уже убеждённый и согласный. – У меня нет никаких оснований...

– Я тоже так считало, – согласился Айдер. – Вообще-то Крым должен принадлежать коренному народу. Но я вижу, что другого выхода пока нет.

– Нужна компромиссная фигура, – напористо излагал Хабаров, явно не со своих слов. – Фигура, пришедшая для мирового сообщества, для России и для Украины. Интеллигент с репутацией в гуманитарных кругах. Не замаранный в политических и финансовых скандалах. Ни в украинские, ни в российские. Умеющий говорить и умеющий писать. И при этом имеющий видение будущего страны. Привлекательное видение. Сейчас это самое главное. И вы нам это можете дать. Уже дали, – уточнил он.

– Гарный вижэн, – бубнул Провидник.

– И не в последнюю очередь, уж извините – никто не будет бороться, что вы зависите у власти, как Путин. Всё-таки не тот возраст. К кому же вы демократ по убеждениям.

– Не особенно, – старик улыбулился. – За последние сорок лет я разочаровался в некоторых идеалах. Зато я очень верю в полномочия. У меня будет полномочия? Я не хочу быть судебным генералом. И не поспешай укусовод у меня за спиной. Вы это понимаете?

– Да. Сейчас мы собрали депутатов, утро голосования. Вы должны появиться перед ними и сказать речь. Вылетаем немедленно. Изви-

Орден перестал быть важным. Как и всё остальное. Включая Вацлава Гавела – посредственного литератора и мелкого, в сущности, политика. Во всяком случае, по сравнению с ним.

«Декларация Независимости Республики Крым», – с каждым нажатием движения пальца становились увереннее.

«Мы, народ Крыма, объединённый общей судьбой» – вертолёт ошутимо трянуло. Сидящий рядом полковник недовольно покосился.

– И всё-таки я был против, – в который раз вздохнул Айдер.

– Переходите в оппозицию, – посоветовал Хабаров.

«Мы обращаемся к международному сообществу...» – стучал палец.

– Колы выборы? – поинтересовался Провидник.

– Через три месяца. Думаю, репим в первом туре. Других кандидатов всё равно нет.

– И как будет называться моя должностная печать? – старик оторвался от планшета.

– Координатор Руководящего Совета Республики, – отчеканил Хабаров. – Что-то не поднимает язычок. Выспоров.

– Медляки имеют иное мнение, – напомнил Айдер.

– Почекаемо – погленимо, – философски рассудил Провидник.

Старик недовольно поморщился – он перечитывал текст. Поправил пару зпнотек, убрал один запятую. Открыл новый лист.

«Обращение к народу Украины» – буквы выстраивались в линеечку, как пионеры на параде.

...Старик осторожно сошёл с подкаченной лесенки и встал на криво растеленную красную дорожку. Вдохнул непривычно тёплый воздух. Посмотрел на небольшую кучку встречающих.

Высокий человек в форме без знаков различия отделился от прочих, подошёл к старика, приобнял за плечи.

Старик дрожащими руками – левой удерживая трясущуюся кисть правой – пристроил стакан на стол. Попытка вспомнить, какие еще таблетки он не принял. Желудок недовольно жался: он устал перерабатывать китурную химию. Ему хотелось мяса. Но мяса нельзя – уже два года как.

Мучительно хотелось выпить. Самой обычной водки. Но пить совсем нельзя. Вчера он позволил себе пару стопочек – из Парижа привезла Мария Васильевна, сидели до ночи, как же тут себе не позволить. Утром было очень плохо, пришлось вызывать врачей. Молодая усталая медсестра с богатой грудью и томными глазами – эх, будь он хотя бы на двадцать лет моложе, попытался бы, хоть с вибриром, но попытался бы! – неудачно вошла иголкой в вену, теперь на руке синие-желтые пятны и тупая боль до локтя.

Он покосился на компьютер, но-

предательски екнуло под локтевой, отдался в пучечке. Он замер, хватая ртом воздух.

В таком виде его и застали вошедшие в дом.

Их было трое. Одного Старик знал – какой-то либеральный журналист с нерусской фамилией, в последнее время много мелькающий в телевизоре. Лицо второго он тоже где-то видел: военный; с сухим, иссеченным морщинами лицом. Третий был, судя по отсвету физиономии и шепотке усов, украинец, его он не знал совсем.

– Извините за вторжение, – начал военный. – Но у нас срочное дело. Я полковник Леонид Хабаров. Амнистирован, – добавил он.

– Айдер Муджабасев, – представился журналист. – Представляю интересы своего народа, – добавил он.

– Ну.. Провидник, – буркнул усов, явно не желая представляться на стоящим именем.

...За последние шесть лет я разочаровался в некоторых идеалах. Зато я очень верю в полномочия. У меня будто полномочия! Я не хочу быть свавольным генералом. И не потеряю кукуловодов у меня за спиной. Вы это понимаете?

– Да. Сейчас мы собрали депутатов, утром голосование. Вы должны появиться перед ними и сказать речь. Вылетаем немедленно. Извините, будет триста.

...В вертолете и в самом деле трясло, грохотало и пахло какой-то соляркой. Старик ничего не замечал, пристроив на коленях планшет, он тыкал пальцем в эластичную поверхность экрана. Ему давно так хорошо не писалось. И руки почему-то перестали ходить ходуном. Он вообще чувствовал себя превосходно. Последний раз он так себя чувствовал, когда получал орден "За заслуги перед Отечеством".

Тут же мелькнула мысль, что орден могут и отобрать. Она его не обеспокоила: скорее, позабавила.

...Старик осторожно сошел с подкаченной лесенки и встал на кри-во расстеленную красную дорожку. Вдохнул непривычно теплый воздух. Посмотрел на небольшую кучку встречающих.

Высокий человек в форме без знаков различия отделился от прочих, подошел к старику, приобнял за плечи.

– Хорошо долетели, Василий Павлович? – спросил он. – Нам срочно в парламент. Вы готовы?

Старик кивнул. Военный обернулся и крикнул во всю мощь луженой военной глотки:

– Хрустайте! Машину президенту Аксёнову!

Вмешательство в Украине – начало развала РФ. Кавказу приготовиться на выход.
Feb. 27th, 2014 at 11:00 PM

На стр. 4

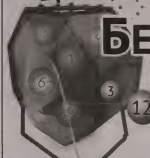
ЕСТАСО

В воскресенье
16 марта!

\$499.95

\$299.95*

Новая
Цена!



4 ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ!
В беспроигрышной лотерее
разыгрываются дополни-
тельные скидки и подарки.
Выигрывают все!

РУБКА ЦЕН!

• Вам не нужно подключаться к Интернету, вам не нужно подбирать слова и темы, – просто говорите!

• Partner LUX2 переводит вашу речь с русского на английский и произносит по-английски, а речь собеседника с английского на русский.

• Встроенный в Partner LUX2 сканер ScanFo мгновенно перенесет текст вашего письма на английском на экран Partner LUX2 и переведет его на русский.

• Если вам нужно написать письмо, просто надиктуйте его по-русски. На экране появится русский текст, который будет автоматически переведен на английский. После этого вы можете послать любой из этих текстов по e-mail или на печать.

• Partner LUX2 решает проблемы с грамматикой при помощи видеокурса английского языка профессора Виталия Левентала. Не выходя из дома, задавайте вопросы лично профессору Левенталу, записавшись на его Webinar.

PARTNER LUX2



всего за
~~\$499.95~~
\$299.95*

* ПОДАРКИ!



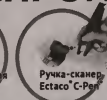
Набор аксессуаров \$100
Фондрик \$50
FM-радио передатчик \$50
Спикер \$50

*бесплатно с покупкой или обменом на Partner LUX2!

БЕСПЛАТНАЯ БЕСПРОИГРЫШНАЯ ЛОТЕРЕЯ!



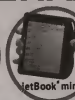
Навигационная система GPS



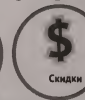
Ручка-сканер Ectaco C-Pop



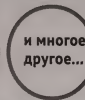
Переводчик Partner C-4



letBook mini



Скидки



и многое другое...

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СКИДКА ПРИ ОБМЕНЕ СТАРЫХ СЛОВАРЕЙ НА PARTNER LUX2!

* Только один день, в воскресенье
16 марта, с 10 am до 6 pm

“EURO FOOD & DELI”
1505 South 344th St, FEDERAL WAY, WA

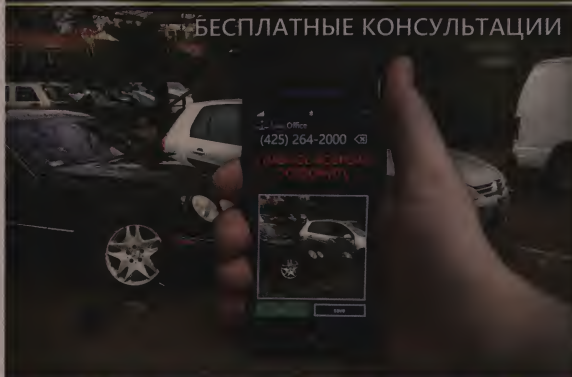
Справки по телефону:
1-800-784-8444 ext. 302



ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • НАДЕЖНОСТЬ • РЕЗУЛЬТАТ



БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ



- **АВТОАВАРИИ**
- ИММИГРАЦИЯ
- БАНКРОТСТВО
- КРИМИНАЛ
- ШТРАФЫ ОТ \$150
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- DUI

(425) 264-2000

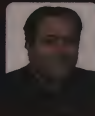
451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057



Law Offices of
**Anthony W.
Dougherty**



Law Offices of
**Sing J.
Livingstone**



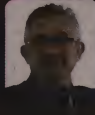
Law Offices of
**Harold K.
Grover**



Law Offices of
**Anna R.
Tseytlin**



Law Offices of
**Marina
Dzhamilova**



Paralegal
**Michael
Zhovtis**

RENTON • BELLEVUE • LYNNWOOD • TACOMA



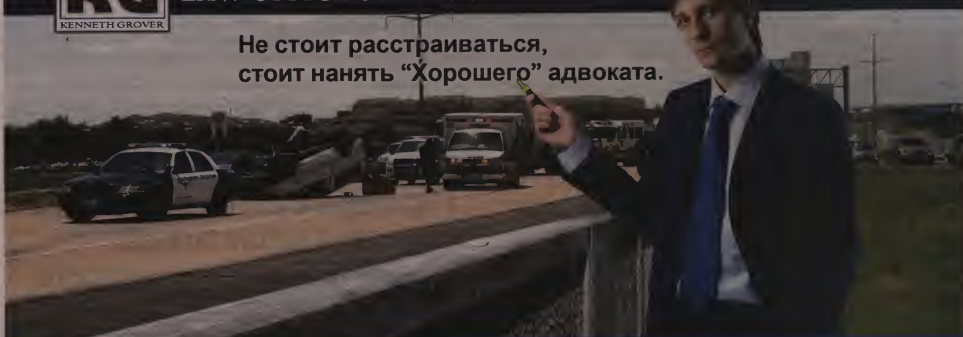
LAW OFFICE OF KENNETH GROVER





LAW OFFICE OF KENNETH GROVER

Не стоит расстраиваться,
стоит нанять "Хорошего" адвоката.



**(206) AWA-RIYA
282-7492**



Кен Гровер
Адвокат



Ирина Кравчук
Паралигал

Автомобильные аварии
Производственные травмы
Медицинские ошибки
Defective products

Мы беремся за
катастрофические травмы
и смерть в результате
противоправных действий

Работаем в
США и Канаде

Говорим по-русски
Разговариваем українською

ЕСЛИ МЫ НЕ ДОБЬЕМСЯ КОМПЕНСАЦИИ ВЫ НИЧЕГО НАМ НЕ ПЛАТИТЕ

Адвокатский офис Кеннета Гровер уже более 35 лет занимается защитой прав и компенсацией ущерба пострадавшим на территории штата Вашингтон. Для нас ваши интересы всегда будут иметь первостепенную важность. Если вы получили травму в результате аварии или на работе, кто-то из ваших близких погиб в результате несчастного случая – наша компания поможет вам получить те компенсации, которые положены вам по закону.

За нашей спиной более 6000 довольных клиентов. Наши юристы по травмам и авариям – профессионалы своего дела, сочетающие в себе личный подход и твердость характера.

10 148th Ave. NE Suite:201, Bellevue, WA 98007

БЛОГОСФЕРА С ПАВЛОМ БУЗЫЦКИМ

Вмешательство Кремля в Украине – начало развала РФ. Кавказу приготовиться на выход. Абзаны, ЮО и ПРМ – приготовиться к ликвидации.

Авраам Шмулевич



Я не верю, что России удастся присоединить Крым.

Путинская власть окончательно потеряла связь с реальностью.

1. Сегодня не 91-й год

2. Прямое военное вмешательство в центре Европы, в дела 50-ти миллионной страны, целостность которой гарантирована не только обычным международным правом, но особым договором с США и Англией – такого никто не допустит.

3. Кроме всего прочего, не допустят потому, что если допустить – полетит вся система международных договоров, и начнется цепная реакция силового перелома границ.

4. Турция имеет особые интересы в Крыму, и не вмешаться она не сможет. Через несколько часов после начала открытой фазы конфликта Турция уже назвала крымских татар своими соотечественниками.

5. Опыт последних десятилетий, начиная с вторжения СССР в Афганистан, Фолклендских островов, оккупации Ираком Кувейта и гражданской войны в Югославии показывает, что в подобных случаях Россия не только не поможет, но и усугубит ситуацию.

6. Мир до сих пор не осознал произошедшее на Майдане – бойня в центре Европы с сотнями расстрелянных, проведенная Януковичем при прямом вмешательстве России – это беспресуденная вещь. Когда произошло еще дойдет до сознания общественного мнения и политиков – влияние этого будет ощущаться десятилетиями. Счет же лично Путину и вообще России будет предельно гораздо раньше, что тоже окажет влияние на реакцию на действия России в Крыму.

7. Кремль ставит на самые неучастные фигуры и силы. Не найти никого в многомиллионной стране, на кого можно сделать ставку, кроме как на туалетного нора в явным психиатрическим девиациям – это надо уметь. Те силы, на которые ставит Кремль в Крыму – за последние двадцать лет доказали свою полную беспомощность. Кроме упялых жалоб «Путин, спаси нас!», ими ничего не было организовано, ни массовых движений, ни акций, ничего. Опора на такой контингент не способствует успеху операции.

8. И события в Киеве, и события в Крыму организованы фантастически непрофессионально. Уши РФ торчат с самого начала, множество имеющихся оперативных возможностей развития операций не используются, почти всегда выбирается наихудший способ действий. С самого начала вера бездумно упущено, все продлевается самым уродским образом. Такой мятель не может кончиться удачей.

9. Позтому самое время подумать, что произойдет после окончания авантюры – и подготовиться к этому заранее.

10. Москва не смогла организовать дело так, чтобы роль Черноморского флота осталась незамеченной. Ещё до начала операции стало очевидно, что нарушение договоренностей с Украиной сил России в Крыму и что ЧФ используется для грубого вмешательства в дела суверенной Украины. Поэтому, даже если Кремль сейчас найдет в себе крупную благоразумия и свернет операцию – последствия будут неизбежны. Черноморский Флот будет изгнан с украинской территории, что серьезно изменит ситуацию в Черноморско-Каспийском регионе,

себе силы остановиться, выведет войска с украинской территории, то последствия ограничатся уходом Черноморского Флота из Украины. Но то, что Кремль остановит авантюру – маловероятно.

12. В случае, если дело дойдет до открытого противостояния, попыток отделения Крыма, последствия будут следующими:

13. Следует ожидать быстрого вхождения или ассоциации Украины с ЕС и НАТО, вплоть до появления войск альянса в Украине. Через несколько часов после начала открытой фазы конфликта ЕС впервые высказался за предоставление Украине перспективы членства.

14. Страны Балтии, Белоруссия, страны Южного Кавказа и Средней Азии отдаляются от РФ.

15. Санкции и, тем более, война, нанесут смертельный удар экономике РФ. Высока вероятность аппаратного свержения Путина или же массовой революции.

16. Москва не сможет финансировать в прежнем объеме жизни национальных, в первую очередь Кавказских регионов, экономическое положение там резко ухудшится, возникнет мощное движение за отделение от России.

17. Сепаратизм национальных регионов и областей, сепаратизм самих русских, получат систематическую поддержку со стороны различных внешних сил Востока, Запада и Юга.

18. Запад до этих событий рассматривал Москву как стабилизирующую силу, в первую очередь на Северном Кавказе, и признавал наличие особых интересов на постсоветском пространстве. С этим будет покончено. Отношение основных мировых игроков к России будет впрямь как к опасной, непредсказуемой и деструктивной силе, и начнется политика жесткого её выдавливания.

19. В отношении Северного Кавказа власть Москвы начнет рассматриваться как власть нежелательная, допускающая чудовищные нарушения прав человека, ведущая к дестабилизации и появлению исламского экстремизма.

сил, способных обеспечить развитие Северного Кавказа как политической независимой от Москвы территории, создание политической власти стабильной и не несущей угрозы Западу и Турции.

21. После этого начнется давление на Москву с использованием всех возможных рычагов, от экономических санкций до политической и негласной военной поддержки вооруженного сопротивления, что приведет к быстрому уходу России с Северного Кавказа.

22. В операции по отделению Крыма Москва использует те же методы и политтехнологии, что и использовались в Абхазии, Южной Осетии и ПНР. Сходство слишком бросается в глаза. До сих пор в отношении этих образований имелось понимание того, что это не просто ширма для российской оккупации, но и выражение воли части коренного населения этих земель. Впрямь такое отношение будет забыто. Их ликвидация станет рассматриваться как гарантия неприменения этих методов в будущем, а сами они начнут рассматриваться лишь как возможные плацдармы для дальнейшей агрессии Кремля, расположенные на незаконно захваченной чужой территории. Поэтому данные государственные образования начнут рассматриваться как полностью неlegитимные и нежелательные, более того, несущие угрозу мировому порядку. Со стороны Запада и Турции начнется работа по их ликвидации.

23. Кроме того, произошедшее вокруг Украины отразится на ситуации на Дальнем Востоке, вокруг Кувейта, возможна актуализация вопроса Сахалина и Калининграда.

24. Будут предприняты шаги для отстранения от власти лично Путина.

25. Запад вряд ли начнет конструировать или поддерживать на начальном этапе силы внутри собственно России, выступающие за свержение кремлевского режима как такового, коренного изменения системы власти в России. Однако, если такие силы появятся, и самостоятельно смогут составить угрозу власти Кремлю, они имеют шанс получить серьезную поддержку.

начала октябрьской фазы конфликта. Тюрке уже назвали крымских татар своими соотечественниками.

5. Опыт последних десятилетий, начиная с вторжения СССР в Афганистан, Фолклендских островов, оккупации Ираком Кувейта и гражданской войны в Югославии показывают, что в подобных случаях в начале Запад действует нерешительно, долго раскачивается - но уж затем бьет в полную силу.

6. Пресса, и что ЧП используется для грубого вмешательства в дела суверенной Украины. Поэтому, даже если Кремль сейчас найдет в себе крупицу благоразумия и свернет операцию - последствия будут неизбежны. Черноморский флот будет изгнан с украинской территории, что серьезно изменит ситуацию в Черноморско-Каспийском регионе, в Средиземноморье и на Ближнем Востоке.

11. Если сейчас Москва найдет в

нестеснительности жесткого провидения.

19. В отношении Северного Кавказа власть Москвы начнет рассматриваться как власть нежелательная, допускающая чудовищные нарушения прав человека, ведущая к дестабилизации и появлению исламского экстремизма.

20. Будет начат поиск и строительство местных политических

сильных элиты внутри собственно России, выступающие за свержение кремлевского режима как такового, коренного изменения системы власти в России. Однако, если такие силы появятся, и самостоятельно смогут составить угрозу власти Кремлю, они не смогут получить серьезную поддержку.

Заработок до 120 тысяч в год? Реально!

Продолжаем разговор о профессии Software Tester с директором Hitek Computer School Олегом Вербиным начав в предыдущем номере.

Корр. - Вы упомянули что спрос на эту профессию в целом по стране постоянно растет. Но как потенциальному студенту определить пользуется ли профессия Software Tester спросом в его городе/штате?

О.В. - По данным самого авторитетного источника в стране в запросе трудоустройства - US Bureau of Labour Statistics Occupational Handbook, спрос на эту профессию вырос на 32% к 2018 году, что быстрее чем любая другая профессия на рынке труда. Чтобы определить наличие вакансий в конкретном месте зайдите на www.zipcode.com и сделайте поиск по своему городу используя такие ключевые слова как QA, Software Tester, QA Tester. Повторите поиск на местном craigslist. Вместе, это даст вам представление о количестве вакансий. Не смущайтесь если описание работы вам непонятно - после окончания курса вы получите все необходимое.

Корр. - Лет 10 назад эта профессия была очень популярна в русскоязычной общине. Почему понемногу все затихло. Что произошло?

О.В. - Возросли требования к специалистам этой профессии. Выросло то, насколько подготовленные тестеры не соответствуют требованиям стремительно развивающейся отрасли. Образование тестеров (как и всякое другое) требует системного подхода. Время 2-х недельных курсов компьютерного прошлого. Вот этот системный подход мы и заложили в программу нашего курса - от ручного и автоматизированного тестирования до Unix, Software Architecture, релиционных баз данных и др. Курс постоянно расширяется - с 2007 до 2011 мы увеличили количество учебных блоков в курсе с 12 до 23. Наш курс полностью соответствует требованиям ISTQB International Software Testing Qualifications Board - международной организации определяющей "что такое должен знать".

Корр. - Заплата денег за курс, люди хотят быть уверенными что они смогут устроиться. Каковы шансы на трудоустройство после окончания курса?

О.В. - Давайте начнем с того что определим что реально требуется для получения работы:

1. Знания предмета (subject matter knowledge) - профессионализм во время интервью - мы научим вас всему что необходимо и гарантируем

что уровень подготовки после окончания курса соответствует самым высоким требованиям индустрии информационных технологий.

2. Отраслевой опыт (в идеале, полученные в Северной Америке). Не будем называть - вы можете иметь прекрасные знания, но если местный опыт работы по профессии Software Tester отсутствует ваши шансы невелики. Мы решили эту проблему предоставляем каждому студенту стажировку (Internship) - практической работы на реальном проекте в американской компании. Стажировка длится от 1 до 6 месяцев или более (по желанию студента) и позволяет приобрести практический опыт и уверенность в себе. Как правило необходимого опыта.

3. Референс подтверждающий опыт работы. Software компания где студент проходит практику предоставит

такой референс потенциальному работодателю.

Продвигать трудоустройство наших выпускников достигает 90%. Хочу привести несколько примеров людей разных возрастов и профессий:

Татьяна, 38 лет, в России работала. Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 1 месяца.

Елена, 40 лет, инженер. Долго не могла устроиться, Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 3 месяцев.

Дмитрий, 40 лет, работник прокуратуры в России. Закончил Hitek Computer School, наша работа в течение 3 месяцев.

Татьяна, 45 лет, бухгалтер. Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 2-х месяцев.

Елена, 52 года, дата аналитик. Потеряла работу по специальности. Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 1 месяца.

Михаил, 25 лет, закончил 3 курса института на Украине. Закончил Hitek Computer School, наша работа в течение 2 месяцев. Привел жену в школу.

Елена, 46 лет, в прошлом парикмахер. Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 2-х месяцев.

Мы вынуждены впечатления людей зачислять по числу наших выпускников на www.hiteksschool.com

Более сотни наших выпускников работают по всей Северной Америке, многие сделали отличную карьеру стали менеджерами

Hitek Computer School

www.hiteksschool.com • info@hiteksschool.com • 1-800-604-0254

Профессиональная подготовка SOFTWARE TESTERS

- СЕРТИФИКАТ
- ПРАКТИКА
- ПОМОЩЬ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

**ВЫСОКИЙ СПРОС
ДАЖЕ ВО ВРЕМЯ КРИЗИСА**

ЗАРАБОТОК \$25-\$65/час

Online Course Free Trial

Корр. - Если возможность у потенциального студента оценить свои шансы на успех, попробовать ваш он-лайн курс не рискуя деньгами?

О.В. - На нашем веб-сайте мы можете абсолютно бесплатно взять 2 урока. Мы как раз настоятельно рекомендуем каждому студенту пройти эти уроки, посмотреть как это все работает и решить для себя хотите ли вы эти заниматься. В первом уроке расписано течение испустительных экзаменов на курс. Мы как соведатели не сможем зайти на курс студента который не сдал этот экзамен.

Но это не все. Даже если студент заплатил за курс, начал заниматься, но потом поменял свои планы, он может получить 100% Tuition Fee назад

в течение 4х недель или 4-х первых уроков (что наступит быстрее) без вопросов... Говорю об оплате, хочу заметить что нет необходимости платить всю сумму за курс сразу. Вы можете разделить её на 4 платежа.

Уважаемые читатели, как раз сейчас Hitek Computer School набирает новых студентов, зарегистрироваться можно по тел. 1-800-604-0254 (toll free).

BeCaT - www.hiteksschool.com. Ирина Прохорова

ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ



Может ли московский градоначальник заблудиться в опеканом городе? Причем именно в тот момент, когда решил показать руководству страны свои достижения в управлении столицей? Думаете, нет? Но именно так оно и было. Судя по воспоминаниям офицеров охраны Сталина, осенью 1952 года первый секретарь Московского горкома и обкома партии

Хрущев внезапно предложил ближнему кругу водю жда осмотреть достижения московских строителей – новостройки на Хорошевском шоссе.

Повод для демонстрации успехов был, мягко говоря, довольно странным. Ведь предмет гордости московского первого секретаря – добротные двухэтажные дома – строили пленные немцы. Но гораздо хуже оказалось то, что Хрущев вылезал лично направлять кавалькаду лимузинов, не зная дороги, а по существу, не ориентируясь в городе.

В результате кортеж проскочил поворот за Белорусским вокзалом, доехал до развилки Ленинградского и Волоколамского шоссе, где Хрущев расспросил постового милиционера о том, как добраться, и повел кортеж к цели.

Развернувшись, правительственные машины снова заблудились и засадили в тупик, и высокопоставленные пассажиры даже предлагали высадить Хрущева и уехать без него, но передумали.

В итоге новостройки на Хорошевке и здание МГУ на Ленинских горах, куда кортеж добирался с теми же трудностями, руководители страны увидели лишь издали.

Казалось бы, вышел конфуз. Но этот провал Хрущев использовал с максимальной выгодой. Жилые дома строились, а МГУ – главным образом заключенные. И их успех был успехом управляющих лагерями МВД СССР. Но разглагольствовали эзиков и немцев Сталин не мог, а детали докладов по старости мог и не вспомнить. А потому Хрущев, как с ним нередко случалось, легко выдал чужие достижения за свои.

Мы разсказали и другие примеры странного и необычного, удачного и не слишком использования рекламы и пропаганды, которые и составили этот выпуск.

«Мало-малышки усвоили себе понятие

о законе Божьем». стр.5

Что требовал от священников Святейший Синод

«Там полиция действует, как и в Киеве». стр.6

Как легальные общественные движения загнали в подполье

«Пропандируйте Аэрофлот в своих стихах,

песнях». стр. 8

Зачем была нужна реклама советскому монополисту

В следующем выпуске "Русского Мира":

«Пропито было свыше миллиарда рублей».

Почему партия решила вернуть народу водку

«Хотя мало-малышки усвоили себе понятие о законе Божьем»

На протяжении веков главным средством оповещения простых жителей России о решениях власти оставалось оглашение их в храмах. Однако священники далеко не всегда могли не только разъяснить, но и прочесть эти послания, и потому в царствование Николая I Святейший Синод взялся за ликвидацию пробелов в знаниях духовных лиц.



Священноначалие принимало все меры того, чтобы уровень образованности духовных пастырей превышал уровень паствы

Из воспоминаний сына священника и выпускника духовной семинарии В. И. Глорианова, относящихся к 1835 году.

Первоначальная моя жизнь была во время существования крепостного права, когда в России общественная образованность находилась, можно сказать, лишь в младенческом состоянии; фабрики промышленных заведений были очень немногие; не было ни пароконных, ни железных дорог, ни телеграфов, ни в достаточном количестве школ, поэтому и обучение юношества шла весьма туго, и то преимущественно только в дворянском и духовном сословиях.

Сословие же купеческое, ме-

пятие о законе Божьем. Однако же такая мера вовсе не достигала цели.

Где же, на самом деле, сельскому священнику, занятому приходу требами и в то же время исполняющему для себя и все сельские работы, заниматься на старости лет еще изучением катехизиса?

И вот один из таких священников на сделанный ему архиереем вопрос из краткого катехизиса ответил ему откровенно и самым невинным образом так: «не знаю, ваше преосвященство; а вот у нас в семинарии учат, так там знают». Архиерей рассмеялся на такие простодушные слова священника и сказал ему: «ну, старик, доживай уж тут спокойно век».

и тоже, они уже наконец насытились в точности исполнять свои служебная отправления, поэтому и производили их уже, так сказать, шпаль-валя, с большими пропусками, так как по своей простоте и незнанию ни канонических, ни догматических правил они не сознавали и важности своих священнических обязанностей, а следовательно, и делаемые означенные поступки вовсе не считали для себя преступлением.

— А что, батюшка, разве не будем ходить вокруг купели? — однажды сделала вопрос бабушка-повитуха старику-священнику во время крещения младенца.

— Да разве не ходили, свет? — сказал священник.

начала открытой фазы конфлик-
та. Турция уже назвала крымских татар
своими соотечественниками.

5. Опыт последних десятилетий,
начиная с вторжения СССР в Афга-
нистан, Афганских остонов, ок-
купации Ираком Кувейта и трагиче-
ского войны в Югославии по-
казывает, что в подобных случаях
в начале Запад действует нерешитель-
но, долго раскачивается – не уж
затем быть в полную силу.

му, что ЧФ используется для грубо-
го вмешательства в дела суверен-
ной Украины. Поэтому, даже если
Кремль сейчас найдет в себе кура-
жину благоразумия и свернет опе-
рацию – последствия будут неиз-
бежны. Черноморский Флот будет
изгнан с украинской территории,
что серьезно изменит ситуацию
в Черноморско-Каспийском регионе,
в Средиземноморье и на Ближнем
Востоке.

11. Если сейчас Москва найдет в

сепаратизма политика жесткого выдв-
ливания.

19. В отношении Северного Кав-
каза власть Москвы начнет рассма-
тривать как власть нежелательную,
допускающая чудовищные на-
рушения прав человека, ведущая к
дестабилизации и появлению не-
ламского экстремизма.

20. Будет начат поиск и констру-
ирование местных политических

этих сил внутри
само собой России, выступающие за
свержение кремлевского режима
как такового, коренного изменения
системы власти в России. Однако,
если такие силы появятся, и само-
стоятельно смогут составить угрозу
власти Кремля, они имеют шанс по-
лучить серьезную поддержку

Заработок до 120 тысяч в год? Реально!

Продолжаем разговор о профессии Software Tester с директором Hitek Computer School Олега Ветлиного начатый в предыдущем номере.

Корр. – Вы упомянули что спрос на эту профессию в целом по стране постоянно растет. Но как потенциальному студенту определить пользуется ли профессия Software Tester спросом в его городе?

О.В. – По данным самого авторитетного источника в стране в вопросах трудоустройства – US Bureau of Labour Statistics Occupational Outlook Handbook, спрос на эту профессию вырастает на 32% к 2018 году, что быстрее чем любая другая профессия на рынке труда. Чтобы определить наличие вакансий в конкретном месте зайдите на www.dice.com и сделайте поиск по вашему городу используя такие ключевые слова как QA, Software Tester, QA Tester. Повторите поиск на местном сайте вакансий. Вместе, это даст представление о количестве вакансий. Не скрывайте если описание работы вам непонятно – после окончания курса вы получите себя намного уверенней.

Корр. – Лет 10 назад эта профессия была очень популярна в русскоязычной общине. Почему понимание это все изменилось, что произошло?

О.В. – Вопросы требования к специалистам этой профессии. Выполнилось что наскоро подготовленные тестеры не соответствуют требованиям стремительно развивающейся отрасли. Образование тестеров (как и всякое другое) требует системного подхода. Время 2-х недельных курсов «компьютеры» прошло. Вот этот системный подход мы и заложили в программу нашего курса – от ручного и автоматического тестирования до Unix, Software Architecture, реляционных баз данных и др. Курс постоянно расширяется – с 2007 до 2011 мы увеличили количество учебных блоков в курсе на 12 до 23. Наш курс полностью соответствует требованиям ISTQB International Software Testing Qualifications Board – международной организации определяющей «что тестер должен знать».

Корр. – Заплатят деньги за курс, люди хотят быть уверенными что они смогут устроиться. Какими шансами на трудоустройство после окончания курса?

О.В. – Давайте начнем с того что определили что реально требуется для получения работы:

1. Знания предмета (subject matter knowledge) продемонстрированные во время интервью – мы научим вас всему что необходимо и гарантируем

что уровень подготовки после окончания курса соответствует самым высоким требованиям индустрии информационных технологий.

2. Отраслевой опыт (в идеале, полученные в Северной Америке). Не будем называть – вы можете иметь прекрасные знания, но если местный опыт работы по профессии Software Tester отсутствует ваши шансы невелики. Мы решили эту проблему предоставлением каждому студенту стажировки (internship) – практической работы на реальном проекте в американской компании. Стажировка длится от 1 до 6 месяцев или больше (по желанию студента) и позволяет приобрести практический опыт и уверенность в себе. Как правило мы предоставляем две стажировки для получения необходимого опыта.

3. Референс подтверждающий опыт работы. Software компания где студент проходит практику предоставит такой референс потенциальному работодателю.

Процент трудоустройства наших выпускников достигает 90%. Худший пример несколько примеров людей разных возрастов и профессий.

Татьяна, 38 лет, в России врач. Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 1 месяца.

Елена, 40 лет, инженер. Долго не могла устроиться, Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 2х недель.

Дмитрий, 40 лет, работник прокуратуры в России. Закончил Hitek Computer School, наш работа в течение 3 месяцев.

Татьяна, 45 лет, бухгалтер. Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 2х месяцев.

Елена, 52 года, дата анализист. Потеряла работу по специальности. Закончила Hitek Computer School наша работа в течение 1 месяца.

Михаил, 22 года, закончил 3 курс института на Украине. Закончил Hitek Computer School наш работа в течение 2 месяцев. Привел жену в школу.

Елена, 46 лет, в прошлом парикмахер. Закончила Hitek Computer School, наша работа в течение 2х месяцев.

Вы можете прочитать впечатление людей закончивших наш курс на сайте www.hiteksschool.com

Более сотни наших выпускников работают по всей Северной Америке, многие сделали отличную карьеру стали менеджерами



Hitek Computer School
www.hiteksschool.com • info@hiteksschool.com • 1-800-604-0254

Профессиональная подготовка SOFTWARE TESTERS

- СЕРТИФИКАТ
- ПРАКТИКА
- ПОМОЩЬ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

**ВЫСОКИЙ СПРОС
ДАЖЕ ВО ВРЕМЯ КРИЗИСА**

ЗАРАБОТКИ \$25-\$65/час



**Online Course
Free Trial**

Корр. – Если возможность у потенциального студента оценить свои шансы на успех, попробовать свой он-лайн курс не рискуя деньгами?

О.В. – На нашем веб-сайте вы можете абсолютно бесплатно взять 2 урока. Мы как раз настоятельно рекомендуем каждому студенту пройти эти уроки, посмотреть как это все работает и решить для себя хотите ли вы этим заниматься. В первом уроке рассматривается также аутентичный экзамен на наш курс. Мы с сожалением не сможем взять курс студента который не сдал этот экзамен.

Но это не все. Даже если студент заплатил за курс, начал заниматься, но потом поменял свои планы, он может получить 100% Tuition Fee назад

в течение 4х недель или 4-х первых уроков (что наступит быстрее) без вопросов. Говоря об этом, хочу заметить что нет необходимости платить всю сумму за курс сразу. Вы можете разделить ее на 4 платежа.

Уважаемые читатели, как раз сейчас Hitek Computer School набирает новых студентов, зарегистрироваться можно по тел. 1-800-604-0254 (toll free).

Вебсайт: www.hiteksschool.com.

Ирина Прохорова

ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ

«Там полиция действует, как и в Киеве»

Осенью 1913 года депутаты обнародовали на заседании Государственной думы данные о том, как полиция с ведома МВД демонстративно нарушает законодательство о свободе собраний. Но преувеличенный страх властей перед антиправительственной пропагандой привел к росту популярности подпольных организаций среди тех, кто к ним совершенно не собирался примыкать.

Из речи депутата М. С. Аджемова, 18 октября 1913 г.

И, свобода собраний в России впервые устанавливается законом, прошедшим через Государственный Совет, законом 6 Марта 1906 г. Вспомните, в какое время закон этот издавался; это было то время, когда собрания осуществлялись фактически, так сказать, захватным способом, и закон, который до этого существовал в виде юридических правил, Указа 12 Октября, фактически не исполнялся, и правительство в этой атмосфере тоголишнего общественно-го возбуждения и своей растерянности, как максимум требований своих к обществу, предвзято тот закон 6 Марта 1906 г., который лежит в основании закона о собраниях... Но, когда изменились времена, когда явилась, между прочим, народное представительство, которое поставило реакцию и злоупотреблению властью правительства, тогда уже правительство сделало шаг вперед в порядке исполнения уничтожает самый закон об этих собраниях...

В ст. 15 закона 6 Марта говорится, что лицо, на которое возлагается надзор за собранием — председатель, — только после двух предупреждений, и то при наличии условий, когда собрание явно отклоняется от предмета, когда собрание высказывает суждение, возбуждающее вражду одной части населения против другой, когда в собрании производятся неразрешенные сборы и т. д., и таких пять пунктов, только тогда, после двух предупреждений может закрыть своею властью собрание. Полиция же ни при каких условиях не может обращаться непосредственно к самому собранию, а только, согласно точному смыслу закона, через председателя.

В 16-ой же статье говорится: при наличии условий препятствующей статьи, т. е. после двух предупреждений, полиция может требо-

Я после этого понимаю, почему в Нижнем Новгороде Председатель Совета Министров ничего не ответил на вопрос председателя биржевого комитета Салазкина, где манифест 17 Октября. Почему? Да он боялся, вероятно, что чин полиции закроет собрание. (Смех и рукоплескания слева, в центре и справа)...

Собирается приказный съезд, который созывается в Москве после того, как идут долгие переговоры с Министерством Внутренних Дел. И опять там полиция действует, как и в Киеве, действует уже по этой системе, а именно без всякого предупреждения закрывается собрание и по разным поводам потому, что те или иные делегаты заявляют, что они принадлежат к тем или другим партиям; наконец, закрывается со-



По мнению депутатов, начальство специально инструктировало полицейских о том, как эффективнее и неприятнее для участников следует закрывать собрания

брание потому, что одни из делегатов доказывают необходимость введения тех или иных статей в закон,



Как только власти пришли в себя после первой русской революции, каждое собрание в России полиция могла разогнать в любую минуту

по этому поводу поместил статью, в которой призвал заставить «Русских Ведомостей». И вот на этом самом празднике — я сам присутствовал в зале, когда, начиная с 1 ч. дня, шли приветствия от разных корпораций, организаций, я спрашивал себя: почему же нет приветствия от конституционного правительства? (Голос справа: такого нет). Ведь, конституционное правительство после то-

организации не могут остановить ростков, которые беззастенчиво едят результат того семени, которое было брошено «Русскими Ведомостями». И вот за это место, где говорится о том, что союзнические организации не могут заглушить этих ростков, пристав закрывает собрание, как я уже неоднократно указывал, без предупреждения, с нарушением закона. Я понимаю, может быть, Строев есть один из членов этих союзнических организаций, но этого еще мало для того, чтобы государственная власть вместе со Строевым нарушала бы общественное дело, каким являлось празднование 50-летия «Русских Ведомостей». Затем начинается банкет, тут уже нарушение еще большее: пристав запрещает речи своюю властью.

Из речи депутата Н. Н. Щепкина, 18 октября 1913 г.

...Вот что было на недавнем собрании, где мой товарищ Член Государственной Думы Милоков делал отчет пред избирателями. Он начал свою речь с обычного перечисления чисто оппозиционного характера выдержек из речи Председателя Думы и из речи Председателя Совета Министров, и я должен сказать, что в начале его речи, с точки зрения полицейского словаря, были места более резкие, нежели то, за которое остановил его представитель полиции и закрыл собрание. Дело происходило следующим образом. Характерная обстановка. В качестве представителей полиции пристав очень милостивый мо-

го, как «Русские Ведомости» столько потрудились для конституции, тоже должно было приветствовать газету,

ние. Полиция же ни при каких условиях не может обратиться непосредственно к самому собранию, а только, согласно точному смыслу закона, через председателя.

В 16-ой же статье говорится: при наличии условий предшествующей статьи, т. е. после двух предупреждений, полиция может требовать, чтобы председатель закрыл собрание. Если он не закрывает, то она делает предупреждение председателю о закрытии опять два раза, после этого закрывает...

На местах полиция позволяет себе этот закон применять вопреки точному смыслу самого закона; и это ли не есть настоящее злоупотребление властью?

Вот перед нами прошел киевский съезд городских деятелей, и вам известно, что он был закрыт без предупреждения, после того как представитель совоза...

17 Октября А. И. Чучков сказал, что необходимо требовать исполнения манифеста 17 Октября.

По мнению депутатов, начальство специально интриговало полицейских о том, как эффективно и неприятнее для участников следует закрывать собрания

брание потому, что один из депутатов доказывает необходимость введения тех или иных статей в закон, регулирующий наше торговое судоходство. Вот вам второй пример. Но вот еще третий. Недавно праздновалось 50-летие «Русских Ведомостей», газета, которая возникла в самую горячую эпоху великих реформ. После 50-летия се действительно собрались со всех концов России делегации для поздравления «Русских Ведомостей». Это был культурный праздник просвещенной России. «Русские Ведомости» возникли, как я указал вам, в дни великих реформ и всю свою жизнь боролись за то, чтобы эти реформы осуществились наиболее широко...

И это понимают более или менее просвещенные люди из консервативного лагеря, и тот же кн. Мещерский

го, как «Русские Ведомости» столько потрудились для конституции, тоже должно было приветствовать газету, и, когда пристая Острожский встал и закрыл собрание, я понял, что приветствие налицо. (Слева рукоплескания и голоса: браво, смех в центре).

Но спрашивается, почему же этот культурный праздник, как и всякое культурное начинание в России, должно непременно кончаться закрытием того или другого собрания или съезда? Закрытие произошло в том месте, когда представитель прогрессистов И. Н. Ефремов произнес адрес партии прогрессистов. В это самое время его слова, которые относились особым вниманием полиции, заключались ни в чем другом, как в той вере, что никакие националистические тенденции и социалистические

ле его речи, с точки зрения полицейского словари, были места более резкие, нежели то, за которое остановил его представитель полиции и закрыл собрание. Дело происходило следующим образом. Характерная обстановка. В качестве представителя полиции сидел очень молодой человек с университетским значком и в полицейской форме. С ним было двое с такими же значками молодых человека. Когда началось собрание, эти милые молодые люди не слушали, что говорилось, они беседовали друг с другом. Я внимательно следил за ними: по часам, ровно через 20 минут, секунда в секунду, милый молодой человек встал и сказал: «Я требую прекратить собрание». Как хотите, то, что совершилось, для меня ясно: у администрации илет стран, что лучше, с большим эффектом закрыл собрание...

Светлана Кузнецова

«Пропандирировали Аэрофлот в своих стихах, песнях»

Каждый раз, когда речь заходит об «Аэрофлоте» в советские времена, обычно спрашивают: зачем компания-монополист впустую тратилась на рекламу? Но с помощью пропаганды и рекламы преодолевались трудности с распространением акций предтечи «Аэрофлота» — «Добролета», созданного в 1923 году. Шла борьба со страхом потенциальных пассажиров перед полетами. Наконец, постоянный конкурент — советские железные дороги — существовал всегда. И в ходе борьбы за внутренний и внешний рынки «Аэрофлот» применял оригинальные ходы — от привлечения к рекламным акциям Владимира Высоцкого до заманывания французского президента в советский самолет.

«Рассеял тучи могучими крыльями»

То, что в становлении и продвижении «Добролета» реклама сыграла важнейшую роль, в 1923 году было ясно любому, кто видел список отцов-основателей и руководителей советского авиапредприятия. Директором-распорядителем новой компании стал Александр Михайлович Краснопольский, человек со значительным опытом в бизнесе, юриспруденции, революционной работе и государственной службе.

Его богатая событиями биография не была ни для кого особым секретом. Абрам Моисеевич Краснопольский родился в тихом и бедном местеч-

ке Чернобыль. Киевской губернии в 1880 году в более или менее обеспеченную семью приказчика. Мечтой его родителей было видеть сына ученым человеком, ведь именно высшее образование позволяло с уверенностью рассчитывать на востребованность и вести жизнь полноценного подданного Российской Империи. Однако судьба распорядилась так, что в Киев, куда 15-летнему сыну отправили для подготовки к экзамену за курс гимназии, что позволяло поступить в университет, его репетитором оказался Моисей Соломонович Урицкий, получивший после Октябрьской революции пост председателя Петроградской ЧК. И в результате помимо знаний по гимна-



Конструктивист Родченко изобразил на плакате эмблему «Добролета», придуманную авангардистом Малевичем

зическим дисциплинам его ученик получил представление о революционном движении. А вскоре под влиянием все того же Урицкого решил принять в нем самое непосредственное участие.

Свою революционную карьеру Александр Краснопольский начал с посещения подпольных социал-демократических кружков и вскоре превратился в одного из активнейших агентов-распространителей ленинских газеты «Искра» и в этом качестве стал известен самому будущему вождю мирового пролетариата, ко-

торый запомнил энергичного и изобретательного искрика. Ленин высоко ценил его на протяжении всей дальнейшей жизни.

Правда, революционный путь Краснопольского оказался тернистым. Он пережил два провала, ареста и содержание в одиночной камере. Так что решение о его переходе на нелегальное положение напрашивалось само собой. Вот только жизнь в подполье стала лишь новым тяжким испытанием для молодого человека. В итоге, спешив от очередного ареста, он решил эмигрировать из Рос-

ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ

сии и в 1902 году перебрался в Берлин. А в марте 1903 года отправился за океан.

В Соединенных Штатах Краснощек вошел в социалистическое и профсоюзное движение. А кроме того, сумел воплотить американскую мечту и сделал головокружительную карьеру. Сначала он зарабатывал на жизнь, работая маляром, наклейщиком обоев и портным. Но в 1912 году векторно окончил университет в Чикаго и занялся трудовыми спорами и конфликтами.

Скоре Александр Тобинсон, как его звали в Соединенных Штатах, вошел в число самых известных адвокатов страны в этой области права.

После революции он решил вернуться в Россию, выбрав самый безопасный маршрут — через Тихий океан, на русский Дальний Восток, и здесь с головой ушел в революционную работу.

По прежним временам он знал многих видных меньшевиков и эсеров, а поскольку не участвовал в ожесточенной борьбе с ними ни до революции, ни после нее, то пользовался

Обостренный интерес к авиации вместе с настойчивой рекламой помогли будущим пассажирам преодолеть при-родный страх их доверия и уважением. К тому же адвокатский опыт позволял ему помочь противоборствующим сторонам прийти к единственному решению. Так что в 1920 году, когда меньшевики и эсеры выдвинули идею создания в Сибири и на Дальнем Востоке буфетного государства, в руководстве которого были бы представители все партии, лучшей кандидатурой на пост сначала министра иностранных дел, а затем и главы правительства просто не нашлось. Одобрив этот выбор инициатора, который с помощью японки хотел выиграть время для провоза белых войск на западе страны и прекратить японскую интервенцию на Дальнем Востоке.

В 1921 году любимец Ленина возвратился в Москву, и осенью 1922 года Российский торгово-промышленный банк, или Промбанк, начал свою работу. Краснощеков попытался организовать дело на американский манер — с широкой сетью отделений и филиалов, эффектным рекламным кампаниями и невиданными новшествами в российском банковском деле. Следующим его проектом, за осуществление которого он взялся со всей своей энергией, стал «Добролет». При этом он умудрялся одновременно проводить рекламные ак-

Резкие рекламные слоганы Маяковского способствовали быстрому увеличению капитала «Добролета»

Сотрудничеству Маяковского и Краснощекова, правда, очень мешала ревность. Ведь они конкурировали за любовь Лили Брик, которую Маяковский привлекал своим талантом, а Краснощеков — широкими финансовыми возможностями. К сожалению, для «Добролета», Краснощеков настолько поддавался этой страсти, что злоупотребил деньгами Промбанка и был арестован. Так что авиаперевозчик развивался уже без не-

стойчиво убеждали потенциальных пассажиров отбросить страх.

Параллельно разворачивалась и борьба с железной дорогой за пассажиров, почту и грузы. Наземный перевозчик привлекал пассажиров более низкими тарифами, воздушный — скоростью прибытия к цели. И именно этому были посвящены новые рекламные кампании советской гражданской авиации, в 1933 году опять-таки с целью привлече-

ных со-общений, рекламные кампании стали носить более целенаправленный характер. Главной целью новых кампаний были обеспеченные отпускники, которым с помощью наглядных примеров объясняли, сколько дней отпуска они могут выиграть, воспользовавшись самолетом.

За отправившихся на отдых граждан и вечно спешащих командированных «Аэрофлот» продолжал бороться с железной дорогой и в послевоенные годы. В ходе этой долгой и непростой борьбы использовались самые разнообразные средства. К примеру, широко распространялись сравнительные таблицы тарифов, доказывавшие, что разница в цене полета самолетом и путешествия поездом вполне компенсируется скоростью. Кроме того, реклами «Аэрофлота» демонстрировала пассажирам, что в полете они получают дополнительные льготы: бесплатное питание, бесплатную перевозку детей до четырех лет и т. д. Зна-

ных не может обратиться непосредственно к самому собранию, а только, согласно точному смыслу закона, через председателя.

В 16-ой же статье говорится: при наличии условий предшествующей статьи, т. е. после двух предупреждений, полиция может требовать, чтобы пред- седатель закрыл собрание. Если он не закроет, то она делает предупреждение председателю о закрытии опять для раза, после этого закрывает.

На местах полиция позволяет себе этот закон применять вопреки точному смыслу самого закона; и это ли не есть настоящее злоупотребление властью?

Вот перед нами прошел киевский съезд городских деятелей, и вам известно, что он был закрыт без предупреждения, после того как представитель союза.

17 Октября А. И. Пучков сказал, что необходимо требовать исполнения манифеста 17 Октября.

По мнению депутатов, начальство специально интриговало полицейских о том, как эффективнее и несправедливо для участников следует закрывать собрания

брание потому, что один из делегатов доказывает необходимость введения тех или иных статей в закон, регулирующий наем торговых служащих... Вот вам второй пример. Но вот еще третий. Недавно праздновалось 50-летие «Русских Ведомостей», газеты, которая возникла в самую горячую эпоху великих реформ. После 50-летия ее деятельности собрались со всех концов России делегация для поздравления «Русских Ведомостей». Это был культурный праздник просвещенной России. «Русские Ведомости» возникли, как я указал вам, в дни великих реформ и всю свою жизнь боролись за то, чтобы эти реформы осуществились в широком... И это понимают более или менее просвещенные люди из консервативного лагеря, и тот же кн. Мецкерский

то, как «Русские Ведомости» столько потрудились для конституции, тоже должно было приветствовать газету, и, когда пристав Стровас встал и закрыл собрание, я понял, что приветствие ниланд. (Слезы рукоплескания и голоса: браво, смех в центре).

Но спрашивается, почему же тот культурный праздник, как и всякое культурное начинание в России, должно непременно кончаться закрытием того или другого собрания или съезда? Закрытие произошло в том месте, когда представитель прогрессистов И. Н. Ефремов произнес адрес партии прогрессистов. В это самое время его слова, которые обратили особое внимание полиции, заключались ни в чем другом, как в той вере, что никакие националистические тенденции и союзнические

ского словаря, были места более резкие, нежели то, за которое остановил его представитель полиции и закрыл собрание. Дело происходило следующим образом. Характерная обстановка. В качестве представителя полиции сидел очень милый молодой человек с университетским значком и в полицейской форме. С ним были двое с такими же значками молодых человека. Когда началось собрание, эти милые молодые люди не слышали, что говорилось, они беседовали друг с другом. Я внимательно не следил за ними: по часам, ровно через 20 минут, секунда в секунду, милый молодой человек встал и сказал: «Я требую прекратить собрание. Как хотите, то, что совершилось, для меня ясно, у администрации идет спор, кто лучше, с большим эффектом закрыл собрание...»

Светлана Кузнецова

«Пропандировать Аэрофлот в своих стихах, песнях»

Каждый раз, когда речь заходит об «Аэрофлоте» в советское время, обычно спрашивают: зачем компания-монополист впустую тратилась на рекламу? Но с помощью пропаганды и рекламы преодолевались трудности с распространением акций предтечи «Аэрофлота» — «Добролета», созданного в 1923 году. Шла борьба со страхом потенциальных пассажиров перед полетами. Наконец, постоянный конкурент — советские железные дороги — существовал всегда. И в ходе борьбы за внутренний и внешний рынки «Аэрофлот» применял оригинальные ходы — от привлечения к рекламным акциям Владимира Высоцкого до заманивания французского президента в советский самолет.

«Распавшая тучи могучими крыльями»

То, что в становлении и продвижении «Добролета» реклама сыграла важнейшую роль, в 1923 году было ясно любому, кто видел список отцов-основателей и руководителей советского авиаперевозчика. Директором-распространителем новой компании стал Александр Михайлович Краснопольский, человек со значительным опытом в бизнесе, юриспруденции, революционной работе и государственной службе.

Его богатая событиями биография не была ни для кого особым секретом. Абрам Моисеевич Краснопольский родился в тихом и бедном местеч-

ке Чернышев Киевской губернии в 1880 году в семье или менее обеспеченно семье приказчика. Мечтой его родителей было видеть сына ученым человеком, ведь именно высшее образование позволяло сверю забить о черте оседлости и вести жизнь, полновластного подданного Российской Империи. Однако судьба распорядилась так, что в Киеве, куда 15-летнего юношу отправили для подготовки к экзамену за курс гимназии, что позволяло поступить в университет, его репетитором оказался Моисей Соломонович Урицкий, получивший после Октябрьской революции пост председателя Петроградской ЧК. И в результате помимо знаний по гимна-



Конструктивист Родченко изобразил на плакате эмблему «Добролета», придуманную авангардистом Малевичем

зическим дисциплинам его ученик получил представление о революционном движении. А вскоре под влиянием все того же Урицкого решил принять в нем самое непосредственное участие.

Свою революционную карьеру Александр Краснопольский начал с посещения подпольных социал-демократических кружков и вскоре превратился в одного из активнейших агентов-распространителей ленинских газеты «Искра» и в этом качестве стал известным самому будущему вождю мирового пролетариата, ко-

торый запомнил энергичного и изворотливого искровца. Ленин высоко ценил его на протяжении всей дальнейшей жизни.

Правда, революционный путь Краснопольского оказался тернистым. Он пережил два провала, аресты и содержание в одиночной камере. Так что решение о его переходе на нелегальное положение напрашивалось само собой. Вот только жизнь в подполье стала лишь новым тяжким испытанием для молодого человека. В итоге, спасая от очередного ареста, он решил эмигрировать из Рос-

ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ

II. ЦРИА обязуется в течение срока, указанного в п. I настоящего договора

а) предоставлять автору и его жене Влади Марине 50% скидки с основного тарифа при полетах по внутренним и международным линиям Аэрофлота.*

Недруги Высоцкого потом говорили о том, что он неохотно выполнял свои обязанности по этому договору. Мол, выступил только раз или два. Но, надо полагать, это была просто зависть. Ведь скидка на билеты Парюк—Москва позволяла звездной паре экономить значительные суммы.

«До Голля несколько с окулд каловалс я»

Не менее важна были и рекламные кампании «Аэрофлота» за рубежом.

Первые представители компании за границей занимались исключительно техническими и административными задачами — встречали и отправляли рейсы. Размещали на отдых экипаж, контролировали обслуживание самолетов. Но с того момента, как на них возложили коммерческие задачи, представителям советского авиаперевозчика пришлось вникать в рекламные технологии. Так, очень скоро началось выпуск рекламных буклетов и заимствованные из опыта зарубежных авиакомпаний рекламные полеты по новым маршрутам.

Точно так же, как и внутри страны, представители «Аэрофлота», включая его руководителей, участвовали в рекламных кампаниях, предпринимая для их успеха весьма оригинальные ходы. Заместитель министра гражданской авиации СССР генерал-лейтенант С. С. Павлов вспоминал о случае на авиасалоне в Ле-Бурже в 1959 году, когда он был представителем «Аэрофлота» во Франции. Тогда СССР представил участникам выставки свой самый большой пассажирский самолет Ту-114, демонстрировал его генеральный конструктор А. Н. Туполев и начальник Главного управления гражданского воздушного флота генерал-лейтенант авиации Н. А. Захаров.

«В понедельник с утра, — вспоминал Павлов, — стало ясно, что будут



За 100% авторских права произведения Высоцкого об «Аэрофлоте» он с Мариной Влади получил 50-процентную скидку на авиабилеты

ром ответил на вопросы Президента Франции. Все остались довольны, а Н. А. Захаров сиял от удовольствия и затем всем рассказывал, как сработала его тактика, заполучившая Президента Франции в Ту-114. Все французские газеты написали об этом поведении советского самолета генералом де Голлем, которое не было запланировано, а в результате сделало Ту-114 «звездой» салона. В воскресенье вечером, после закрытия салона, французское телевидение организовало пресс-конференцию А. Н. Туполева и Н. А. Захарова. В последующие дни и посольские товарищи, и





Два транспортных гиганта СССР — «Аэрофлот» и Наркомпути — безостановочно конкурировали за каждый грамм почтового груза и каждого пассажира

высокие гости. Для нашего самолета была выделена очень престижная стоянка недалеко от здания аэропорта на главной рулежке. Ту-114 стоял третьим с правой стороны рулежки, если идти от аэровокзала, гордо возвышаясь над другими самолетами. Никита Алексеевич пригласил А. Н. Туполева в самолет и скромно под приоткрытой традиционное русское ушение.

Напротив нашего самолета были размещены американские военные самолеты. Когда в начале рулежки показался высокий человек, сопровождаемый большой свитой, стало ясно, что идет генерал де Голль. Никита Алексеевич отправил всех членов делегации вверх по трапу в самолет, а сам остался внизу. Меня с фотоаппаратом он отправил на другую сторону, ближе к американским самолетам, с задачей вызвать беспокойство охраны и привлечь внимание к своей персоне. Я выполнил это указание, и, когда до подходящих официальных лиц осталось метров двадцать, я пошел на другую сторону, фотографируя группу генерала. Несколько охранников бросилось ко мне, а группа приостановилась. Тут из трапа появились Н. А. Захаров и, размахивая руками, пригласил президента Франции в самолет. Де Голль несколько секунд колебался и вдруг пошел вверх по трапу в сопровождении нескольких человек... Н. А. Захаров познакомил генерала с А. Н. Туполевым и с помощью бортировщиков, говорившей по-французски, провел по самолету и вместе с авиаинструкторо-

знакомые французы мне говорили, что пресс-конференция им очень понравилась. Во всяком случае, реклама Аэрофлоту и Ту-114 была просто отличной.

Немалый вклад в рекламу «Аэрофлота» внесли и снятые при его поддержке художественные фильмы. Участники съемок потрясали зрителей реальностью происходящего фильма-катастрофы «Экипаж» до сих пор называют разные цифры, говоря о количестве сожженных на благо фильма и «Аэрофлота» самолетов. Но все сходится в том, что делалось это с ведома и одобрения министра гражданской авиации СССР Б. П. Бугаева, который пошел на значительные траты, чтобы показать, что у «Аэрофлота» самые лучшие летчики и самые надежные самолеты.

Чтобы показать мастерство летчиков, «Аэрофлот» участвовал и в съемках фильма Эльдара Рязанова «Невероятные приключения итальянцев в России», где самолет будто бы садится на автомобильную дорогу.

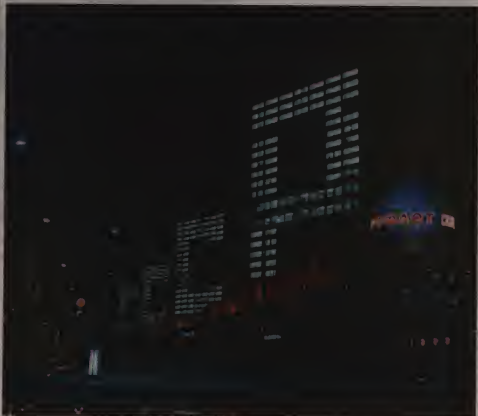
Список таких историй можно продолжать и продолжать.

И многие до сих пор считают, что во времена, когда в стране действовала единственная авиакомпания, все затраты на рекламу были деньгами, выброшенными на ветер. Но кто знает, не влияли ли встречавшийся везде и всюду слоган «Летайте самолетами "Аэрофлота"» на выбор авиаперевозчика и сегодня?

Евгений Жиринов



Ради успеха фильма-катастрофы «Экипаж» «Аэрофлоту» пришлось пережить немалые материальные потери



Непрекращающаяся реклама «Аэрофлота» стала неотъемлемой частью жизни каждого гражданина СССР

ИСТОРИИ БИЗНЕСА

Дело о финансовых олимпийских рекордах

Как тратили и зарабатывали организаторы главного спортивного события

51 млрд задолжала кредиторам городская казна. Монреаль после проведения Олимпийских игр 1976 года. Долг пришлось выплачивать на протяжении 30 лет, что серьезно сказалось на развитии города. Огромный перекос случился и в Москве при подготовке летних Игр 1980 года. Олимпиады всегда несли с собой немалые расходы, но при этом некоторые люди утаивали расходы и не очень честными способами.

Золотая тропя

Барон де Кубертен, возродивший Олимпийские игры, безусловно, был весьма прозорливым человеком, однако даже ему оказалось не под силу предвидеть масштабы финансовых проблем, раз за разом встававших перед организаторами Олимпиад. Вскоре после того, как первый конгресс Международного олимпийского комитета (МОК), состоявшийся в 1894 году, постановил провести первые Игры в Афинах, оказалось, что затраты втрое превысят рассчитанную сумму. Премьер-министр Гре-

циишлось жить в опустевших на лето школах, а американская команда и вовсе осталась на своем парковом. Лос-Анджелес в 1932 году воздвиг для олимпийцев сборные деревянные домики, которые выглядели столь убого, что поселения участников Игр с тех пор называли олимпийскими деревнями. С экономией было покончено лишь в 1936 году, после того как Гитлер приказал не скупиться на проведение Игр. На подготовку бросили военных, которые планировали Олимпиаду как небольшой блицкриг. Место для строительства олимпийской деревни под Берлином выбирал генерал фон Райхену, а возводили инженерные части вермахта. Здесь было все, что можно пожелать, включая парк, бассейны, торговые центры и рестораны. В прудах плавали лебеди, а по деревьям скакали белки, специально извнезанные из других частей страны. Один британский представитель пошутил, что в "деревне" не хватает только аистов, и на следующий день туда было доставлено 200 птиц. По-



Гости берлинской Олимпиады научились правильно приветствовать германского фюрера после многочисленных широких жестов со стороны устроителей игр. Фото: AP

ведение летней Олимпиады 1960 года досталось Риму. Тогдашняя Италия была полна решимости вернуть в клуб преуспевавших государств после затихнувшего послевоенного кризиса, так что денег на подготовку не жалели. В Риме провели масштабные строительные работы, что дало возможность заработать многим строительным компаниям. В городе была построена Олимпийская дорога, которую злые языки окрестили золотой тропой из-за высокой стоимости. На обновление дорожной сети Вечного города затратили \$2,8 млн, на улучшение дорог вокруг него — \$6,4 млн, еще \$21 млн вложили в строительство аэропорта Фуминичино, который сдали за пять дней до открытия Игр. Всего на Олимпиаду потратили около \$45 млн. Игры впервые полностью освещались телевидением, однако это не возместило убытков. Американская CBS заплатила за права трансляции всего \$394 тыс.

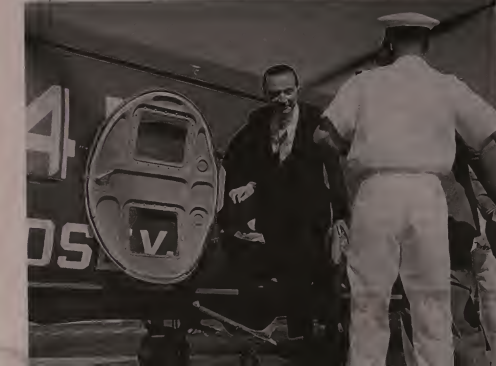
Пока в Риме велось олимпийское строительство, раздавались требования отменить Игры, поскольку затраты казались непомерными. Однако многим Олимпиада была только на руку, ведь новые дороги повышали стоимость земельных участков. Криминалитет, судя по всему, тоже остался доволен. В тогдашнем правительстве страны вопрос спорта курировал министр обороны и будущий

Три полоски

В 1954 году мэром Монреаля стал Жан Драно. В 1957-м он временно лишился поста, но в 1960-м вновь возглавил город и остался его бесценным главой до 1986 года. Драно правил железной рукой, а свою неусыпную энергию направлял на реализацию грандиозных проектов. За сплав фантазии и деспотизма островов прозвали его "смесь Уолта Диснея и Аля Капоне". Драно старался на славу: построил в Монреале метро, провел в городе Всемирную выставку 1967 года и назвал великолепный Дворец искусств. Оставалась лишь одна вершина, которую нужно было взять... Олимпиада.

На проведение Игр 1976 года претендовали Москва, Лос-Анджелес и Монреаль, причем у столицы Квебека было не много шансов на победу. Первый тур голосования в МОК выиграла Москва, но во втором туре все недобровольатели советского строя отдали голоса за Монреаль, и Драно получил что хотел.

По первоначальным подсчетам, Олимпиада должна была обойтись городу в \$310 млн, причем Драно был уверен, что город получит прибыль от продажи билетов и прав на трансляцию. Однако он заявил, что Олимпиада точно так же не может принести убытки, как мучнина же, может забеременеть. Очень ско-





Многие итальянцы подружились со спортом лишь потому, что устроитель римской Олимпиады Джулио Андреотти дружил с боссами коза ностра. Мэр Монреаля Жан Драпо (слева) потратил все силы на то, чтобы истратить все городские деньги на воплощение своих олимпийских амбиций.

Фото: Mario Torrisi, AP

ции Карилаос Трикупис наотрез отказался принимать Олимпиаду из-за непомерных расходов на нее, и, если бы не вмешательство греческого монарха Георга I, Афины остались бы без Игр. Устроители собрали пожертвования на 332 тыс. драхм, греческие власти добавили 400 тыс. драхм, заработанные на продаже тематических марок, а филантроп Реториос Аверофф затратил 920 тыс. драхм на восстановление древнего Мраморного стадиона.

В последующие годы олимпийское движение продолжало балансировать на грани фолы. Игры 1900 и 1904 годов состоялись лишь в качестве досюда в развлекательных программах Всемирных выставок в Париже и Сент-Луисе, где едва не потонула в ямочной суете. Игры 1908 года в Лондоне вообще в 1908 году, чем-то запланировано. За исключением Олимпиады вынужденно, при устройстве не хватает 110 тыс. Пришлось спешно собирать дополнительные пожертвования. Среди благотворителей были принц Уэльский, правительство Франции и семейство Вандербильт, так что Олимпиада снова была спасена. В те времена суммы, которыми распоряжались организаторы Игр, были не так уж большими, деньги, которые олимпиада могла получать, оставались непропорционально. Спонсоры были людьми индивидуальными, так что украсть олимпийские деньги было практически невозможно.

Олимпийские комитеты еще долго с трудом сводили концы с концами и оттого всячески экономили. В 1928 году в Амстердаме спортсменов селили где придется: некоторым

стебримство немцев не знало границ. С Берлинских улиц исчезли антисемитские плакаты, а также цыгане, которых интернировали с целью снизить уровень преступности. Впервые в новейшей истории факул с олимпийским огнем был зажжен на горе Олимп, а потом доставлен бегунами в столицу Третьего рейха.

Германское правительство не отличалось открытостью, так что об истинных затратах на все это великое оставалось только гадать. По версии ведомства Реббелса, доход от продажи билетов составил 7,5 млн рейхсмарок, что на 1 млн превысило расходы. На деле же госбюджет оскудел примерно на \$30 млн. Убытки, маскируемые под незапланированные расходы берлинских властей, которые несли неминуемо централизованные расходы, возмещались государством. Зимняя кампания также проводилась в Германии, причем размах оставался таким же грандиозным, а расходы были немножко меньше.

Обе немские Олимпиады задавали новый стандарт качества подготовки к таким мероприятиям, ведь теперь их финансировали не отдельные благотворители и энтузиасты — средства шли из национального бюджета, причем распоряжаясь им власть ни перед кем не отчитывалась. Однако прошлое еще немало времени, прежде чем олимпийское движение достигло сегодняшних высот. Первая послевоенная Олимпиада в полуразрушенном Лондоне была признана самой аскетичной в истории Игр, а последующие нередко омрачала тень холодной войны.

Все изменилось, когда право про-

Пока и зиме велось олимпийское строительство, раздавались требования отменить Игры, поскольку затраты казались непомерными. Однако олимпийца Олимпиада была только на руку, ведь новые дороги повышали стоимость земельных участков. Кризис доплен. Судя по всему, тоже олимпийца. В подходе правительству министр обороны и будущий премьер-министр Джулио Андреотти. Этот политик взойдет к вершинам власти не без помощи козла ноства и был известен среди мафии как лядюшка Джулио. Именно он воссоздал итальянский олимпийский комитет и возглавил оргкомитет Игр 1980 года. Вследствие этого мафия получила возможность массового руководства олимпийской мафией и не раз общалась с такими мафиозными авторитетами, как Стефано Боигате, Тото Рина и их соратники.

После Игр в Риме многие стали смотреть на Олимпиаду как на возможность очень хорошо заработать, но до расцвета олимпийского бизнеса было еще далеко.

MELOZIDE Как избавиться от геморроя?

Treatment for Hemorrhoids

«Стрдала геморроем давно. Никие американские лекарства и даже русские не помогли. Было такое сильное обострение, что врач ставил вопрос об операции. Во время нашего путешествия по Европе геморрой по-прежнему продолжал меня беспокоить». Посещение каждой страны неизменно – полая затылка и геморроидальной мазей. Последней страной была Венгрия: В первый же вечер я купила «Мелозид» – лучшее геморроидальное мазь в Венгрии. Через три дня пришла домой в Америку абсолютно без боли и шишек и сразу выписала все американские препараты, которые стоили много денег и не помогают. Сравнила состав «Мелозид» и других препаратов и поняла, почему это чудо-лекарство. А чудес-то и нет! Просто в «Мелозид» объединено сильнейшее сочетание народной медицины и современной науки – в составе натуральные травы и корни сочетаются с прекрасными эффективными препаратами. Немедленно снимают боль, воспаление, уменьшают опухоль и восстанавливают кровообращение в воспаленной области.

Рита А.

«Мелозид» в течение многих лет применяется при лечении больных в Европе. В августе 2007 года препарат поступил на американский рынок лекарства после того, как был зарегистрирован FDA (Food and Drug Administration), и уже за несколько лет в адрес «Мелозид» поступили десятки тысяч благодарных отзывов от жителей Америки, страдающих от геморроя.

Одновременно поставляем все препараты «Melozide Maxi» и «Melozide C-M».

Используйте вместе для более эффективного лечения:

- снимает боль и опухоль,
- останавливает зуд и кровотечения

Цена за оба тюбика \$26.90

Доставка \$2.95

При покупке двух и более наборов доставка БЕСПЛАТНА

Выплатите чек или денежный перевод на имя «Melozide» и отправьте по адресу:
MELOZIDE
P.O. Box 11442
Norfolk, VA 23517

В заказе укажите Ваш адрес и телефон.

1-877-624-1284 или на website: www.melozide.com



ИСТОРИИ БИЗНЕСА

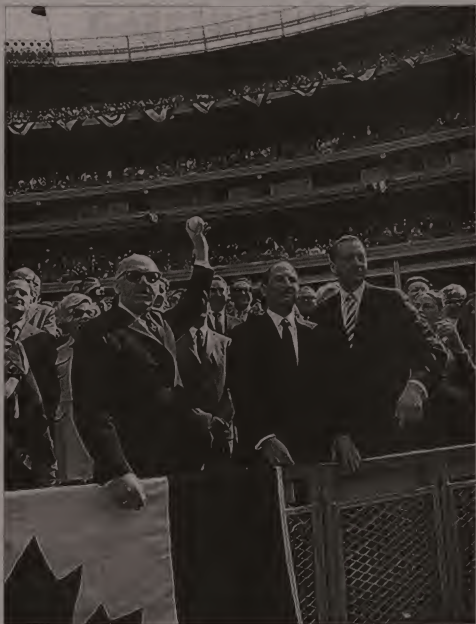
вали элементарные удобства. В 1986 году, когда мэр-должитель отправился на покой, в Монреале все еще не было очистных сооружений, и вся канализация сливалась в реку Святого Лаврентия.

Казалось бы, после такой финансово катастрофы у прочих городов должно было навсегда пропасть желание связываться с Олимпийскими играми. Однако помощь пришла откуда не ждали. Пока в столице Квебека продолжались состязания, не поддался, в небольшом особняке в тихом районе Монреаля, обсуждались идеи, которые прежде никому не приходили в голову. Выдающиеся спортсмены, руководители национальных олимпийских комитетов, спортивные чиновники из разных стран, представители крупных международных корпораций — все более или менее значимые люди, прибывшие на Олимпиаду, получали приглашение посетить этот особняк и приятно провести время в обществе его хозяев. Гости принимали глава лондонской пиар-фирмы Патрик Нэлли и его наемный — глава французского отделения Adidas Хорст Дасслер. У обоих бизнесменов была своя история успеха, и теперь они намеревались устроить революцию в олимпийском движении и в мире спорта.

Хорст Дасслер родился в 1936 году в семье основателя Adidas Адольфа Дасслера. У его семьи была долгая история сотрудничества с олимпийским движением. Еще на Олимпиаде 1928 года братья-сапожники Адольф и Рудольф Дасслеры снабжали атлетов спортивной обувью, а в 1936-м чернокожий американец Джекс Оуэнс, обувший в бутсы их производства, к большому неудовольствию Гитлера, выиграл четыре золотые медали. Впоследствии братья рассорились. По легенде, когда в конце войны Рудольф попал в плен к американцам, Адольф донес оккупационным властям, что его брат служил в СС и был убежденным нацистом. Впоследствии братья разделили биз-

фильме "Спартак" с Керком Дугласом, а другой был дисквалифицирован только за то, что позволил частной телекомпании снимать его свадьбу и принял за это ценные подарки. В такой обстановке любые попытки вознаградить спортсмена за ношение кроссовок той или иной фирмы превращались в настоящий шпионский триллер. В любительском спорте расцвет теневой бизнес-спортсмены тайно принимали деньги в конвертах, чтобы потом в последние минуты перед состязаниями надеть одежду и обувь с правильными логотипом. Спортсмены честно отработывали свои деньги. Так, герой мюнхенской и монреальской Олимпиад финский бегун Лассе Вирен, приехав к финишу, сивя шиповки фирмы Tiger и потравив ими в воздухе перед телекамерами.

Хорст Дасслер активно включился в операции по подкупу спортсменов и вскоре заставил носить обувь с тремя полосками регбистов Англии и Уэльса. Кроме того, он весьма успешно продал свой продукт к восточной от железного занавеса, раздавая бесплатно чиновникам в социалистических странах. Вскоре сборные СССР, ГДР и Польши обматывались в униформу с трилистником. Патрик Нэлли впоследствии вспоминал: "Кристиан отвечал у Хорста за связи с русскими. Он постоянно летал с подарками в Москву и обратно. Потенциально там был большой рынок для Adidas. На Олимпиадах восточный блок выступал лучше всех". Дасслер бесплатно обеспечивал будущих победителей одеждой и обувью, а те потом бесплатно рекламировали его бренд на телеэкранах всего мира. Все эти затраты окупились с лихвой, поскольку основными покупателями продукции фирмы были спортсмены, а телезрители. Какой-то остротой он даже заметил по поводу Adidas, что большинство тех, кто носит кроссовки, направляются лишь для того, чтобы добраться до телевизионного пульта. На Западе Дасслер действовал осторожно, постепенно налаживая связи с нужными



Мэр Монреаля Жан Драно (слева) потратил все силы на то, чтобы истратить все городские деньги на воплощение своих олимпийских амбиций
Foto: John Durick, AP

изысканными блодами, а самым горячим между делом вращался "небольшой сувенир от Adidas" — очень дорогие модели швейцарских часов Omega.

Старания Дасслера и Нэлли не пропали даром. Нужные люди были подобраны, необходимые договоренности достигнуты, и вскоре большие планы начали воплощаться в жизнь.

Дон Хуан и другие

Московская Олимпиада 1980 года стала важной ступенью в истории плана Дасслера, хотя многие потенциальные спонсоры отказались участвовать из-за бойкота Игр США и их союзников. Adidas от со-

СССР и Монголии. Самаранч был горячим сторонником проведения Игр в Москве, так что Советский Союз поддержал его кандидатуру несмотря на его франкфуртское прошлое. Новый глава МОК негласно поддерживал коммерциализацию спорта, что отвечало интересам Adidas.

Между тем в Кремле все больше приходили в ужас от мысли о грядущих расходах. Поначалу в Москве, как и в Монреале, считали, что Олимпиада принесет немалый доход. Организатор Игр уверял, что расходы не превысят 356,5 млн руб., а доходы достигнут 855,5 млн. Однако вскоре стало ясно, что дело обернется круп-





Глава Adidas Хорст Дасслер (справа) отдал МОК в руки Хуана Самаранча, чтобы укрестить олимпийское движение тремя фирменными полосками
Фото: DPA/AFP

нес. Рудольф основал бренд Puma, а Адольф — Adidas, сокращение от Ади Дасслер. Братья так и остались врагами, а их фирмы — конкурентами. В атмосфере постоянных внутрисемейных скандалов с участием родителей, сестер и других родственников Хорст Дасслер вырос положительным и всегда ожидал подвоха. Отчасти поэтому он очень рано превратился в настоящую акулу бизнеса и в борьбе с конкурентами пускал в ход любые средства. Возглавив французское отделение отцовской компании, Хорст вскоре доказал, что обладает еще более жесткой деловой хваткой, чем его родители.

После телевизионного успеха римской Олимпиады многие производители спортивной одежды и снаряжения озабочились тем, чтобы спортсмены побеждали с использованием их продукции. Однако руководство МОК твердо придерживалось принципов де Кубертена, в соответствии с которыми спортсмен-олимпиец не может получать доход от участия в состязаниях. Эвери Брандедж, возглавлявший МОК с 1952 по 1972 год, вел неустрашимую войну с коммерциализацией спорта. Под его давлением один из американских атлетов отказался от роли гладиатора в

людьми. Нэлли вспоминал: "Если где-нибудь происходило собрание спортивной федерации, национального олимпийского комитета или заседания МОК, там Adidas всегда устраивала обед".

У Нэлли было собственное шоу. В начале 1970-х годов он создал вместе со спортивным комментатором BBC Питером Уэстом компанию, которая занялась привлечением в спорт спонсорских денег. Идея была проста: клиент вкладывался в спортивные мероприятия, которые потом попадали в телевизор вместе с логотипом спонсора. Работа Нэлли сводилась к убеждению той или иной корпорации в выгоде такого вложения денег. Опыт Нэлли заинтересовал Дасслера, и вскоре британец работал на Adidas. У Дасслера была грандиозная задача: он хотел коммерциализировать весь любительский спорт и прежде всего олимпийское движение. Для этого ему нужны были свои люди в спортивных федерациях и главное в МОК. Кроме того, требовалось согласие ведущих игроков мирового бизнеса вкладывать деньги в спорт. Решение обеих задач началось в тизом моральском обаяние, который Дасслер снял на время Олимпиады. Здесь гостей потчевали

Дон Хуан и другие

Московская Олимпиада 1980 года стала важной ступенью в исполнении плана Дасслера, хотя многие потенциальные спонсоры отказались участвовать из-за бойкота Игр США и их союзниками. Adidas от сотрудничества не отказалась, да и такие гиганты, как Coca-Cola и PepsiCo, не упустили шанса заявить о себе на советском рынке. Главным же достижением Дасслера стало избрание на пост президента МОК Хуана Антонио Самаранча, который в 1977 году занимал должность посла Испании в

что отвечало интересам Дасслера. Между тем в Кремле все больше приходили в ужас от мысли о грядущих расходах. Поначалу в Москве, как и в Монреале, считали, что Олимпиада принесет немалый доход. Оргкомитет Игр утерал, что расходы не превысят 356,5 млн руб., а доходы достигнут 855,5 млн. Однако вскоре стало ясно, что дело обернется крупными убытками. В декабре 1975 года Брежнев написал Черненко записку:

"Как-то сложилось таким образом, что нами принято решение провести спортивную Олимпиаду в СССР. Стоит это мероприятие колоссальных денег. Возможно, этот вопрос нам сле-



Олимпийский чемпион Лассе Вирен прославил не только флаг родной Финляндии, но и шиповки фирмы Tigei
Фото: AF

ИСТОРИИ БИЗНЕСА

дуст пересмотреть и отказаться от проведения олимпиады. Знаю, что это вызовет много кривотолков, но при решении этого вопроса, наверное, надо исходить из того, что на первый план выдвигаются вопросы о стоимости этого мероприятия. Некоторые товарищи подсказали мне, что есть возможность отказаться от этого мероприятия, уплатив какой-то небольшой взнос в виде штрафа. По этому вопросу я тоже хотел бы знать ваше мнение. Кроме колоссальных расходов в этом деле есть и такой вопрос, что из опыта проведения подобных олимпиад в прошлом могут быть разного рода скандалы, которые догут очернить Советский Союз. Следует вспомнить при этом ФРГ и другие места. А в отношении Советского Союза думаю, что наши враги особенно постарались в этом. Если на этот счет у тебя тоже есть сомнения, может быть, сегодня в порядке обмена мнениями затронуть этот вопрос на Политбюро*.

Вероятно, у Черненко никаких сомнений не было, поскольку вопрос об отказе от Игр на Политбюро поднят не был.

Строительство шло медленно, и возникли опасения, что не все успеют достроить. В январе 1977 года глава оргкомитета Игр Игнатий Новиков докладывает в ЦК:

"Из 97 объектов, подлежащих реконструкции и строительству в 1976-1980 годах, начаты строительные работы только на 40 объектах. При плане строительно-монтажных работ на 1976 год 63,4 млн руб. выполнено лишь 47,8 млн руб*."

Планы постоянно срывались, некоторые объекты приходилось переселять из-за проектных и строительных ошибок, катастрофически не хватало квалифицированных рабочих, да и неквалифицированные постоянно увольнялись, не выдерживая бесконечных авралов. Расходы достигли 1457,9 млн руб., так что Москва потратила лишний миллиард, точно так же, как Монреаль. Олимпиада 1980 года тяжелым бременем легла на советскую экономику, что, судя по всему, приближало кризис второй половины 1980-х, который Советскому Союзу было уже не суждено пережить.

Тем временем Даслер укрепил негласный контроль над олимпийским движением. Помимо Самаранча он опирался на президента ФИФА Жака Жюве Авелалла. Этот бравада был тесно связан с мафиозным боссом из Рио-де-Жанейро Кастором де Андраде, членом арген-



Советские баскетболистки демонстрировали всему миру преимущества капиталистической системы, побеждая в костюмах от Adidas. Фото: РГAKФД/Росинформ

лось на плечи национальных олимпийских комитетов, то теперь крупнейшие корпорации выстраивались в очередь, чтобы внести свой вклад в общий олимпийский котел. Игры

шихся в них паршивых овец. Десять членов МОК были изгнаны, еще десять получили высылку. Обвинения против Уэйча и Джонсона в конце концов были сняты.

ние показывало, что на трибунах пустуют целые секторы. Как оказалось, в открытую продажу поступило только 75% билетов, 8% получили глобальные спонсоры, а осталь-



К летней Олимпиаде в Москве готовились так же, как обычно готовятся к зиме: со срывами сроков и авралами. Фото: РГAKФД/Росинформ

1992 года в Барселоне стали настоящим финансовым триумфом Самаранча. Телекомпании всего мира заплатили за право трансляции

Разоблачения, Впрочем, не прекратились. В 2006 году власти Нагано заявили, что право на Олимпиаду 1998 года было завоевано не са-

ные разошлись по спортивным и околоспортивным организациям. Многие сотрудники корпораций—обладатели билетов не потрудились

зидо кризис торжества половини 2080- зидо, кыйор Советскоу Союзу бийоу же не суждено пережить.

Тем временем Дасслер укрепил негласный контроль над олимпийским движением. Помимо Самаранча он опирался на президента ФИФА и члена МОК Жоао Авеланжа. Этот брацелл был тесно связан с мафиозным боссом из Рио-де-Жанейро Кастором де Андраде, членом аргентинской военной хунты Карлосом Лакосте и многими другими влиятельными людьми с сомнительной репутацией. А еще Авеланж любил дорогие подарки, которые ему подносили представители городов, мечтавших провести Олимпиаду. пресс-служба астерскоу олимпийского фонда Петер Кроненберг испоминал об Авеланже: "Я это все очень хорошо запомнил, поскольку у него были особые пожелания, пожелания, раскопавшись с правилами МОК". По его словам, Авеланж принимал в дар бриллианты, нефтский фарфор, картины голландских мастеров и другие ценности. Не брезговал и деньгами. В 2011 году его обвинили в получении взятки в размере \$1 млн, после чего он покинул МОК, сославшись на состояние здоровья. В 2012 году швейцарский суд признал Авеланжа виновным в получении взятки в размере 140 млн. Друзья с Дасслером тоже принесли ему немалые выгоды. В 1982 году Дасслер создал маркетинговую компанию ISL, которая получила права на трансляцию чемпионата мира по футболу 1986 года и предоставивших Олимпийских игр. ISL заплатила Авеланжу и его ставленникам в качестве откатов около 185 млн швейцарских франков. История с взятками ISL всплыла только в 2008 году, когда Авеланж был уже слишком стар, чтобы садиться в тюрьму.

Самаранча тоже не избежал обвинений в коррупции. Став главой МОК, дон Хуан захватил на широкую ногу. Требовал, чтобы к нему обращались "ваше превосходительство", как к президенту страны, а на проживание в лучших отелях мира в год тратил около \$500 тыс. При этом Самаранча полностью выполнял свою задачу. Во-первых, при нем были отменены старые правила, запрещавшие спортсменам-профессионалам участвовать в Олимпиадах, что открыло дорогу для вполне легальной спонсорской, поддержки участников Игр. Во-вторых, он наладил поступление спонсорских денег в казну самих Олимпийских игр. Если раньше все бремя расходов ложилось



К летней Олимпиаде в Москве готовились так же, как обычно готовятся к зиме: со срывами сроков и авралами
Фото: РИАКОО/Росинформ

1992 года в Барселоне стали настоящими финансовым триумфом Самаранча. Телекомпании всего мира заплатили за право трансляции \$633 млн, компании Coca-Cola, Mats и Visa выложили по \$30 млн, чтобы стать официальными спонсорами Игр, а Xerox, IBM и Philips вносили от \$23 млн и больше, чтобы стать партнерами-учредителями. В порту Барселоны теснились роскошные яхты, а отели города заполнили мировые знаменитости.

Хорст Дасслер не дождал до торжества своих идей. Он умер от рака в 1987 году, но начатое им дело коммерциализации Игр жило и побеждало.

"Чрезмерное гостеприимство"

В 1990-х годах Игры превратились из финансовых катастроф в доходное предприятие. Олимпиаду 1996 года в Атланте осуждали за дельческий дух и скверную организацию. Многие были недовольны сдвой, качеством транспорта, навязчивой рекламой. В довершение ко всему борел с автобомби Эрик Рудольф взорвал в парке бомбу, которая убила одного человека и ранила более ста. И все же, несмотря на неприятный осадок, эта Олимпиада была признана коммерчески успешной.

Теперь города с еще большим азартом конкурировали за право провести очередные Игры, а последователи Авеланжа собирали богатый урожай взятки. В 1998 году член МОК швейцарец Марк Ходлер заявил, что Атланта, Сидней и Солт-Лейк-Сити столицами Олимпийских игр для проведения членам МОК сумм, по его словам, варьировались от \$500 тыс. до \$1 млн. Зимняя Олимпиада в Солт-Лейк-Сити была намечена на 2002 год, и оставить столь скандальное заявление без внимания было невозможно. Департамент юстиции США, МОК и американский олимпийский комитет начали свои расследования. Вскоре были предъявлены обвинения председателю Солт-Лейк-Сити Тому Уэлчу и Дэвиду Джонсону, которые, как предполагал следствие, давали взятки членам МОК, с тем чтобы Игры 2002 года состоялись в Юте. Самаранч, разумеется, отрицал от всех обвинений в своей адрес и обещал очистить ряды от затесав-

Разоблачения, ипроче, не прекратились. В 2006 году власти Нагано заявили, что право на Олимпиаду 1998 года было завоевано не самым честным путем. В Японии членом МОК было оказано "незаконное и чрезмерное гостеприимство". На один только развлекания олимпийских чиновников было потрачено \$4,4 млн, а ведь были еще ценные подарки, проживание в лучших отелях и т. п.

Самый громкий скандал с участием высокопоставленного члена МОК произошел в 2004 году. Вице-президент МОК и бывший глава олимпийского комитета Южной Кореи Ким

ные разошлись по спортивным и околоспортивным организациям. Многие сотрудники корпораций-обладатели билетов не потрудились их распространить или распространить, а многие родственники спортсменов, которым подавались льготные билеты, не получили их из-за всеобщей путаницы и разгильядности.

С тех пор как Олимпиады начали пощипать огромные суммы, немислмые во времена идеалитета де Кубертена, скандалы стали неизбежными. Сначала тоталитарный Третий рейх превратил Игры в демонстрацию государственной мощи, потом правительство исполь-



Дорогие спецэффекты лондонской Олимпиады мало походили на олимпийский огонь, когда-то зажженный Пьером де Кубертенем. Фото: Дмитрий Азаров

Юн Ён был приговорен к двум годам тюрьмы и штрафу в размере 788 млн юн (\$677 тыс.). 73-летний ветеран олимпийского движения попался за то, что в свое время активно собирал взятки со спортивных чиновников и бизнесменов, зарабатывая таким путем \$3,2 млн.

Большие и маленькие скандалы сопровождают практически каждую Олимпиаду. Чаше всего речь идет о допинге или спорном судействе, но экономические скандалы тоже случаются с завидным постоянством. На последних Играх в Лондоне многих возмутило несправедливое распределение билетов. Родственники атлетов и просто любители спорта не могли попасть на стадионы, в то время как теледирек-

зовали их как идеологические оружие в холодной войне, да еще крупный бизнес сделал из олимпийского движения рекламную машину, а бесчисленные чиновники от спорта превратили Игры в дойную корову. Можно сказать, что все опасения де Кубертена и его сподвижников сбылись. С другой стороны, пока Олимпиады создают возможность для честного и не очень честного обогащения, остается актуальным важнейший олимпийский девиз: главное — побеждать на стадионе, главное — участвовать в распределении финансовых потоков.

Кирилл Новиков

Russian World: 11410 NE 124th ST#292, Kirkland, WA 98034 Ph: (206) 214-8232 • Russian World in Vancouver: 107-3061 East Kent Ave NVancouver, BC V5S4P5 Ph: (604) 618-3206



— ЭТО ПАКЕТ ИЗ **11 САМЫХ ПОПУЛЯРНЫХ**
ТЕЛЕКАНАЛОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ



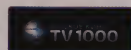
PLANETA RTR

ИНТЕР+

Украинский Телеканал



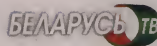
РОССИЯ 24



БЕЛАРУСЬ ТВ

ИЗРАИЛЬ ГЛАС





- ВСЕ НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ
- БЕСПЛАТНАЯ УСТАНОВКА
- БЫСТРОЕ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПОДАРОК



КАЖДОМУ НОВОМУ ПОДПИСЧИКУ!

ОСОБАЯ СКИДКА
для новых подписчиков

ЗВОНИТЕ:

866-966-2786 | 800-222-2786**\$28.98*****в месяц**
(первые 3 месяца)

*Существуют ограничения. Бесплатная установка предлагается только для новых подписчиков. Для установки в частных домах и на балконах необходим минимальный срок подписки на 6 месяцев. Стандартная стоимость подписки - \$45.98 в месяц. Компания не предоставляет Первый Канал в частных односемейных домах. В домах, где не предоставляется Первый Канал, месячная стоимость подписки на \$5 ниже. Подключение и использование дополнительных спутниковых приемников возможно за дополнительную плату. Предложение распространяется только на новых подписчиков.

www.RTN-WMNB.com



ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ

БЛАНК ЗАКАЗА в раздел "ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ"

Your Name

Company Name

Phone Number:

E-mail:

Billing Address:

ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:

СРОКОМ НА _____ ВЫПУСКОВ

ДАТА

Текстовые объявления

- До 20 слов без рамки \$5
- Размер 2" x 2" \$10 в рамке
- Размер 2" x 4" \$15 в рамке
- Объявления, требующие дизайна и больших размеров, от 15\$

Цены указаны за один выпуск
Последний день подачи – 25-го числа
каждого месяца.

Заполненный **БЛАНК ЗАКАЗА**
присылайте по адресу:

Russian World
11410 NE 124th ST #292
Kirkland, WA 98034
или на e-mail:
RussianWorld@RussianReklama.net

Тел. 206-214-8232

Чеки для оплаты выписывайте на имя
Russian World Newspaper



УСЛУГИ



Владимир П. Лисенко

ПСИХОТЕРАПЕВТ, ИСС. LMHC

425-736-6076 • 206-714-9710

www.bhslisenko.com • e-mail: vlsenko@comcast.net

Стрессы. Депрессия. Расстройства сна.

Землетрясения, наводнения.

Сложности семейных отношений.

Сексуальные расстройства.

Борьба с психическими расстройствами, аддикциями и вес.

За 30 лет работы психологом, Заслуженным врачом РФ успешно
пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные
психотерапевтические техники и подходы в предупреждении и лечении
зависимостей и невротических состояний.

Принимается основное
и виды страховок



Занятия музыкой с

детьми: игра на фортепиано,
сольфеджио, музыкальная
литература.

Светлана: 206-295-0005



Рамочная мастерская принимает заказы

- на изготовление рам.
- портреты, пейзажи, натюрморты
- реставрация картин

425-743-7926 Николай

www.aartschool.com



**EURASIA
DISCOVERY TRAVEL**
В любую точку мира!

Экономично и практично!
АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ

www.NEDOROGO.COM

НЕДОРОГИЕ
БИЛЕТЫ
В ЕВРОПУ



УСЛУГИ

ТРУДОУСТРОЙСТВО

УСЛУГИ

ТРУДОУСТРОЙСТВО

УСЛУГИ

Simply Clean

Ищем!

женщин для уборки домов в Белью и Сизтло. Требуется иметь машину. Очень хорошая оплата. Тел. 206-422-6867



Художественная школа в г. Lynnwood **принимает** учеников от 7-летнего возраста и старше. 425-743-7926 Николай www.aartschool.com

Предлагаю работу на 6 месяцев!

Доставка газет Seattle Times в районе г. Issaquah.

Знание английского не обязательно.

Звоните по тел. 425-761-1996 Сергей

ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

- Визы: гостевые, жениха и невесты, воссоединение семей
- Подача документов на гражданство США (вопросы, диски, подготовка к экзамену)
- Получение/обмен/подача на "гринкарту"
- Нотариус/письменные переводы/паспорта

425-350-3588
michaelservice1@gmail.com

Ищем детский сад для своего ребенка?
Лучшего детского сада вам не найти. В нашем детском саду дети чувствуют себя счастливыми, о них есть кому позаботиться, вкусно накормить, обучить навыкам письма, чтения, математики, а так же их ждут занимательные игры и развлечения, увлекательные книги, истории, и общение с другими детьми. Наш детский садик расположен в Сизтле, район Northgate / Ballard.

Звоните (206) 351-5779
Вита

Bakery "Piroshki on Madison" Downtown Seattle,

ТРЕБУЕТСЯ ПОВАР

Тел. 206-322-2820

Алла

ПРИНИМАЕМ

женщин для уборки домов в районах Bellevue, Kirkland, Issaquah с опытом работы

Хорошая зарплата \$15 - \$25 (зависит от вашего опыта)

Звоните
(206) 302-8787

Работайте с лучшими!



28 - 37th St NE, Suite A,
Auburn, WA 98002

1-888-888-6489
5.56ammunition@gmail.com
www.arms.pro



УБОРКА ПОМЕЩЕНИЙ

На работу требуются уборщики помещений. Работа в дневную или ночную смену. Оплачивается стажировка. Гибкий график работы. Кандидат не должен иметь криминальной истории, наличие прав на работу и автомобиля обязательно. Работа на W-2 или 1099. Оплата высокая. ЗВОНИТЬ 206-861-3836

Ищем помощницу по дому
и уходу (после школьных занятий) за двумя детьми младшего школьного

**Звоните
(206) 302-8787**



СТРОИТЕЛЬНОЙ КОМПАНИИ

требуется

**специалисты и
разнорабочие
на полный
и неполный
рабочие дни!**

**Звонить только
с 10 до 11 утра!**

206-992-0975



СОЛИДНАЯ КОМПАНИЯ ПРИНИМАЕТ

**женщин
для уборок домов
в Seattle, Shoreline, Mercer Island.**

Требуется иметь машину.

**Знание английского
необязательно.**

Очень хорошая оплата.

Тел. 206-302-8787



на W-2 или 1099. Оплата высокая. Звонить 206-861-3836

Ищем помощницу по дому

и уходу (после школьных занятий), за
двумя детьми младшего школьного
возраста. Развoзить по различным
тренировкам, занятиям. Опыт вождения
машины обязателен. Район Университета
в Сиэтле. 20-30 часов, 5 дней в неделю во
второй половине дня.

Звоните утром по телефону
206 364 74 41. Ирина.

Требуется водители CDL A New Volvo, только сухие грузы, в 48 штатах

Еженедельная зарплата чеком
или прямым депозитом.
Хорошие условия работы,
все милы и дополнительные
остановки оплачиваемы



Российской курьерской службе требуются представители
в Канаде.

Удобный график работы, позволяющий совмещать
эту работу с основной; без опыта работы; выгодные
условия; возможность узнать новую для себя
информацию; мы ценим каждого нашего сотрудника. По
всем вопросам обращаться по тел. : +1 347 467 1078 или
на почту: leha258@inbox.ru

СНИМУ

Молодая девушка без вредных привычек и очень
аккуратная снимет комнату на длительное время в
районе Kirkland, Bellevue, Redmond, Renton!
425-785-5267.



INTERNATIONAL BALLET THEATRE

Artistic Director | Vera Altunina

SEASON 2013-2014 | CHOREOGRAPHY: VERA ALTUNINA, ALISON EPSOM, HIROMI RUDD | MUSIC: P. TCHAIKOVSKY, A. GLAZUNOV

Алиса
в
стране Чудес

Внимание! International Ballet Theatre представляет:

Новая постановка сезона 2013-2014 «IBT для детей»

«Алиса в стране чудес»

Наше 60-минутное представление приоткроет для Ваших детей дверь
в волшебный фантастический балетный мир

Спектакль предназначен для детей от 4 до 12 лет.

В постановке участвуют ученики Международной Балетной Академии (IBA)
– официальной подготовительной школы IBT

Спектакль предназначен для детей от 4 до 12 лет.

В постановке участвуют ученики Международной Балетной Академии (IBA)
– официальной подготовительной школы IBT



10 -11 мая, 2014 в 14:00 • Meydenbauer Theatre, Bellevue
BrownPaperTickets.com или позвоните: 800-838-3006
Подробнее здесь: www.ibtBellevue.org

ПРЕМЬЕРА!

6 апреля 2014 года, в воскресенье, в 19.00

Вашингтонский драматический театр имени М.Булгакова

VI театральный сезон (2013-2014)

«50 ДОЛЛАРОВ»

По пьесе Марка Камолетти «Семейный ужин»

Комедия в 2 актах

В помещении Этнического театра

Вашингтонского государственного университета.

3940 Brooklyn Avenue NE

Seattle 980105

Художественный руководитель

и главный режиссер Игорь Мусиенко

Билеты по телефону (206) 778-3565

или на сайте washseattle.com

Стоимость билетов на сайте: \$20 ,

на входе \$23

Действующие лица и исполнители:

Леля (повар,из агенства) – Татьяна Мосина

Оля (хозяйка дома) – Ольга Тарасова

Игорь (муж хозяйки) – Игорь Мусиенко

Поля (модель) – Анастасия Подлазова

Борис (друг Игоря) – Вячеслав Чернявский

Мамука (муж Лели) – Александр Черкасов







АФИША

CAPPELLA
ROMANA

"A performance of
luminous beauty"
—Washington Post

Исполнение
наполненное
светом и красотой
—Вашингтон Пост

Free pre-concert talk
one hour prior to the
performance.

После концертная
лекция начнется за
час до концерта



СТРАСТНАЯ СЕДМИЦА

МАКСИМИЛИАНА ШТЕЙНБЕРГА

PASSION WEEK IN RUSSIA (World Premiere)

by MAXIMILIAN STEINBERG Церковная музыка послереволюционного времени

Суббота 12 апреля 2014 в 20:00 - 8:00pm, Saturday, April 12, 2014
St. Joseph's Parish 732 18th Ave E, Capitol Hill Seattle

КАПЕЛЛА РОМАНА ГОЛОСА ВИЗАНТИИ - ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ РУКОВОДИТЕЛЬ - АЛЕКСАНДР ЛИНКАС

Последнее крупное церковное произведение, созданное в России до сталинских репрессий 1932 года:
богатая хоровая фактура высвечивает внутреннюю силу и духовность распевов. *The last major sacred
work composed in Russia before Stalin's 1932 crackdown: Rich choral textures underscore the plaint melodies
Inherent power and spirituality.*

билеты \$22 - \$52 cappellaromana.org 503-236-8202



Cascade Symphony

и дирижер Михаил Миропольский представляют:

Полонез памяти Пушкина – ЛЯДОВА,

Сюиту «Маскарад» – ХАЧАТУРЯНА,

Четвертую Симфонию

– БЕТХОВЕНА и

Концерт для флейты РЕЙНЕКЕ

в исполнении первой флейты

Seattle Symphony DeMarre McGill

Билеты по тел. (425) 776-4938 или www.cascadesymphony.org

В понедельник, 17 марта в 7:30 вечера

seattle
pro musicaРусское
хоровое пение

Saturday, March 8, 2014 - 8:00 PM

Sunday, March 9, 2014 - 8:00 PM

St. James Cathedral, 1111 6th Avenue, Seattle

passio
Light in
Darkness

Experience a rarely heard choral work by one of Russia's
master composers sung in Old Church Slavonic!

Alexander Grechaninov's *Passion Week* is a rich, pulsating work in the
spirit of Richmaninov's famous *Vespers*. The large-scale piece with lush
harmonies, soaring and ultra-low bass, engagingly ideal for the amazing acoustic

Концерты для флейты и виолончели

в исполнении первой флейты

Seattle Symphony **DeMarte McGill**

Билеты по тел. (425) 776-4938 или www.cascadesymphony.org

В понедельник, 17 марта в 7:30 вечера

Edmonds Center for the Arts

410 - 4th Avenue North, Edmonds, WA 98020

Light in
Darkness

Experience a rarely heard choral work by one of Russia's master composers sung in Old Church Slavonic!

Alexander Gretchaninov's *Passion Week* is a rich, opulent work in the spirit of Bachmaninov's famous *Vespers*. This large scale piece with its lush harmonies, colors and ultra-low bass, singing is ideal for the amazing acoustics of St. James Cathedral

seattlepromusica.org | 206.781.2766

ТОЛЬКО ЧТО
ОТКРЫЛАСЬ

Jul 2004
tutta bella
NEAPOLITAN
PIZZERIA

Аутентичная неаполитанская пицца, лаваш,
кальцоне, салаты, искусные коктейли,
пиво, вино, кофе-эспрессо и десерты.

“ЛУЧШИЙ СЕМЕЙНЫЙ РЕСТОРАН”
Seattle Magazine, 2012

“ЛУЧШАЯ ПИЦЦЕРИЯ”
ParentMap Magazine, 2012

“ЛУЧШАЯ ПИЦЦА В СИЭТЛЕ”
Seattle Weekly, 2011

Crossroads
crossroadsbellevue.com

Виктор Шендерович

Известный писатель-сатирик, драматург, журналист,
автор знаменитых «Кукол», программ «Итого» и «Бесплатный сыр»,
теле- и радиоведущий, сценарист и постановщик,
самый яркий российский публицист и оппозиционер



ИЗЮМ ИЗ БУЛКИ

Вечер иронической прозы в авторском исполнении

29 марта в 19:00

RUSSIAN COMMUNITY CENTER
2011 152 AVE NE, REDMOND, WA



WWW.ANDRBOR.COM
WWW.ARTARECORDS.COM
WWW.WAGANT.COM

Russian World
NEWSPAPER

НАМ ПИШУТ

«А вы ноктюрн сыграть смогли бы...»

Так начинается стихотворение известного поэта и эти строчки невольно возникали в памяти в этот субботний вечер.



На сцену поднимались юные исполнители – ученики талантливого педагога, пианиста и композитора, обладательницы красивого колоратурного сопрано: Ирма Агаджян.



На улице дождь, порывы ветра, а в зале – звуки музыки уносили тебя в прекрасный мир нескучной классики.

Очень трогательно было видеть за большим концертным роялем 5-ти летнюю Лондон, играющую менуэт Баха, 7-летнюю Ано, с большим чувством исполнившую сложную сонатину Бетховена.

Шуберт и Шуман, Клемменти и Гершвин и удивительный Шопен.

Сменяли друг друга юные музыканты, сменялись эпохи и столетия прекрасного искусства, подаренные нам великими композиторами.

Серенада Шуберта, в исполнении Меган, казалось открыла нежные и чуть печальные воспоминания, Гершвин возвращал к реальности, и в завершении концерта мы наслажда-



нюю Аню, с большим чувством исполнившую сложную сонатину Бетховена.

Шуберт и Шуман, Клементи и Гершвин и удивительный Шопен.

Сменяли друг друга юные музыканты, сменялись эпохи и столетия прекрасного искусства, подаренные нам великими композиторами.

Серенада Шуберта, в исполнении Меган, казалось открыла нежные и чуть печальные воспоминания, Гершвин возвращал к реальности, и в завершении концерта мы наслаждались необыкновенной музыкой великого Шопена. Виртуозно исполнил сложнейший Этюд № 12 Армен!

Тигран и Ева, Меган и Катрина, Белла, Алина, Лондон, Девлетер и Алина, Ума, Алия и София, Алекс и Армен это и есть герои нашего музыкального вечера.

Трудно было представить, что они не профессиональные музыканты, что ходят в обычные школы и кроме того увлекаются и балетом и драматургией, плаванием и программированием и даже каратэ!

Галина Нипанова
02.24.2014,
Бельвия

May 17-18, 2014 • Meydenbauer Theatre, Bellevue
BrownPaperTickets.com OR CALL 800-838-3006

FOR DETAILS: ibtBellevue.org

International Ballet Academy

Artistic Director, Vera Altunina | Kirkland, Washington

Летняя танцевальная программа

International Ballet Academy

предлагает традиционную балетную подготовку от учителей из Санкт-Петербурга, а также современные танцевальные стили со всего мира. Подготовительные программы Танцевального Лагерья пройдут с **7 июля по 1 августа**.

Заявки на регистрацию принимаются уже сейчас.

Интенсивная Танцевальная Программа пройдет с **7 июля по 28 августа**.

Началась регистрация на просмотр.

Просмотр будет проходить в студии IBA **27 апреля**.

Дополнительная информация о наших летних программах на сайте www.IntBalletAcademy.org или по телефону **425.822.7694**

В НАШЕМ ГОРОДЕ

Русская музыкальная диаспора в дискуссиях и концертах



Композитор Александр Раскатов

22 и 23 марта в Бенароя холле пройдет международная конференция, посвященная музыке русской диаспоры. В ней примут участие крупнейшие музыковеды-специалисты по русской музыке, включая автора книг о Мусоргском и Стравинском Ричарда Тарускина, главного биографа Шостаковича Лорел Фей, автора книги о русской музыке XVII века Клавдио Джансен, специалиста по русской музыке XVIII века Марину Рыцареву и других. Полтора десятка музыковедов из России, Германии, Англии, Израиля и США расскажут о музыке русских композиторов, оказавшихся в XX и XXI веках за пределами России и ставших там видными представителями музыкального искусства. Прозвучат доклад

дет предвзвешен обширной предконцертной дискуссией с участием пяти крупнейших музыковедов, которые обсудят наиболее важные проблемы музыки русской диаспоры. Дискуссия начнется в 6 часов вечера в Большом зале Бенароя холла, и ее посещение входит в стоимость концертного билета. А в качестве дополнительной награды для пришедших на дискуссию участниками ансамбля «Камерные исполнители Синэтла» будет исполнен секстет Раскатова «Время осыпающих себя цветом».

Кто такой Александр Раскатов?

«Доотъездная» биография компо-

левание Голландии сняло фильм о Концерте для альта с оркестром, созданном Раскатовым по заказу Юрия Башмета, Валерия Гергиева и Марининского театра и посвященном Д. Шостаковичу. Многие его произведения записаны на компакт-дисках фирм «Chant du Monde» (Франция), «BIS» (Швеция), «EMI» (Англия), «NBElive» (Нидерланды), «Nonesuch» (США), «Wergo» (Германия), «Claves» (Швейцария) и других.

В июне 2010 года на фестивале «Голландия» в Нидерландском национальном оперном театре в Амстердаме состоялась премьера оперы Раскатова «Собачье сердце» по повести Михаила Булгакова. Премьера прошла с почти несерьезным для современной оперы

порхающих бабочек разворачивается перед нашими глазами в чередовании двенадцати коротких частей, где фортепиано соревнуется с оркестром в изобретательности живописания, виртуозности и разнообразии приемов.

Но самое интересное происходит в самом конце. Композитор рассказывает о том, как ему в голову пришла тема финала:

«Наше детство состоит не из движущихся картин, а из застывших дагерротипов. Когда мне было лет 5-6, мы сивали дачу под Москвой и как-то пошли гулять. Я помню лесную просеку, на которой видел бледно-голубых мотыльков – обычных, с объективной точки зрения некрасивых маленьких мотыльков. Они не являются большой редкостью, но в детстве все видел впервые. Я помню, как они перепархивали с одного цветка на другой. Это зафиксировалось перед моим взглядом и даже совпало с опущением некоей музыки, которую, мне казалось, я тогда услышал. Меня заворожил ритм их полета. Помню, что это был хвойный лес».

Когда, полвека спустя, я стал писать это сочинение, то вспомнил бледных мотыльков своей страны в подмосковном лесу, и меня перенесло совсем не в тот лес, а как если бы эти мотыльки блуждали по северным просторам. Они почему-то вдруг стали ассоциироваться у меня с природой севера – может быть, потому, что сейчас я живу к югу от России, и вся Россия для меня – север. Это воспоминание 50-летней давности навело меня на мысль об использовании музыки севера, в которой могла бы отразиться моя печаль по поводу утерянной природы, утерянного детства, утерянной страны.

Моя рука сделала движение, чтобы взять случайно уцелевший раритет 30-х годов, оказавшийся на моем столе – книгу архангельских напевов «Песни Пинежск» под редакцией Евгения Гиппиуса. Я ее открыл и попал на песню, которую, видимо, когда-то и раньше для себя проигрывал – и понял, что мне нужны из нее только два такта, а дальше моя мысль заработала уже сама. Я использовал только один сегмент, а

Дженсен, специалист по русской музыке XVIII века Марину Радычеву и других. Полтора десятка музыковедов из России, Германии, Англии, Израиля и США рассказуют о музыке русских композиторов, оказавшихся в XX и XXI веках за пределами России и ставших там видными представителями музыкального искусства. Прозвучат доклады о русской зарубежной музыке разных жанров и стилей, от классических до популярных, от симфоний **Александра Черепнина** до **эстрадных песен Давида Тухманова** и **джазовых импровизаций**. Будут представлены все «волны» эмиграции из России и Советского Союза, а также разные типы композиторов-эмигрантов – те, кто уехали в юном возрасте и стали известными композиторами уже на Западе (как Лера Ауэрбах), те, кто зарекомендовал себя на родине и эмигрировали уже в зрелом состоянии (как **Альфред Шнитке** и **София Губайдулина**); и те, кто пожил на Западе, но потом по тем или иным причинам вернулся на родину (как **Сергей Прокофьев** и **Игорь Бутман**). Полное расписание конференции можно увидеть здесь: <http://blog.seattleSymphony.org>. Вход на все лекции в течение дня бесплатный, а для посещения вечерних предконцертных лекций нужно предъявить билет на концерт.

Главным героем конференции станет композитор **Александр Раскатов**, поскольку 20, 22 и 23 марта Ситлский симфонический оркестр под управлением главного дирижера Людовика Морло исполнит американскую премьеру его нового Фортепианного концерта «Ночные бабочки», написанного по заказу нашего оркестра в сотрудничестве с Резидентским оркестром города Гаги. Солировать будет знаменитая японская пианистка Томоко Мукайа, для которой и были написаны «Ночные бабочки».

В программу концерта также входят Сюита из оперы Римского-Корсакова «Снегурочка» и Шестая симфония Чайковского – самая лучшая русская музыка в один вечер! Билеты на концерты можно купить по телефону (206) 215-4747 или на вебсайте www.seattlesymphony.org. Советуем посетить этот концерт в субботу, 22 марта, поскольку он бу-

дет ансамбли «Камерные инструменты Ситлса» будут исполнены с цветастого Раскатова «Время осязающих цветов».

Кто такой Александр Раскатов?

«Доотъездная» биография композитора Александра Раскатова уместается в трех строках: родился в Москве в 1953 году, учился в Московской консерватории, рано стал членом Союза композиторов и затем Ассоциации современной музыки, в 1990 году был приглашенным композитором Стэтсбургского университета в штате Флорида в США. Его жизнь после отъезда из России в 1994 году развивалась не просто, как и у всех оторванных от почвы людей. Но с сегодняшним днем именно он стал одним из самых признанных и крепко стоящих на ногах русских композиторов за рубежом. Это выражается, в первую очередь, в том, что он ведет независимое существование именно как композитор, не полагаясь на блага какого-либо постоянного места работы – преподавательского, издательского или иного. Его часто приглашают давать мастер-классы по композиции, а также быть приглашенным композитором («composer-in-residence») на крупных музыкальных мероприятиях – таких, например, как фестиваль Гидона Кремера в Локхенхаузе (Австрия) в 1998 году, фестиваль Юрия Башмета на Эльбе (Италия) в 2003 году или в Национальном центре в Оттаве (Канада) в 2004 году.

В 1998 году Александр Раскатов получил первую композиторскую премию на престижном Зальцбургском фестивале. В 2002 году компакт-диск под названием «После Моцарта», на котором ансамбль «Кремерата Балтика» записал сочиняемую для него пьесу Раскатова «5 минут aus dem Leben von W. A. M.» («5 минут из жизни W. A. M.»), был удостоен премии «Грэмми». Среди тех, кто заказывал композитору произведения – такие звезды мировой музыки, как Квартет имени Бородина, Хилллард-ансамбль (Лондон), королевский оркестр Концертхауса (Амстердам), оркестр радио Франции (Париж) и многие другие.

В 2004 году государственное те-

(Германия); «Claves» (Швейцария) и другие.

В июне 2010 года на фестивале «Голландия» в Нидерландском национальном оперном театре в Амстердаме состоялась премьера оперы Раскатова «Собачье сердце» по повести Михаила Булгакова. Премьера прошла с почти невероятным для современной оперы успехом. Спектакль был повторен восемь раз, через несколько месяцев прозвучал в Английском национальном оперном театре в Лондоне, а затем, в прошлом году, в знаменитом миланском театре Ла Скала и в оперном театре города Лион во Франции. Сочетание Раскатова и Булгакова оказалось донельзя органичным, как перчатка на руке. То ли писатель был рожден для того, чтобы быть воплощенным в звуки именно этим композитором, то ли дар композитора наиболее совершенным образом заглянул именно при озвучивании данной повести – сочетание получилось роскошное, не отступающее, остринное.

Александр Раскатов – о «Ночных бабочках»

Одним из главных сочинений Раскатова после «Собачьего сердца» стал его новый фортепианный концерт «Ночные бабочки», американская премьера которого будет представлена на Ван-суд Ситлском симфоническом оркестром. Идея этого концерта пришла композитору, когда где-то в Западной Европе он прогуливался вечером по парку, в которой развозят бабочек. Пораженный увиденным, он решил воплотить в музыке деидапалт разных видов бабочек и музыкальными средствами описать их разное поведение, размер, цвет, тип полета и другие черты. Получившийся цикл напоминает по строению другие подобные циклы – «Бабочки» Шумана или «Милетности» Прокофьева, – но по-своему Раскатов, в отличие от этих композиторов, помимо фортепиано не использовал большой симфонический оркестр, его цикл оказался значительно более масштабным – и, пожалуй, более колоритным, поскольку оркестровые тембры добавили в палитру композитора яркие цвета и сочетания. Калейдоскоп

тот 30-х годов, оказавшись на моем столе – книгу архангельских певцов «Песни Пинежия» под редакцией Евгения Гиппиуса. Я ее открыл и попал на песню, которую, видимо, когда-то и раньше для себя проигрывал – и понял, что мне нужны не все только два такта, а дальние мои мысли заработала уже сама. Я использовал только один сегмент; а дальние меня повелели, как если бы был певцом-сказителем и представителем устной традиции. У песни оказалось совершенно другое продолжение, и, на мой взгляд, совершенно невозможно понять, где кончается одно и начинается другое. Я сам не знаю, как это получилось: народная песня с авторским продолжением.

Вначале я написал эту мелодию для фортепиано, а потом почувствовал, что если это сыграть на рояле, получится как-то примитивно. Я понял, что эту мелодию надо петь, но петь неточно, и поэтому в фактуре возникло так называемое ленточное многоголосие: когда одна рука играет одно, другая другая, а голос поет третье. Сначала я робко думал, что пианистка должна себе тихонечко подпевать. Но моя жена, замечательная певица Елена Васильева, которая прекрасно знает мою музыку и исполнила многие мои сочинения, убедила меня, что пианистка должна петь в полный голос, а вот играть может негромко. Японка Томоко Мукайа, для которой я написал этот концерт, взяла несколько уроков у Лены и вдруг задела русским народным голосом.

Почему в написанной по заказу двух западных оркестров и японской пианистки пьесе о бабочках, увиденных в Европе, возникла русская народная песня? Никогда не знаю, что вдруг высветится не чердаках нашей памяти. Иногда мы вспоминаем совершенно незначительный момент – он вдруг высветится без нашего желания. Вот и здесь произошло что-то такое. Куда денется этот концерт для исполнения, не имело для меня никакого значения. Имело значение странное резюме, которое уходит корнями в порхание на просеке подмосковного леса, о котором я, честно сказать, так тоскую. Это тоска о детстве, о молодости, о здоровье, о том, что все впереди. Поэтому я и перенесся на воображаемый север.

В НАШЕМ ГОРОДЕ

Может быть, в архангельской области таких мотыльков и не существует, но для меня не важно, почему они у меня залетели туда из подмосковного леса.

После этой песни неожиданно выясняется, что она была мирражом. В ее заключении стонущее скопление струнных покрывается неожиданно возникшим простым, но очень действенным аккордом медных и духовых и еще ударом фортепиано: мираж растворился в жуткой действительности. А в самом конце пьесы начинает звучать варганы (или, как его еще называют,

жет быть однозначного или окончательного ответа. Раздумывая о них, нетрудно задаться другим, основополагающим вопросом: а в чем смысл понятия «композитор-эмигрант»? Не создает ли оно условия для ограниченного восприятия композиторами самих себя или их музыки слушателями?

Разумеется, существуют различные варианты ассимиляции на новой музыкальной арене. Некоторые композиторы, попадая в новые условия, отвергают предыдущий культурный и образовательный опыт, пытаются слиться с но-

это слово должно постепенно уйти из лексикона, и тогда мы начнем понимать, кто мы такие. "Эмиграция" – это оборотная сторона крепостного права, а настолько мы испытываем по инерции потому, что Россия долгие десятилетия была "улицей с односторонним движением". Мигрировать должны мыслы, а где в этот момент находится тело – это уже второй вопрос. Я лично себя "эмигрантом" не считаю».

В этом высказывании Раскатов касается нескольких важных вопросов, связанных с проблемой

раз родины – такой России, которой на самом деле не существует. Именно через это прошли многие русские эмигранты послереволюционного периода – не только композиторы (среди которых наиболее ярким примером является Стравинский, с его образом «фольклорной» Руси), но также и художники, танцоры и писатели. Наши современники, живущие за рубежом, теперь обладают возможностью, которая не была дана их предшественникам: они могут посещать Россию или другие республики бывшего Советского





Пианистка Томоко Мукаяма

«еврейская арфа»), подчеркивая ориентальную – экзотическую для западного слуха – направленность этой песни.

Русский композитор вне России: «Я себя «эмигрантом» не считаю»

Конференция о музыке русской диаспоры, во время которой состоится премьера «Ночных бабочек» Раскатова, посвящена вопросам самоопределения композиторов в условиях эмиграции. Как современные композиторы ощущают себя, создавая музыку в иноязычной среде? Пытаются ли они абсорбироваться в их новом окружении или стремятся сохранить культурные связи с родиной? Если они предпочитают последнее, как они это осуществляют, и какие мотивы ими движут? Должна ли музыка композиторов русского зарубежья считаться русской? Ощущают ли себя русскими сами композиторы, живущие вне пределов родной страны?

На эти вопросы нет и не мо-

вой средой. Однако зрелые, полностью сформировавшиеся на родине композиторы при переезде в другую страну практически никогда радикально не изменяют свой творческий почерк. То, как композиторы ощущают себя в эмиграции, и, в частности, то, к какой культуре они себя причисляют в новых условиях, имеет серьезные последствия для их искусства, и конвергенция экспатриации с новым гражданством часто приводит к уникальным творческим результатам.

Александр Раскатов подвергает сомнению само понятие «эмигрант», называя его «абсурдным»: «Если англичанин поедет жить в Швейцарию, он же не будет считаться эмигрантом у себя в стране. Я не знаю американских или японских композиторов-эмигрантов. Надеюсь, что когда-нибудь понятие «эмигрант», в том контексте, в котором оно бытует, присущее только нам, исчезнет. Слово это сейчас звучит унижительно и старомодно. Я понимаю, что когда-то оно было связано с революцией и железным занавесом, но

изгнания в целом: что такое эмиграция? Символизирует ли она перемещение в географическом пространстве или изменение в самоопределении? Как отражается в композиторском самосознании разница между «самоизгнанием», когда автор создает отдаленные воображаемые пространства в качестве альтернативы существующему миру, часто не покидая при этом страну или общество, и «вынужденной депортацией», при которой автор продолжает сохранять крепкие связи со своей родиной?

Из приведенной выше цитаты ясно, что эмигрантский опыт Раскатова соединился с прочими ревившими отношениями культурным корнем и помог ему преодолеть физические и эстетические трудности, что привело к созданию «Ночных бабочек».

Союза в любой момент. Каждый из них находит свой собственный способ взаимоотношений со страной, в которой они родились.

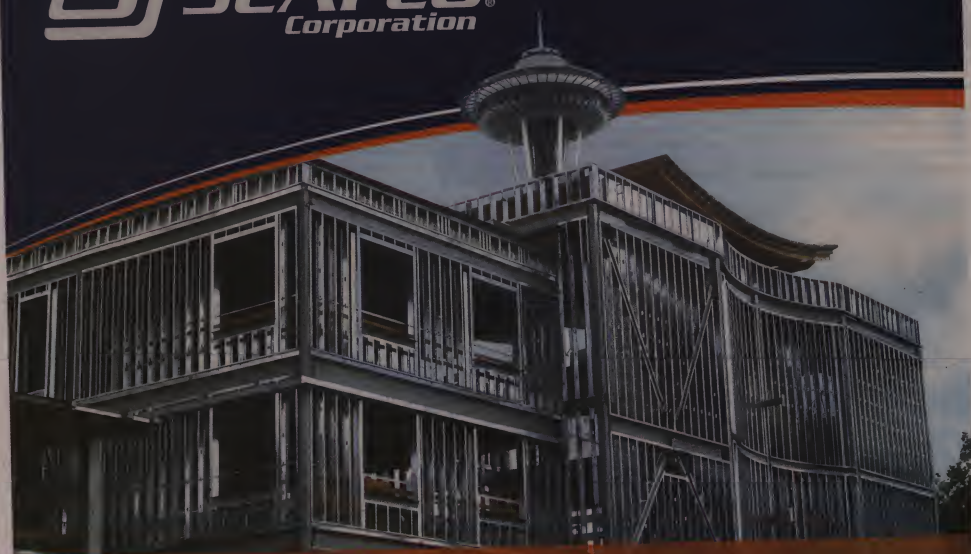
Размышляя о своем пути в музыке, Раскатов суммировал: «Живя здесь [на Западе], забыть о своем происхождении очень легко: да живешь в России, об э» и не надо помнить, «надлежность к Ро» вается. ... Судьба другой мир начинаем нить»



Покупка и продажа недвижимости



atform
duals.
ods and
ortunities.



Требуются на полную ставку

Компания SCAFCO по производству стальных профилей

Производитель и прямой поставщик полного ассортимента стальной продукции и вспомогательных изделий для каркасных конструкций. SCAFCO напрямую сотрудничает с подрядчиками и изготавливает каркасную продукцию согласно спецификациям заказчика, сохраняя их время и уменьшая затраты на строительство.

Оператор Вилочного Погрузчика/Водитель

Ищем работника на полную ставку. В обязанности входит отгрузка и прием продукции, заполнение клиентских заказов, складской учет, местная доставка и разгрузка коммерческих строительных материалов на стройплощадках.

Предпочтительно наличие опыта работы на вилочных погрузчиках. Наличие

Оператор Вилочного Погрузчика/Водитель

Ищем работника на полную ставку. В обязанности входит отгрузка и прием продукции, заполнение клиентских заказов, складской учет, местная доставка и разгрузка коммерческих строительных материалов на стройплощадках.

Предпочтительно наличие опыта работы на вилочных погрузчиках. Наличие каких-либо специальных лицензий не требуется, но должен иметь историю вождения без нарушений правил дорожного движения. Знание Английского обязательно.

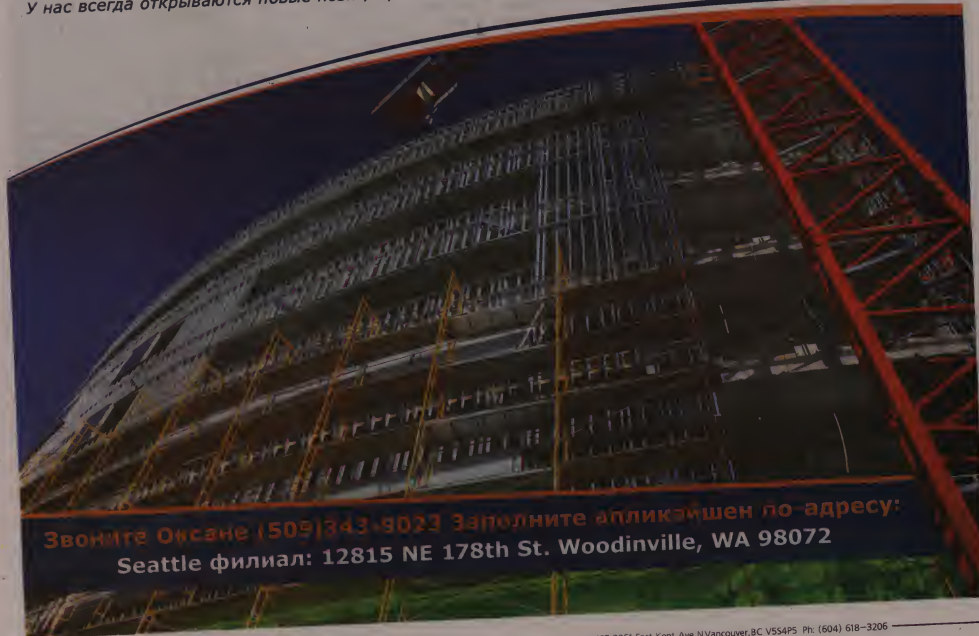
ЛЬГОТЫ ДЛЯ РАБОТНИКОВ КОМПАНИИ SCAFCO

Медицинское страхование • Страхование стоматологических услуг
Оплачиваемый отпуск • Оплачиваемые праздники • Страхование жизни

Отличный пенсионный план 401K с софинансированием работодателя

Участие сотрудников в прибылях компании • Страхование покрытия проверки зрения

У нас всегда открываются новые позиции, пожалуйста, за информацией обращайтесь на нашу web site.



Звоните Оксане 1509343-9023 Заполните аппликашн по адресу:
Seattle филиал: 12815 NE 178th St. Woodinville, WA 98072



AdMarket &
AdMarket ListTM

AVO advertising and FREE classifieds

A FREE local classifieds platform that reaches millions of Internet users.
Go to **www.admarketlist.com** and click on

AdMarket List

Post Your FREE Classifieds Here

САМЫЕ БЕСПЛАТНЫЕ
объявлениями на

AdMarketList.com





Vehicles



For Sale



Services



Community



Real Estate



Jobs

AdMarket List

An effective and **FREE CLASSIFIEDS** platform designed for businesses and individuals.

It's a great way to buy and sell goods and services, and find employment opportunities.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ...

Десять необычных домашних средств, которые действительно лечат

1. «Листерин» лечит грибок ногтей



Погружение ног в ёмкость с ополаскивателем для рта «Листерин» дважды в день излечивает большинство случаев грибка ногтей. «Листерин» содержит антисептики и дезинфицирующие вещества. Ему уже нашли много применений – от лечения гонореи до мытья полов.

«Листерин» так же хорошо справляется с волдырями (наносить на волдыри 2-3 раза в день) и с перхотью.

2. Йогурт устраняет неприятный запах изо рта



Исследования показали, что бактерии, живущие в диетическом йогурте, снижают количество бактерий, вызывающих неприятный запах изо рта. Гибель последних делает дыхание более свежим.

3. Оливковое масло помогает при экземе



Наносите свежее, нерафинированное оливковое масло на ещё влажную кожу сразу после душа. Оливковое масло сохраняет влагу и облегчает болевые симптомы при обострениях экземы.

4. Сахар останавливает икоту



Икота раздражает, но вы можете остановить её за одну минуту, съев чайную ложку сухого сахара. Специалисты считают, что внезапное раздражение рецепторов языка, отвечающих за ощущение сладкого, перегружает импульсами нервные окончания ротовой полости и останавливает икоту.

5. Жевательная резинка с мятой или корицей смягчает стресс



Исследования показали, что жевание мятной или коричной жвачки усиливает собранность и снижает усталость не менее, чем на 20 процентов. Испытуемые сообщили о двадцатипятипроцентном снижении усталости и повышении внимания на 30 процентов. Так же, поездка за рулём казалась жевавшим такую жвачку на 30 процентов короче по времени, нежели тем, кто обходился без жевательной резинки.

6. Скотч лечит бородавку



Просто наклейте небольшой кусочек скотча на бородавку и оставьте на неделю. Затем, промойте водой и очистите пемзой участок кожи с бородавкой. Затем приклейте скотч ещё на неделю. Повторяйте, пока бородавка не исчезнет.

7. Карандаши избавляют от головной боли



Давящая головная боль часто приходит от неосознанного сжатия челюстей. Аккуратно держа в зубах карандаш, вы способствуете расслаблению жевательных мышц и облегчению головной боли.

9. Оливки и лимоны борются с морской болезнью

Избыток слюноотделения от «укачивания» провоцирует тошноту. Поедание оливок или посасывание дольки лимона при первых признаках морской болезни облегчит тошноту благодаря танинам, содержащимся в этих плодах.

8. Водка избавляет от неприятного запаха ног



Протирайте ступни тряпкой, смоченной в водке. Содержащийся в водке спирт – антисептик, к тому же он сушит кожу. Спирт уничтожит грибки и бактерии, вызывающие неприятный запах, и устранил сырость, способствующую их размножению.

10. Помидоры лечат угревую сыпь



Помидоры богаты витаминами С и А, антиоксидантами и кислотами.

делает дыхание более свежим.

3. Оливковое масло помогает при экземе



Оливковое масло богато витамином Е и прекрасно увлажняет кожу.

о двадцатилетипроцентном снижении усталости и повышении внимания на 30 процентов. Так же, поездка за рулём казалась жевавшим такую жвачку на 30 процентов короче по времени, нежели тем, кто обходился без жевательной резинки.

6. Скотч лечит бородавки

Многие люди проходят через длительные процедуры, избавляясь от бородавок. Лечение обычно включает в себя болезненные процедуры вроде лечения холодом, кислотой, терапию лазером и прижигания. Тем не менее, даже лечение холодом (обработка бородавок жидким азотом) даёт результат лишь в 60 процентах случаев. Для сравнения, безболезненное применение небольших кусочков скотча эффективно примерно в 85 процентах случаев.

Давящая головная боль часто приходит от неосознанного сжатия челюстей. Аккуратно держа в зубах карандаш, вы способствуете расслаблению жевательных мышц и облегчению головной боли.

9. Оливки и лимоны борются с морской болезнью



Помидоры богаты витаминами С и А, антиоксидантами и кислотами, они могут использоваться для лечения лёгких кожных расстройств. Особенно лечение эффективно в случае повышенной жирности кожи (гиперфункция сальных желез; прим.). Сделайте из помидоров пюре, полученную массу нанесите на лицо и оставьте на час. После промойте холодной водой и аккуратно осушите лицо. Повторять раз в день в течение недели.

Даниил Перов

Pharmacy Plus

1-877-644-8655

Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств

Европейские и российские препараты, разрешенные в США

Контакт с вашим лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все штаты США

Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Medicaid

В нашем магазине Вы найдете:

большой выбор подарков, литературы, открыток, CD, и парфюмерии

 (425) 644-8887

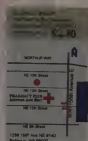
 (425) 644-8615

Часы работы:

Понедельник-Пятница 9:00-19:00

Суббота 10:00-15:00

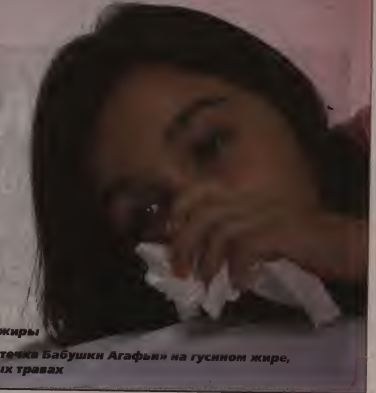
Воскресенье - выходной



Аптека для Вас!

В сезон гриппа и простуды, в аптеке **Pharmacy Plus** есть всё для вас:

- Сироп Кука
- Сироп черной редьки
- с медом
- Грудной эликсир
- Сироп алтейки
- Горчичники
- Спрей для горла
- Таблетки от кашля
- Лечебные чаи
- Банки
- Барсучий и медвежий жиры
- Растирки из серии «Аптека Бабушки Агафьи» на гусином жире, на эвкалипте и табачных травах



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ...

Почему овечку Долли так назвали?



Первое клонированное животное овечка Долли была воспроизведена из клетки, взятой из молочной железы. Когда пришлось время выбирать имя овечке, лидер исследовательской группы Ян Вилмут пытался придумать ассоциацию к молочным железам и не вспомнил ничего более захватывающего, чем груди известной американской кантри-певицы Долли Партон.

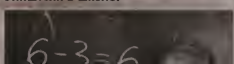
Источник: en.wikipedia.org

Где и когда действовал самопроизвольный природный ядерный реактор?

На территории уранового месторождения Окло в Габоне обнаружены рудные тела, в которых почти 2 миллиарда лет назад происходила самопроизвольная цепная реакция деления ядер урана. Другими словами, здесь был первый ядерный реактор, и работал он несколько сотен тысяч лет. Это открытие было сделано в 1972 году, когда на французском обогащательном заводе в Габоне проводили масс-спектрометрический анализ породы и выявили меньшую по сравнению с обычным значением концентрацию изотопа урана ^{235}U , что свидетельствовало о наличии отработанного ядерного топлива.

Источник: ru.wikipedia.org

Какие оценки по математике получал Эйнштейн в школе?



что Эйнштейн завалил в школе математику или, более того, вообще учился из рук вон плохо по всем предметам. На самом деле всё обстояло не так: Альберт ещё в раннем возрасте начал проявлять талант в математике и знал её далеко за пределами школьной программы. Позднее Эйнштейн не смог поступить в Швейцарскую высшую политехническую школу Цюриха, показав высокие результаты по физике и математике, но не добрав нужное количество баллов в других дисциплинах. Подтянув эти предметы, он через год в возрасте 17 лет стал студентом данного заведения.

Источник: en.wikipedia.org

Сколько наград при жизни получил Ленин?



Орден Ленина за всё время его существования был вручен более 400 000 раз. Однако сам Ленин при жизни не получил никаких наград, кроме Ордена Труда Хорезмской народной социалистической республики в 1922 году.

Источник: ru.wikipedia.org

Какой политик победил на выборах в девином, в котором признавался в убийстве граждан страны?

С 1989 по 1996 год Либерея была в состоянии гражданской войны с участием нескольких противостоящих сторон, одной из которых были повстанцы под командованием Чарльза Тейлора. После прекращения военных действий при участии миротворческих сил из других стран Африки в 1997 году в Либерию прошли президентские выборы. Тейлор баллотировался в девином («Он убил мою маму. Он убил моего папу. Я готовлю за него» и победил с результатом 75%.

Источник: ru.wikipedia.org

ских организаций Dartz Motorz отказался от этих планов, при этом заявив, что такая кожа была выбрана не из-за желания истребить котов, а как самый дорогой материал подобного рода.

Источник: www.kolesari.ru

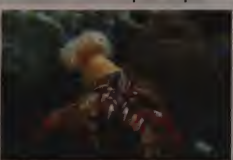
Какую роль сыграла мясная диета в эволюционном успехе человека?



Мясная диета сыграла важную роль в эволюционном успехе человека как биологического вида. Традиционно это утверждение аргументировалось тем, что добыча мяса методом охоты стимулировала использование орудия труда и развитие речи, посредством которой охотники могли эффективнее взаимодействовать. Исследователи из шведского университета города Лунда построили математическую модель и выявили ещё одну существенную пользу мясной диеты — она позволила сократить период грустного вскармливания, из-за чего увеличилась численность населения людей. У людей, как и других млекопитающих-хищников, развитие мозга до стадии, когда вскармливание прекращается, происходит быстрее, чем у травоядных.

Источник: science.ru

Какие морские обитатели используют актиний словно боксёрские перчатки?



Маленькие крабы рода *Libinia* больше известны как крабы-боксеры. Такое прозвище они получили за мутуалистические отношения с актиниями, которые охотятся с помощью стрекательных клеток. Крабы подбирают актиний и держат их в клешнях с целью защиты. Актинии, в свою очередь, благодаря крабам получают мо-

стах пересечения шоссе и дорог. Он был построен в 1885 году для защиты овец на пастбищах от охотящихся на них дино. В целом забор свою задачу выполняет — потери овец от дино действительно сократились. В то же время, на этих территориях увеличилась популяция кенгур и кроликов, конкурирующих с овцами за пастбища. Ещё один забор на западе Австралии, протянувшийся на 3253 километра и в настоящее время не поддерживаемый, был возведён уже для защиты от кроликов, представляющих собой одно время сильнейшую экологическую угрозу для континента.

Источник: ru.wikipedia.org

Какая собака сумела победить в схватке сбежавшего из клетки зоопарка ягуара?

В 1987 году 15-летняя немецкая овчарка по кличке Баби победила в схватке ягуара, сбежавшего из клетки в зоопарке Бейтрада. Охранник с двумя собаками совершил ночной обход и в темноте не заметил, что вышел ягуар пуг. Однако Баби учуяла кошку и бросилась на неё, при этом что-то собака прусебно сбежала. Это дало возможность охраннику вызвать по телефону полицию, которая не сумела поймать ягуара и вынуждена была его застрелить, чтобы уберечь людей. Баби в схватке получила многочисленные травмы, но была успешно прооперирована и вернулась к работе в зоопарке.

Источник: ru.wikipedia.org

Где и когда ввешуюную капусту называли капустой свободной?

Капустная капуста очень популярна в немецкой кухне и именно под немецким названием Sauerkraut известна в Англии и США. Во время Первой Мировой войны потребители стали негативно относиться ко всему немецкому, что сподвигло американских торговцев переименовать этот продукт в «Капусту свободную». Нечто подобное случилось уже в 2003 году, когда американские войска вторглись в Ирак, а Франция резко осудила эти действия. Начавшиеся кампании по бойкоту французских товаров привели даже к тому, что во всех кафе Палаты представителей США блюдо French fries (картофель фри) переименовали в «Картофель свободы», а French toast (гренок) в «Тосты свободы».

Источник: en.wikipedia.org

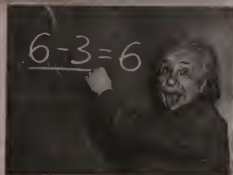
Где в конце 19 века были установлены первые газовые фонари, в которых можно было курить горячий кофе?

В 1897 году в нескольких точках Лондона установили газовые фона-

... что свидетельствовало о наличии отработанного ядерного топлива.

Источник: ru.wikipedia.org

Какие оценки по математике получал Эйнштейн в школе?



Какой автопроизводитель планировал обивать салон кожей крайней плоти китового пениса?

Компания Dartz Motorz из Риги производит самые дорогие в мире бронированные внедорожники под маркой Prombron. В 2009 году компания объявила, что в отделке салона модели Dartz Prombron Monaco Red Diamond Edition SUV будет использоваться кожа крайней плоти китового пениса. После протеста экологиче-

ска парализа тейлора. Плюс прекарпашива военных действий при участии миротворческих сил из других стран Африки в 1997 году в Либерии прошли президентские выборы. Тейлор баллотировался с девизом «Он убил мою маму. Он убил моего папу. Я голосую за него» и победил с результатом 75%.

Источник: ru.wikipedia.org

Маленькие крабы рода Lybia больше известны как крабы-боксёры. Такое прозвище они получили за мутуалистические отношения с актиниями, которые охотятся с помощью стрекательных клеток. Крабы подбирают актиний и держат их в клешнях с целью защиты. Актинии, в свою очередь, благодаря крабам получают мобильность, ведь самостоятельно передвигаться они не могут. Это даёт им возможность захватывать своими щупальцами большее количество пищи.

Источник: en.wikipedia.org

Где и для чего построен забор длиной более 5000 километров?

В юго-восточной части Австралии находится самый длинный в мире сетчатый забор длиной 5614 километров, прерываемый только в ме-

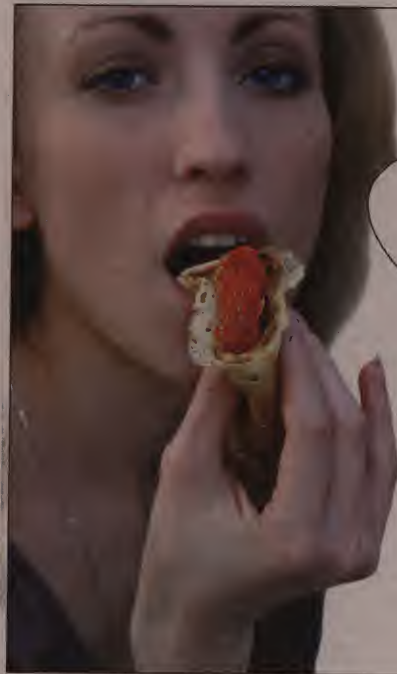
те представителей США блюдо French fries (картофель фри) переименовали в «Картофель свободы», а French toast (гренок) в «Тосты свободы».

Источник: en.wikipedia.org

Где в конце 19 века были установлены газовые фонари, в которых можно было купить горячий кофе?

В 1897 году в нескольких точках Лондона установили газовые фонари Pluto Lamp. Эти аппараты занимались не только освещением улиц, но и работали как vendingовые машины, предлагая горячий кофе, чай и какао. Помимо этого, в фонарях-автоматах можно было купить сигареты и почтовые открытки. В одной из моделей даже был установлен телеграф, подключенный для передачи сообщений в Скотланд-Ярд — и всё это работало на газу.

Источник: www.iwanisits.co.uk



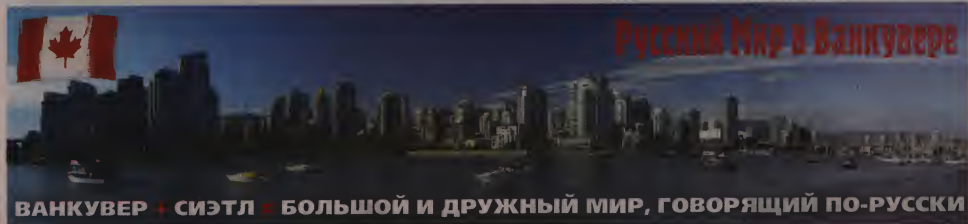
Икра... 8 марта... AWERS!!!

Awers – это магазин в Bellevue, который имеет не только 25 видов икры для самых взыскательных любителей этого продукта, но и прочие традиционные русские продукты к праздничному столу.

(425) 747-7866

12832 NE 14th Place,
Bellevue, WA 98005





СЛОВО РЕДАКТОРА

Добрый день, уважаемые читатели "Русского Мира"!

Бывают месяцы, настолько насыщенные событиями и эмоциями, что кажется: вмещают в себя целую жизнь... правда ведь? Вы знаете о чем я говорю? Вот такой был у меня канувший в Лету февраль.

Мда...

Даже и не знаю с чего начать.

Потому что было и хорошее и плохое. И все сразу. И много... И вот сейчас на пороге весны, на пороге очередного двадцатипятилетия я пытаюсь сложить кусочки своего бытия в какую-то вразумительную картину.

Итак, я наконец-то купила новую машину. То есть в буквальном смысле: новое — этого года. Еще и умудрилась взять модель, которая давно приятно мозолила мне глаза и согрела сердце. Маленькую юркую и хорошенькую Хонду Фит. Кроме всего прочего я выбрала редкий бирюзовый цвет, так что моя красотка выделяется на дорогах Большого Ванкувера. Жаль конечно, что мне пришлось резко сократить потребление кофе в Старбаксе, а также походы в парикмахерские и маникюрные салоны, и голову сегодня мою я сама... Но наверное, это того стоит. Я теперь не волжусь заводится ли двигатель. Он просто заводится. Думаю, что еще приоровловлю к этим новым выплатам по машине и выростей страховке. Кстати, легко забыла свою старушку, как-будто и не отъездила в ней около десяти лет со всякого рода приключениями.

На ней сегодня распева грузинские песни лихачит мой новый жилец Ной. Жаль, кстати, что ненадолго он заехал в Ванкувер. Такого незадолго и незадолго жилая, наверное трудно встретить. Я думала, что я много сплю. Шла. Человек 33 лет от роду, приехавший покорять Канаду из Израиля, проспал практически весь месяц, только иногда выходя на кухню дабы приготовить что-то неособенно вкусное и острое или философ-

«РУССКИЙ МИР» ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ



Эту фотографию вместе со своими заметками прислала нам в редакцию наша коллега Милена Луценко. Сегодня Милена живет в Санкт-Петербурге, ей посчастливилось побывать сразу на двух Зимних Олимпийских Играх — в Ванкувере в 2010 и в вот на недавно прошедшей Олимпиаде в Сочи. Некоторые ее впечатления, что называется из первых рук, мы предлагаем сегодня вашему вниманию.

Ровно через 7 дней я отправлюсь на Олимпиаду! Правда, ощущение приближающегося огромного события есть, наверное, только у меня в душе. Меня искренне удивляет практически полное

спорт Большого (который был заранее заказан через Интернет и одобрен оргкомитетом), а также тайно камеру хранения аэропорта. На информационной стойке я узнала, что Паспорт большовички там не выдают, однако там мне дали список адресов Центров регистрации зрителей, где его можно получить. Что касается камеры хранения, то вопрос о ней почему-то вызвал ступор у волонтеров, но потом один из них всё-таки сказал мне, что она где-то на улице. Я вышла на улицу, но найти там не могла и вновь обратилась за помощью к волонтерам. Теперь мне было сказано, что камера хранения внутри здания аэропорта на 2 этаже. Мне пришлось идти обратно, а значит стоять в очереди и проходить всю

планные позже, нужно лично забирать в билетных центрах, предъявляя распечатанное подтверждение оплаты на сайте. Так вот, именно людей с такими подтверждениями и оказалось огромное количество. Получилось так, что уже купив, оплатив билет, человек вынужден после приезда в Сочи не только ехать в билетный центр (которых всего 5 на весь Большой Сочи!), но и терять там немало времени в очередях (не только из-за того, что людей много, но еще и из-за того, что нет разделения очереди для людей с подтверждениями и очереди для тех, кто просто хочет с нуля купить билет, на что нужно существенно больше времени). Именно такой ситуацией возмущались многие люди, обнаруживая этот яв-

«РУССКИЙ МИР» ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

давало силы неведомо откуда. На следующий день мне надо было вставать в половине пятого утра и весь день до полноты быть на олимпийских соревнованиях...

Весь второй день я провела в Красной Поляне. Еле купила заранее билеты на Олимпиаду, я специально выделила один день для поездки в горный кластер. Брать туда довольно далеко плюс немало времени уходит на перемещение между разными стадионами, поэтому совмещая в один день посещение Красной Поляны с соревнованиями в самом Сочи было бы неразумно. Для того, чтобы пацан на утренние соревнования, мне пришлось вставать в половине пятого утра. Полчас заняла поездка до Сочи, а потом около 1 часа 40 минут злее тропедей «Ласточки» без меня до транспортного узла «Красная Поляна». Там мне нужно было пересечь на автобус, чтобы добраться уже до олимпийского объекта по маршруту эстафет-парт «Роза Хутор», где мне ждали соревнования по слухотуляти — одной из дисциплин сноуборда, которая впервые в истории вошла в программу Олимпийских игр. На автобусной остановке собралась огромная толпа (естественно, поскольку люди одновременно ехали и к началу соревнований), а автобус не было... Кроме того, указатели на транспортную остановку были только на автобус, но не его маршрут. Хорошо, что я заранее продумала всю дорогу и четко знала, в какое время и на какой именно транспорт мне необходимо сесть. Однако не всем так повезло, и трюком об этом рассказку чуть позже. Один из сотрудников, который работал на посадке, рассказал мне во время ожидания, что автобусы ходят очень странно: когда люди идут на соревнования и автобусы по идее должны идти один за другим, на деле им приходится долго ждать, а когда время между соревнованиями и поток людей значительно сокращается, автобусы поджидают и покидают. Таким образом мне пришлось столкнуться с еще одним проявлением плохой организации (наряду с уже описанной мной ситуацией с билетными центрами). Кстати, если вы когда-либо жили абсолютно четко по расписанию, то автобусы — как говорится, как бог на душу положит, поэтому мне пришлось по ходу дня учитывать это в своем расписании, которое я заранее продумала, чтобы всегда успеть. На конец подождал автобус, мы в него сели и... автобус опечатали надписью «не вскрывать». Очень забавно

досить смотреть на установленном огромном экране. Здесь можно было бы подискутировать насчет того, что лучше — смотреть по телевизору, где все видно крупно и вблизи, или вживую. Для меня лично безусловный плюс присутствия на стадионе — это атмосфера, воодушевление, царящее среди зрителей. Чувствуешь себя внутри чего-то такого сильного, энергетического, радостного. Когда стадион замирает — а потом одномоментно оживает от переживания за спортсмена при падении, либо горестно выдыхает при неудаче, либо взрывается огульными криками восторга... Если находишься внутри этого живого организма, состоящего из большого числа самых разных людей, ощущаешь, что-то совершенно непередаваемой эмоцией, которые никогда не сравнятся с самыми сильными переживаниями у телевизора. Если честно, я плохо разбираюсь в нюансах сноуборда, хотя специально перед отъездом посмотрела трансляцию отборочных соревнований именно по слухотуляти, внимательно слушая комментарии. Однако на стадионе я все-таки больше ощущала именно эмоцией зрителей плюс просто наблюдала за захватывающей смелостью и красотой прыжков спортсменов.

Еще один нюанс, который хотелось отметить — очень незначительное количество европейских болельщиков. Понятно, что россияне преобладают. Однако хо-

то стояние места есть только из-за билетов. Зрители пояснили, что им билет, хотел бы видеть все соревнования. Дело в том, что я приехала на скиатлон, который состоит из двух частей — 7,5 км классикой и 7,5 км коньковым стилем. Естественно, две эти гонки проходят по разным трассам, поэтому увидеть больше можно только на стадионе, где спортсмены будут появляться несколько раз в ходе соревнования. После длительной лиризации с волонтерами зритель отпарывался свои права дельта, и я к нему присоединилась, поскольку мне тоже не очень ушиблась вероятность увидеть толщю малюсенькую часть трассы. В итоге пройдем через несколько разворотов с разными сотрудниками, мы выяснили, что, оказывается, все-таки существует небольшая зона для стояния прямо у борта стадиона. В итоге там и мы сработали, мысленно благодарим за случайность, из-за которой я умудрилась туда попасть. Я увидела старт, финиш, несколько выкриков по стадиону и смелую вылазку по классической и коньковой части дистанции, а потом и цветочную церемонию награждения победителей.

Во время ожидания очередного появления спортсмена после прохождения части трассы за пределами видимости со стадиона я случайно разговорила с одним из зрителей, который стоял рядом со мной. От него я узнала интересную деталь насчет билетов на

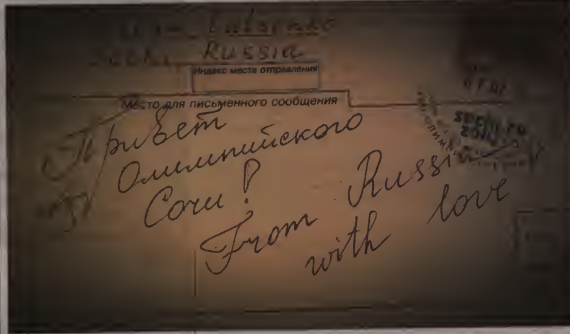
«Доброй утра!». Хмм, конечно, это приятно, но меня одолевало больше сомнения, действительно ли для такой «сложной» и «необходимой» «работы» реально не нужно так много народу. Если вспомнить, накануне волонтеры своими «знаниями» чрезвычайно «помогли» мне в аэропорту и на ж/д вокзале Сочи. Ну вот и в Красной Поляне картина повторилась. Если им проводилось предварительное обучение (как было объявлено), то почему они ничего не знают и вместо реальной помощи толщю запутывают зрителей? А если им по какой-то причине что-то недопоказали, то почему они не узнали это сами? Зачем было набирать такой откровенно безответственных людей? Неужели при том огромном конкурсе на волонтерские места, нельзя было найти кого-то более адекватного и ответственного? Почему возникает постоянно ощущение превалирования количества над качеством во всем, что касается волонтеров? Все эти вопросы у меня возникли не один и не два раза во время пребывания на Олимпиаде...

В итоге я все-таки добралась обратно в Красную Поляну и, поскольку у меня был небольшой запас времени до следующих соревнований, решила посмотреть посылку Роза Хутор, который был построен непосредственно к Олимпиаде. Безусловно, посылку очень симпатичную, прямо-таки европейской по стилю. Я пришла по большей части набе-

вольные тем, что опаздываю на начало соревнований. Ну уж так, как говорится, без комментариев. Серьезные огрехи в организации (белые центры и движение автобусов) и «работы» волонтеров — это те моменты, которые отрицательные моменты, которые периодически портят настроение на протяжении моего пребывания на Играх. И не только мне.

Итак, я вновь оказалась в эстафет-парке «Роза Хутор», как и утром, толщю на соседнем стадионе, чтобы посмотреть соревнования по сноу (разновидность фристайла). Ощущения от просмотра остались примерно такими на утреннее — начало трассы видно плохо, но можно насладиться последним прыжком. Лучшей эмоцией и атмосфера среди зрителей. К сожалению, лишь в последний момент удалось попасть в финал, но не смогла пробиться в супер-финал. Зато канадские участницы выступили, просто классно, заняв в итоге первые два места. Поскольку за все время в току (вспомню, что я старалась поддерживать всех спортсменом), то радовалась абсолютно искренне. В какой-то момент я оказалась рядом с болельщицей из Канады и мы сфотографировались на память. Я и в пере-рыв, который был очень уютным (около трех часов, когда нельзя выйти за пределы определенной зоны, на улице холодно, а специальных зон для зрителей нет (вспомню, что я старалась пообщаться с людьми), я невольно пообщалась, что это можно так называть, с еще одним зрителем из Канады. Так случилось, что в очереди в киоск, где я хотела купить горный сыр, один канадец оказался прямо передо мной. Когда он обратился к продавщице, девушка резко отпрыгнула в сторону, буквально вылихнула вперед дуру, которая, очевидно, являлась русской женщиной. Канадец оказался трижды безуспешно повторил свой заказ. Лицо девушки выражало полную растерянность. Канаду было не немного больно. Он искренне старался, поскольку на то время были фразы, а медленнее и внятно произносил отдельные слова (которые, между прочим, были напечатаны в внялом-ном варианте меню, висящем прямо рядом). Тогда он не только начал переводить в обе стороны, получив в конце благодарности от обеих ее сторон, но явно больше от бедного канадца. Странно было до безумия. К счастью, не за себя.

Насмотревшись фристайла, я была вынуждена уйти, не до-



рочно ждали американцы и канадцы (хотя им лететь было далеко), но очень многочисленны, но хорошо слышны японцы. Мне казался

Церемонии открытия Олимпиады, на которую я не попала никак. Конечно, у меня нет официального подтверждения успешности, но хорошо слышны японцы. Мне казался

режон, заглянула на несколько площадей и в несколько сувенирных магазинчиков. По пути на стадион случилось пообщаться с американскими миссисерами,

«Ласточка» ходила абсолютно четко по расписанию, то автобусы — как говорится, как бог на душу положит, поэтому мне пришлось по ходу дня угадывать, где в своем расписании, который я заранее распечатала, чтобы везде успеть. Но сначала подошел автобус, мы в него сели... автобус опоздала на двадцать — не воруется! Очень забавно наблюдать себя как зрителя (посылки...) Оказалось, что опоздала, потому что посылку уже люди доставляли при посадке в «Ласточку», то чтобы не устраивать повторный дождь при входе на олимпийские объекты, что привело к большой потере времени и очередям, придумали вариант с опечатыванием автобусов. Это оказалось действительно очень удобным.

В автобус, который ехал до стадиона около 25 минут, рядом со мной оказалась зрительница, которая рассказала мне очень любопытные вещи. Выяснилось, что бывшие спортсменки-хоккеистки, правда, не из высшего эшелона. Та была из той области, где она живет, была собрана на целую команду, в основном из бывших спортсменов и членов их семей. Были отпущены без отплатных в Сочи. Бесплатно получили жилье, проживание, питание и посещение соревнований. Правда, в спорт соревнований невозможно. То есть, каждое утро их распределяют, кто куда пойдет, и они отправляются на соревнования создавать массу. Причем, как сказала мне зрительница, таких команд много, из самых разных регионов России. Для меня лично было непонятно, почему уличать, что накануне их команда в полном составе была отправлена на Церемонию открытия Игр. То есть получается, что такие люди, как я, которые очень хотели поехать туда, причем готовы были заплатить деньги за билет (только в определенных рамках разумного), остались за бортом, то в то время как специальные люди были отправлены туда бесплатно, чтобы создавать массу. Очень странная и обидная ситуация...

Я приехала на соревнования по слопултуй. Описывать происходящее довольно проблемно — это надо видеть. Поэтому отмечу лишь пар моментов. Во-первых, смотреть довольно сложно. Гора, с которой скачиваются спортсмены, находится прямо напротив трибуны, соответственно, все можно увидеть. Но так как олимпийцы и почти не видно. Реально можно увидеть только самые последние прыжки, остальное приходится

проше заметить американцы и канадцы (хотя им лететь было далековато), но очень многочисленно, но хорошо слышны аплодисменты (болеют за своих поощр с испугами), а в Европе — все наоборот. Сидеть в трибуне было даже слышно мнение, что европейские болельщики решили бойкотировать Игры в Сочи. На сколько это имеет реальные основания — не знаю. И, кстати, в прошлом кластере в течение всего дня я замечала, что наши болельщики почти не поддерживали других спортсменов (в отличие от ситуации на стадионах в прибрежном кластере), потому что так это объяснения, которую они констатируют как факт. Многие европейские спортсмены выступали практически в полной тишине на трибунах. Было как-то грустно и стыдно за зрителей.

Итак, я посмотрела полуфинал и начало финала слопултуй, поскольку позже я вынуждена была покинуть эту стадию, чтобы успеть на церемонию соревнований. Но в перерыве, когда я сидела в кинотеатре, как оживленно, я случайно увидела единственного российского участника соревнований Алексея Соболева, который уже не пробился в финал, но которого, естественно, с воодушевлением поддерживал весь стадион. Мне удалось взять у Алексея автограф, сфотографироваться и, конечно, похвалить ему удачу!

Вернувшись на автобусе на транспортную развязку «Красная Поляна», я пересела на канатную дорогу, чтобы добраться на лыжный стадион комплекса «Лаура». С посадкой на канатную дорогу проблем, как с автобусами, не было, так как кабинки шли по кругу одно за другим, потому и очередь подошла очень быстро. Вначале пришлось ехать в большой закрытой кабинке, расчитанной на 30 человек, около 12 минут в горы, потом пересел в похуже, но меньшую по размерам кабинку (на 8 человек) и ехать около 6-7 минут вниз. Поскольку на лыжные катки у меня был билет без места на трибуне, но мне не отравили вставать вдоль трассы. Там случайно услышала разговор между одним из зрителей и волонтером стадиона, который сообщил, что не увидит собственную стадию. Волонтер пытался объяснить,

Церемонию открытия Олимпиады, на которое я не попала накануне. Конечно, у меня нет официального подтверждения успешному, но это зритель мне сказал, что еще накануне днем в одной из гостиниц, где останавливался парк был реализован билет на Открытие по 4000 рублей (при том, что официальная минимальная цена была 6000). Почему так случилось и почему эта информация не была достучена в других местах реализации билетов, где побывала я, сказать не могу. Но была просто ужасно обидно услышать всё это...

После окончания соревнований по слопултуй я направилась обратно в Красную Поляну. Оказалось, что из «Лауры» туда ведут две разные канатные дороги. Одна из них — та, на которой я пришла, а другая — канатная, которая не доезжает до Красной Поляны и требует пешего перехода. Поскольку время у меня было ограничено, я решила поехать обратно напрямую. Оказавшись у развилки, я переспросила у волонтеров и отправилась по дорожке, соответствующей станции канатки (не тем путем, которым шла в сторону стадиона, поскольку его перекрыли из-за приближающегося канала сходящегося биатлону на соседнем стадионе). Однако через пар десятков метров я вновь оказалась на развилке, где не было указателей. Не зная, куда дальше идти, я вновь решила поехать в автобус. На один и тот же мой вопрос я получила три разных направления, причем одно из них было ровно то, откуда я только что пришла. Одна девушка-волонтер объяснила, что десять минут они сами тут не знают, поэтому объяснит толком не могут. Словом, я потеряла некоторое время на поиски и пришла к канатной дороге не в самом лучшем состоянии духа. Здесь стоить отметить несколько слов о волонтерах на Играх в Сочи. Их просто огромное количество. Понятно, что какое-то число из них реально работают, помогают в организации Игр. Но огромное количество просто неральных количество волонтеров занимается непонятно чем. Например, когда я еще утром приехала на соревнования по слопултуй, вдоль дорожки по которой я шла, стояли целые ряды волонтеров, которые кричали

рекой, заглянула на центральную площадь и в несколько сувенирных магазинах. По пути неожиданно случилось пообщаться с американскими миссионерами. Мне было открыто неинтересно то, что они говорили, но не выдержала и начала переводить тексты разговорный английский. А они мне тоже очень обрадовались, потому что в момент, когда я к ним подошла, они стояли в окружении девушек-волонтеров, которые общались с ними жестами и абсолютно не понимали, что им говорят американцы. В последе, короче сувениров, я купила в подарок для семьи несколько маленьких бутылочек с балзамом «Красная Поляна» местного производства. Неожиданно для меня это вызвало проблемы чуть позже. Оказалось, что человек, в отличие от «Ласточки» и автобусов, не является стерильным местом, поэтому при выходе из него в сторону транспортного узла нужно проходить досмотр. Обнаружив у меня в рюкзаке жесткости, меня не хотели выпускать. По большому счету, мне просто было тяжело постыть на внимательного сотрудника, который жестами разрешил мне пройти после объяснений про подарки.

Поскольку я немного задержалась в посёлке, то в автобус я села, уже когда соревнования должны были вот-вот начаться. Рядом со мной в автобусе оказалась женщина, которая я спростила и уверила, ед ли я на фестиваль из ульяновки, и что это не автобус. Я подтвердила и сказала, что уверена, поскольку у меня есть схема движения всех олимпийских автобусов, а кроме того я уже ездила сегодня на тот стадион, куда мы сейчас едем. В ответ женщина мне пояснила свои беспокойства, рассказав, что это уже третий автобус, в который сейчас она вместе со своими спутниками заехала на стадион, хотя заранее она вместе со своим спутником, который приехал за ней в Красную Поляну, они спросили у волонтеров, как им доехать до нужного олимпийского объекта, и их посадили на автобус. Приехав на место, они обнаружили, что это не тот стадион. Вернувшись в Красную Поляну, они вновь обратились за помощью к волонтерам, их снова посадили на автобус и — опять не тот стадион. Они вернулись и теперь уже оказались в третьем автобусе. Изматанные и очень недо-

вичим, были напечатаны в англоязычном варианте меню, висящем прямо рядом). В итоге я не выдержала и начала переводить в обе стороны, получив в конце благодарности от обеих же сторон, но явно большую от бедного канадца... Стыдно было до безумия. К счастью, не за себя.

Насмотревшись фристайла, я была вынуждена уйти, не дождавшись окончания супер-финала, потому о победе канадец я узнала уже позже. Мне надо было успеть в «Ласточку» в сплеленденное время, чтобы потом попасть на следующую электричку и вернуться в гостиницу хотя бы к двум часам ночи (в противном случае получилось бы около половины четвертого утра). Я уехала со стадиона и направилась на остановку автобуса, где вновь увидела длинную очередь и всего один подошедший автобус. Меня не было выбора. Я оббежала очередь вверху, чтобы сесть в автобус. Мне было ужасно стыдно, но цена опоздания была слишком высока. Когда автобус доехал до Красной Поляны, у меня оставались буквально три минуты, чтобы успеть на «Ласточку», а автобус стал осматривать металлокостяки (это делали каждый раз при возвращении автобуса в Красную Поляну). Однако всё закончилось и в моем направлении до электрички. Там, еле дыша, плюхнувшись на сиденье, и тут же стала объектом распросов. Заинтересились, разговорились и в итоге прочувствовали больше полутора часов — не меньше, чем болельщики в Москве, Липецке и Сибири. Вот этим замечательная Олимпиада — умудряешься общаться, делиться своими эмоциями и узнавать мнения совершенно разных людей. Разговорившись обо всем «перемилли косточки» волонтеры (услышав мой не сильно позитивное мнение, женщина из Москвы обещанно выдохнула: «ну слава богу, я у них переждала», что это только так думать) и рассказав, что их тоже сегодня неоднократно дезинформировали), поделились впечатлениями об олимпийских событиях, поделились о Канаде (оказалось, что один из моих бывших в Ванкувере) и т.д. Короче, поездка пролетела незаметно, было совсем не скучно. Приятное окончание олимпийского дня, о котором я осталась и подбора фотографий и конечно же память...

Милена Луценко
Сочи — Санкт-Петербург
окончание в следующем номере

ЮРИДИЧЕСКАЯ КОЛОНКА

У вас есть вопросы, касающиеся законодательства и иммиграции? Присылайте их нам! «Русский Мир» найдет юристов готовых на них ответить kazakova.ok@gmail.com, или 11410 NE 124th St #292, Kirkland, WA 98034). Не упустите свой шанс получить бесплатную консультацию на страницах нашей газеты.

Vera Institute of Justice Программа правовой ориентации Информация об иммиграционном законодательстве

Продолжение. Начало в след. номере

1) Есть ли у вас «грин-карта»? Имелся ли у вас постоянный вид на жительство в США на законных основаниях?

Если у вас имелся постоянный вид на жительство в США на законных основаниях, а также:

- вы имели «грин-карту» в течение, как минимум, 5 лет, и
- вы непрерывно проживали на территории США на протяжении 7 лет с момента получения вида на жительство, и
- вы не совершали серьезных преступлений (серьезные преступления также называются «уголовными преступлениями» с отягчающими обстоятельствами) и включая: убийство, изнасилование, развратные действия в отношении несовершеннолетних, торговлю наркотиками, преступления, связанные с насилием, с приговором к одному году лишения свободы или более, а также хищение с приговором к заключению на один год и более).

вы можете подать заявление об «отмене высылки», и судья может разрешить вам остаться на территории США с сохранением постоянного вида на жительство (так называемой «грин-карты»).

д) Стала бы ваша депортация серьезной проблемой для вашей семьи?

Имелся ли в вашей семье какие-либо особые проблемы?

Если у вас нет «грин-карты», вы не имели постоянного вида на жительство в США на законных основаниях, то:

- Ваш супруг/супруга, дети или родители имеют гражданство США или постоянный вид на жительство на законных основаниях, и ваша депортация стала бы для них серьезной проблемой в связи с наличием особых или необычных проблем. А ТАКЖЕ
- Вы жили на территории США непрерывно в течение 10 лет (вы не были депортированы в течение этого времени и не покидали США в течение длительного времени). А ТАКЖЕ
- Вы пользовались «высокой моральной репутацией» на протяжении этих 10 лет, вы можете подать заявление об «отмене высылки», и судья может разрешить вам остаться на территории США. Если будет принято

з) Бойтесь ли вы вернуться в вашу страну?

Если вы пострадали в прошлом или считаете, что пострадаете в случае возвращения в вашу страну, вы можете просить о предоставлении политического убежища. Преследование или жестокое обращение должно быть вызвано одной из следующих причин:

- ваша расовая принадлежность
- ваше вероисповедание
- ваша национальность
- ваши политические взгляды (политические взгляды могут включать сопротивление или протест против насильственного аборт или других форм принудительного регулирования численности населения)
- членство в определенной социальной группе (определенная социальная группа может включать жертв домашнего насилия в их стране, геев или трансгендеров; людей, имеющих опасные для жизни заболевания или психические расстройства; а также иногда бывших членов банд или их жертв).

Если вы имеете судимость за серьезное преступление, вы не можете претендовать на политическое убежище. Обычно вы должны подать заявление на предоставление политического убежища в течение года после вашего прибытия в США; в противном случае, вы можете потерять право подачи заявления на предоставление политического убежища, за исключением отдельных случаев. Однако существуют другие формы защиты для тех, кто находился в США в течение более одного года или имеет судимость за серьезное преступление. (Это называется «приостановление высылки».) Если вы боитесь вернуться в вашу страну, обратитесь к адвокату, чтобы узнать, можете ли вы воспользоваться этой возможностью.

Если вам предоставлено политическое убежище, через год после этого вы можете подать заявление на получение «грин-карты» и привезти жену/мужа и детей в США. Возможно, вы также можете претендовать на льготы в области трудоустройства, жилья и медицинского обслуживания. Однако если вам предоставлено политическое убежище, следует воздержаться от поездок в вашу страну, так как это может привести к потере «грин-карты» и вашего законного статуса.

A NUATTORNEY
PROFESSIONAL LAW GROUP

**Надежные адвокаты
в СИТЛЕ и КАЛИФОРНИИ**
Русскоговорящий помощник адвоката

Успешная 25-летняя юридическая практика в Америке

Иммиграция в Америку и Семейная Права

ИММИГРАЦИЯ В АМЕРИКУ

Green Card через инвестиции или работу
Виза инвестора E-2
Виза студента F-1
Защита от депортации из Америки
Рабочая виза H-1 (компьютерный инженер, повар, учитель, студент, врач, медсестра и др.)
Виза представителя зарубежной компании L-1
Виза свидетеля / жертвы преступления U
Натурализация
Asylum (политическое убежище, убежище на основании нарушения прав человека и др.)

СЕМЕЙНАЯ ИММИГРАЦИЯ

Виза невесты F-3
Green Card через брак, родителей, родственников
Петиция для жертв бытового насилия WAVA I-360

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

Развод
Анулирование брака
Родительские права

**Инкорпорация предприятий
Международные контракты**

Семейные предприятия

206-775-6907 (Запад, Инд.)



- Вы жили на территории США непрерывно в течение 10 лет; вы были депортированы в течение этого времени и не покидали США в течение длительного времени), А ТАКЖЕ
- Вы пользовались «высокой моральной репутацией» на протяжении этих 10 лет, вы можете подать заявление об «отмене высылки», и судья может разрешить вам остаться на территории США. Если будет принято решение об отмене высылки, вы получите постоянный вид на жительство (так называемую «грин-карту»).

е) Являетесь ли вы жертвой домашнего насилия?

Если вы являетесь жертвой домашнего насилия, а также

- Ваш супруг/супруга имеет гражданство США или постоянный вид на жительство на законных основаниях, и вы подверглись физическому или психологическому насилию с их стороны, или
- Ваш ребенок подвергся физическому или психологическому насилию со стороны его родителя, имеющего гражданство США или постоянный вид на жительство в США на законных основаниях, А ТАКЖЕ
- Вы жили в США в течение, как минимум, 3 лет, а также
- Вы пользовались «высокой моральной репутацией»,

вы можете подать заявление об «отмене высылки для жертв домашнего насилия», и судья может разрешить вам остаться на территории США. Если будет принято решение об отмене вашей высылки, вы получите постоянный вид на жительство (так называемую «грин-карту»).

ж) Призывали ли вы себя виновным в совершении какого-либо преступления до апреля 1997 года?

- В том случае, если:
- Вы имеете постоянный вид на жительство на законных основаниях или «грин-карту»,
- Вы признали свою вину или – в некоторых судебных округах – были приговорены к заключению за совершение уголовного преступления до апреля 1997 г., а также
- Вы не отбывали в тюрьме наказание сроком более 5 лет, вы можете подать заявление на пребывание в США на основании особого разрешения – исключения 212(c). Вы также можете воспользоваться этим исключением в том случае, если:
- У вас имеется постоянный вид на жительство на законных основаниях, а также
- Вы признали вину за совершение преступления до 29 ноября 1990 г., даже если вы отбывали наказание в тюрьме в течение более 5 лет.

Если вам будет предоставлено право воспользоваться исключением 212(c), вы сможете остаться в США и сохранить постоянный вид на жительство (так называемую «грин-карту»).

жизне, через год после этого вы можете подать заявление на получение «грин-карты» и привести жену/мужа и детей в США. Возможно, вы также можете претендовать на льготы в области трудоустройства, жилья и медицинского обслуживания. Однако если вам будет предоставлено политическое убежище, следует воздержаться от поездок в вашу страну, так как это может привести к потере «грин-карты» и вашего законного статуса.

Если вам будет предоставлено приостановление высылки, вы сможете жить и работать в США на законных основаниях, но вы не сможете получить «грин-карту» и не сможете привести в США своего мужа/жену и детей. Приостановление высылки всего лишь означает, что вас не могут депортировать в страну, где вы можете пострадать. Необходимо также помнить, что если вы покинете территорию США без письменного разрешения DHS, вы не сможете вернуться в США, особенно в том случае, если вы выехали в страну, где вы боитесь жестокого обращения. При наличии вопросов обращайтесь к вашему адвокату.

и) Подвергались ли вы пыткам в стране происхождения в вашу страну?

Если при возвращении в вашу страну вы можете подвергнуться пыткам со стороны правительства или каких-либо лиц, действующих от его имени, вам может быть предоставлена защита на основании Конвенции против пыток (Convention Against Torture). Это не позволит вам получить «грин-карту» или привести в США свою жену/мужа и детей. Если вам была предоставлена защита на основании Конвенции против пыток, вы можете находиться в США, но не можете приехать обратно в том случае, если покинете страну. Вас также могут выслать в другую страну, где вам не будут угрожать пытки, и вы можете оставаться под арестом, в зависимости от вашей конкретной ситуации.

к) Проживали ли вы в США с 1 января 1972 года?

Если вы проживали в США с 1 января 1972 года и отличались «высокой моральной репутацией», вы можете соответствовать условиям для получения регистрации. В этом случае вы получите постоянный вид на жительство и «грин-карту».

л) Являетесь ли вы гражданином Никарагуа, Кубы, Сальвадора, Гватемалы, Гаити или какой-либо из стран бывшего социалистического блока?

Вы можете соответствовать условиям для получения законного иммиграционного статуса на основании закона NACARA в том случае, если вы а) никогда ранее не были депортированы, б) отличаетесь «высокой моральной репутацией», в) не имеете судимости за совершение уголовных преступлений и отягчающими обстоятельствами, а также в том случае, если:

Иммиграция

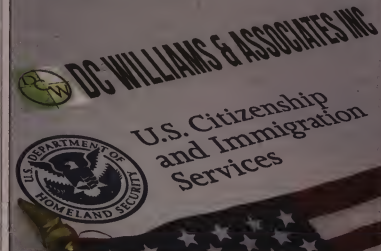
- Спонсорство: муж-жена, отец-мать, сестра-брат, сын-дочь, жених-невеста
- Гражданство: заполнить бланк, снять фотографию, предоставить учебное пособие, CD
- Гостевая виза: из России и СНГ в США, из США в Россию и СНГ
- Пролонгация вида на жительство (green card), первое получение вида на жительство
- Паспорт: США, российский, украинский...
- Заполнение финансовых документов для Национального визового центра
- Студенческая виза в США

Другие услуги

- Нотариальные оформление
- Бракосочетание
- Получение судебных документов
- Неопризнаваемый развод
- Перевод и засвидетельствование любых документов

20 летний опыт работы совместно с многими юридическими конторами.

**801 2nd Avenue, Suite 822
Seattle, WA 98104
(253) 441-0254 говорим по-русски
(206) 325-9400 доп.4
1-888-888-6489**



Продолжение в след. номере

СОЦИАЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ

Вопросы социального страхования

Являетесь ли Вы владельцем малого бизнеса, пенсионером, или молодым родителем, существуют полезные советы Социального Страхования, которые могут Вам пригодиться.

Облагаются ли налогом выплаты Социального Страхования?

Да, для некоторых людей с более высоким доходом. Около одной трети лиц, получающих выплаты Социального Страхования, должны заплатить налоги на некоторые из своих выплат Социального Страхования в зависимости от суммы своего налогооблагаемого дохода. Для получения более подробной информации откройте страницу www.socialsecurity.gov/planners/taxes.htm.

Получу ли я налоговую форму для моих выплат по Социальному Страхованию?

Да. Получатели должны получить свою Декларацию Выплат Социального Страхования (Форма SSA-1099) за налоговый год 2013 к 31 января 2014 года. Если Вы получите выплаты Социального Страхования, и Вы не получили свою форму 1099 к концу января, Вы можете запросить ее по интернету по адресу www.socialsecurity.gov/1099.

У нас в 2013 году родился ребенок. Нужно ли уведомить ребенка номер Социального Страхования? Да. Большинство людей обращаются за номером Социального Страхования во время пребывания в госпитале, регистрируясь на получение свидетельства о рождении. Но если Вы этого не сделали, Вам нужно будет обратиться за номером Социального Страхования для Вашего малыша до того, как Вы поддите налоговую декларацию, чтобы объявить ребенка своим иждивенцем. Вам также это будет нужно, если Вы когда-либо поддите заявление на получение государственных пособий для своего ребенка или всей семьи. Чтобы получить больше информации о карточке и номерах социального страхования, откройте страницу www.socialsecurity.gov/ssnnumber.

Я поменяла имя, когда вышла в прощлом году замуж. Нужно ли мне сообщить об этом в офис Социального Страхования? Да. Если Вы легально поменяли имя в результате брака, развода, судебного распоряжения, или по любой другой причине, не забудьте помянуть имя для Социального Страхования, а также у своего работодателя. Если Вы поменяли в одном источнике, но не поменяли в другом, то в результате Ваши

заработки могут быть занесены неправильно, и Вы можете не получить всех причитающихся Вам выплат, когда будете иметь право на получение выплат Социального Страхования в будущем. Если также имя не будет изменено в системе Социального Страхования, получение возврата федерального подоходного налога также может быть задержано. Чтобы получить больше информации о номерах Социального Страхования, и как поменять свое имя, откройте страницу www.socialsecurity.gov/ssnnumber.

Я владею небольшим бизнесом. Могу ли я доложить о доходах моих служащих на W-2 Социальному Страхованию электронно? Да, и мы просим Вас сделать это, выйдя на страницу www.socialsecurity.gov/bsso. Поддача форм W-2 в электронном виде – бесплатно, быстро и безопасно! При этом есть и дополнительные преимущества. Если Вы подаете формы в электронном виде, то получите дополнительный месяц для подачи, потому что электронно поданные W-2 можно подавать до 31 марта. Вы также получите электронный чек. И когда Вы поддите Вашу информацию, W-2, электронно, Вы сможете одновременно распечатать W-2 для своих служащих. Узнайте больше, откройте страницу www.socialsecurity.gov/employer.

Есть ли у офиса Социального Страхования в это время года советы для тех, кто будет подавать свои налоговые декларации? Да. Мы советуем Вам тщательно проверить свое имя, номер Социального Страхования, и все данные Вашей формы W-2, Вашу Декларацию Социального Страхования на интересе, Вашу карточку Социального Страхования, чтобы убедиться, что все они совпадают. Если у Вас нет доступа к Вашей карточке или Декларации, но Вы знаете свой номер Социального Страхования, убедитесь в том, что номер и информация правильные на Вашей форме W-2. Несоставления могут задержать возврат налога, и создать проблемы с получением выплат по Социальному Страхованию в будущем. Такие ошибки лучше исправить сразу. Если Вы заметите ошибку, свяжитесь с офисом Социального Страхования по телефону 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778), или, если информация на форме W-2 неправильная, сообщите Вашему работодателю.

Чтобы получить больше информации в отношении Социального Страхования, посетите страницу www.socialsecurity.gov.

Облагаются ли Налогами Ваши Выплаты Социального Страхования?

Если Вы в настоящее время начинаете получать выплаты Социального Страхования, или планируете обратиться за ними в ближайшем будущем, Вам, возможно, будет интересно узнать сейчас, в период подачи налоговых деклараций, облагаются ли налогом выплаты Социального Страхования.

Короткий ответ – иногда.

Некоторые люди должны платить федеральный подоходный налог со своих выплат Социального Страхования. Это обычно происходит только тогда, если у Вас есть другой значительный доход (такой, как зарплата, работа на себя, получение интереса, дивидендов, и другого налогооблагаемого дохода, который должен быть задекларирован в Вашей налоговой декларации), в дополнение к Вашим выплатам Социального Страхования.

Никогда не происходит, чтобы человек заплатил налог более чем на 85 процентов его, или ее выплат Социального Страхования, в соответствии с правилами Внутренней Налоговой Службы (IRS). А теперь давайте посмотрим на цифры.

Если Вы подаёте федеральную налоговую декларацию как индивидуальное лицо, и Ваш доход колеблется между \$25,000 и \$34,000, Вам, возможно, нужно будет заплатить подоходный налог на сумму до 50 процентов Ваших выплат. Если Ваш доход превышает \$34,000, то, возможно, до 85 процентов Ваших выплат могут облагаться налогом. Если Вы состоите в браке и подаете совместную налоговую декларацию, и Вы и Ваш супруг получаете совокупный доход между \$32,000 и \$44,000, Вы, возможно, должны будете заплатить подоходный налог на сумму до 50 процентов Ваших пособий. Если Ваш совокупный доход составляет более \$44,000, тогда вплоть до 85 процентов Ваших доходов могут облагаться налогом.

Имейте в виду, что Ваш "доход" с целью определения, должны ли Вы платить налог на некоторые из Ваших выплат Социального Страхования, включает Ваш полный доход до удержаний, Ваш не облагаемый налогом интерес, и половину Ваших выплат Социального Страхования. В январе Вы должны были получить Декларацию Выплат Социального Страхования, в котором указывается сумма выплат, которую Вы получили в прошлом году. Вы можете использовать эту Декларацию, или SSA-1099, когда Вы будете заполнять свою налоговую декларацию, чтобы узнать, действительно ли некоторые из Ваших выплат облагаются федеральным подоходным налогом. Если Вы не получили Декларацию, вы можете запросить ее на сайте www.socialsecurity.gov/1099.

Таким образом, облагаются ли Ваши выплаты Социального Страхования? Возможно. Чтобы больше узнать об этом, прочтите страницу 14 нашей брошюры Пенсионные Выплаты, которую можно найти по адресу www.socialsecurity.gov/pubs, или, посетив страницу www.irs.gov, чтобы получить более подробную информацию по этому вопросу.

Керк Ларсен
Специалист по Связям с Общественностью, Офис
Социального Страхования, штат Вашингтон



ПОПАЛИ В АВАРИЮ?

Куда звонить?

**Вот сюда :
(206) 430-6096**



Allied Law Firm



Елена, русскоговорящий
помощник адвоката

Khalil Khan
Attorney at Law

**Профессиональная юридическая
помощь в следующих ситуациях:**

- Автоаварии
- Аварии с участием пешеходов
или велосипедистов
- Мозговые, головные травмы и травмы
позвоночника
- Неправомерное причинение смерти

Позвоните нам, если вы попали в
автомобильную аварию.
Елена, русскоговорящий помощник
адвоката: (206) 430-6096.

ALLIED LAW FIRM PLLC
Seattle Office:
6951 MLK Jr. Way S. Suite 226,
Seattle, WA 98118

Tukwila Office:
14661 Tukwila Intl. Blvd.
Tukwila, WA 98168

WWW.ALLIEDLAW.NET



ДЫХАЙКА

Нарочно не придумаешь



Задержанный Кукушвили требовал от продавщицы волки и других сексуальных удовольствий.

Задержанный продавец Иванов ударил пенсионера Петрова куском мяса по лицу, в результате чего вырвал изо рта пенсионера глубокозастрявшие в мясе искусственные челюсти.

Зайдя в подвал, мы обнаружили там лежащий на полу труп. Уже хотели позвать милицию, но труп приподнялся и стал требовать закурить. Когда мы ему не дали, то он стал материться нас, правительство и президента... Потом упал и умер, что и констатировала прибывшая через 2 часа «Скорая помощь»... (Из показаний)

Заметив на углу улицы драчующихся, я быстро побежал к ним и задержал неподвижно лежащего на земле гражданина.

Знакомство состоялось по случаю имевшейся у меня водки. Водка же послужила причиной и нашей драки, последовавшей немедленно за знакомством. (Из показаний)

Знакомый ударил Гриниша кулаком в лицо, и голова последнего упала на асфальт.

Из коридора был похищен гроб с отсутствующим в нем телом, которое в это время находилось в морге на расследовании.

Из коридора помощи поступило сообщение, что к ним обратилась Азарова, у которой ушибленная рана головы, сотрясение головного мозга, алкогольное опьянение.

Из-за того, что кирпич пролетел мимо головы гражданина В., хулиганство считать неудачным.

Изнасилована в порядке самообороны.

Имеется наличие отсутствия зубов...

К гражданине Сидоркиной регулярно приходят помывки фамилии, с которыми опасно встречаться в подъезде, по причине возможного изнасилования или других приколов.

КЛАССИКИ ЖАНРА

Даниил Хармс.

Случай.

Голубая тетрадь N 10

Жил один рыжий человек, у которого не было глаз и ушей. У него не было и волос, так что рыжим его называли условно. Говорить он не



КОРОТКО

— У вас в роду были евреи?
— Нет, я первый.

Самое страшное — это когда бабушка говорит, что тебе надо похудеть.

Почему еще никто не додумался собрать цыганскую сборную? Ведь они бы взяли все золотило!

Мальчик зашел в комнату родителей без стука и получил ответ на то, о чем хотел спросить.

— Бабушка, бабушка, а почему у тебя такие большие уши?

— У меня были тоннели.

Покупайте лотерейные авиабилеты!

Сезон «Не трогай, это на Новый год!» объявляется открытым.

У нас вообще принято сидеть по любому поводу. На работе — «отсидеть», в кафе — «посидеть», с ребенком — «сидеть». Не замечали? Как можно усидеть с ребенком? Ходить с ним надо, бегать, прыгать, играть, реки преодолевать, на горы взбираться! Тогда Русь будет не «сидящая», а «вперед смотрящая» хотя бы, для начала...
(с) Илья Фарбер

Не волнуйся, всё будет хорошо, в крайнем случае — нет.

Не спешите говорить о се-

Лицензированный детский садик

«Пчелка» в г. Kirkland

11001 111th Ave NE, Kirkland, WA 98033

- Просторное помещение, отдельные спальни с кроватками
- Защита музыки, рисование, лепка
- Основы грамотности, математика
- Развивающие игры
- 5 и разовое горячее питание домашнего приготовления
- Большой оборудованный backyard
- Уютная домашняя атмосфера!

Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится!

Звоните Глебу и Лене

206-552-3964 или 206-445-4272

www.mybusybeekids.com



Поздравляем!

Американская Ассоциация Ветеранов Великой Отечественной Войны и Трудам Сизте поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся марта.

Барабаш Ларус
Брянскую Инну
Винокурову Анну
Громскую Элеонору
Коган Людмилу
Лескову Иринку

Мурштейн Цию
Савенкову Ольгу
Соколова Алексея
Тартаковского Хаская
Цингелман Фаину
Черных Инну

Желаем Вам Здоровья, долгих лет жизни!

WALICE WONDER
MARKETING

Can your customers easily find you online?
Allice Wonder Marketing can help!



Our services:

Marketing Analysis

Web Sites

Copywriting

Search Engine Optimization (SEO)

Email Marketing

Social Media (SMM)

Search Engine Marketing (SEM)

Mobile Apps

Design & Printing

Случай.

Голубая тетрадь N 10

Жил один рыжий человек, у которого не было глаз и ушей. У него не было и волос, так что рыжим его называли условно. Говорить он не мог, так как у него не было рта. Носа тоже у него не было. У него не было даже рук и ног. И живота у него не было, и спины у него не было, и хребта у него не было, и никаких внутренних органов у него не было. Ничего не было!

Так что непонятно, о ком идёт речь. Уж лучше мы о нём не будем больше говорить.

<7.1.1937>

2. Случай

Одному Орлов объялся таинственным горюхом и умер. А Орлов, узнав об этом, тоже умер.

А Спиридонов умер сам собой. А жена Спиридонова умерла с буфета и тоже умерла.

А дети Спиридонова утонули в пруду. А бабушка Спиридонова сплилась и пошла по дорогам.

А Михайлов перестал причёсываться и заболел паршой. А Крутов нарисовал даму с кнутом и сошёл с ума. А Перехрёстов получил телеграфом четыреста рублей и так зачаровал, что его вытолкали со службы. Хорошие люди и не умеют поставить себя на твёрдую ногу.

<28 августа 1936>

3. Вываливающаяся старуха

Одна старуха от чрезмерного любопытства вывалилась из окна, упала и разбилась.

Из окна высунулась другая старуха и стала смотреть вниз на разбившуюся, но от чрезмерного любопытства тоже вывалилась из окна, упала и разбилась. Потом из окна вывалилась третья старуха, потом четвёртая, потом пятая. Когда вывалилась шестая старуха, мне надоело смотреть на них, и я пошёл на Мальцевский рынок, где, говорят, одному слепому подарили вывезанную шаль.

<1937>



4. Сонет

Удивительный случай случился со мной: я вдруг забыл, что идёт раньше - 7 или 8.

Я отправился к соседям и спросил их, что они думают по этому поводу. Каково же было их и моё удивление, когда они вдруг обнаружили, что тоже не могут вспомнить порядок счёта. 1, 2, 3, 4, 5 и 6 помнят, а дальше забыли. Мы все пошли в коммерческий магазин «Баском», что на углу Знаменской и Бассейной улиц, и спросили кассиршу о нашем недоумии. Кассирша грустно улыбнулась, вынула изо рта маленький молоточек и, слегка подвыгав носом, сказала:

- По-моему, семь идёт после восьми в том случае, когда восемь идёт после семи.

Мы поблагодарили кассиршу и с радостью убежали из магазина. Но тут, раздумывая в слова кассирши, мы опять приунали, так как её слова показались нам лишёнными всякого смысла. Что нам было делать? Мы пошли в Лётный сад и стали там считать деревья. Но дойдя в счёте до 6-ти, мы остановились и начали спорить: по мнению одних дальше следовало 7, по мнению других - 8. Мы спорили бы очень долго, но, по счастью, тут со скамейки свалился какой-то ребёнок и сломал себе обе челюсти. Это отвлекло нас от нашего спора.

А потом мы разошлись по домам.

<12 ноября 1935>

Продолжение следует

(с) Илья Сорокин

Не волнуйся, всё будет хорошо, в крайнем случае - нет.

Не спешите говорить о себе. Разговор о вас начнётся, как только вы увидите.

Аль Пачино

Запей на проблемы.

Тварь я дрожащая, или плед принёсёте?

- Николай Петрович, можно мне 2 крепких мальчиков?

- Конечно, Лидия Ивановна, вам, наверно, что-то тяжёлое надо перенести?

- Да, разлуку.

Перлы из школьных сочинения

Здесь он впервые узнал разговорную русскую речь от Ирины Родионовны.

Первые успехи Пьера Безухова в любви были плохими - он сразу женился.

В результате из Тихона выпрох не мужчина, а самый настоящий овца.

Кирсанов сидел в кустах, но все, что не надо, видел.

Сначала Татьяна горячо любила Онегина, а он её в глаза не видел.

Но когда она похолодела, Евгений решил начать всё снова.

Было поздно.

Председатель так взял доярку за живое, что надой молока сразу увеличился.

Can you customers find you online?
Alice Wonder Marketing can help!



Cooperating
Search Engine Optimization (SEO)
Local Marketing
Social Media (SMB)
Search Engine Marketing (SEM)
Mobile Apps
Design & Printing

Improve online visibility,
increase traffic, and acquire
new customers!

www.alicewondermarketing.com
206-214-8230

Google bing yahoo LinkedIn Twitter Facebook

Христианский Центр
Полного Евангелия

**Приглашаем
на наши служения**

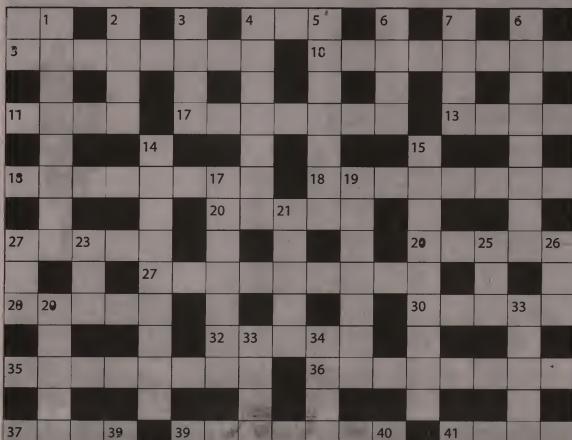
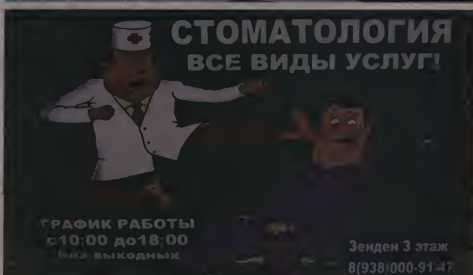
Воскресное служение: **11:00am**

Министерство служения: **7:00pm**

Телефон пастора: **206. 227. 9904**

2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052

FCC christian CENTER

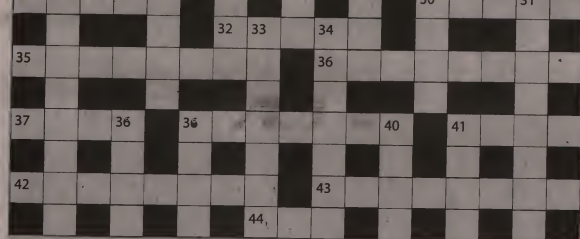


КРОССВОРД №3

По горизонтали: 4. Скопице деревьев. 9. Южная птица. 10. Древнегреческая богиня любви и красоты. 11. Небольшой отделенный овражистый. 12. Глубокая обработка почвы. 13. Венецианский купец, совершивший путешествие в Китай и проживший там около 17 лет. 16. Озеро в Карелии. 18. Пережиток исчезнувшего явления. 20. Жевательная резинка. 22. Знак, применяемый для разделения слова на части. 24. Российский мореплаватель и географ, участник кругосветных экспедиций 1817-19 гг и 1826-29 гг. 27. Влияние растворенных веществ на свойства растворителя. 28. Лютеранский храм. 30. Минеральное жидкое горючее вещество. 32. Покатый спуск. 35. Стихотворение Сергея Есенина. 36. Танцевальный номер с разведением. 37. Кустарниковое степное растение из семейства бобовых с желтыми цветками. 39. Река в Южной Африке. 41. Ближайший родственник. 42. Выговор. 43. Специальность врача. 44. Молодежный танец.

По вертикали: 1. Город в Испании. 2. Скрыга. 3. Нижний, заостренный край лифа женского платья, спускающийся на юбку. 4. Радар. 5. Восточный струнный ударный музыкальный инструмент. 6. Невысокий, слабо расчлененный хребет или возвышенность. 7. Трагедия Сенки. 8. Род растений семейства бобовых. 14. Древнерусский город, разрушенный татаро-монголами в 1241 году. 15. Государство в Европе. 17. Русский художник 18 века. 19. Мечтатель. 21. Свекла. 22. Помещение для постройки дирижаблей. 23. Народ в Судане. 25. Горная порода. 26. Старое название букавы «а». 29. Излишняя времени наступления какого-либо геофизического или астрономического явления. 31. Судно с тремя корпусами. 33. Совместное владение недвижимостью в туристическом бизнесе. 34. Пулец, болван. 38. Расходы на содержание. 39. Животное семейства оленей. 40. Длинный жесткий волос из шерсти животного. 41. Приспособление для подъема тяжестей.

Ответы на кроссворд *3



Ответы на кроссворд #3

[illegible]

**Контракт библиотек системы округа King (KCLS)
можно просмотреть в Интернете!**

- требования к предложениям
- требования к квалификации
- предложение цены
- звоните и предлагайте Вашу цену на предметы искусства
- выбор мест строительства
- сообщения о финалистах
- общественные встречи
- контакты
- новые публикации

Система библиотек округа King признает силу и ценность нашего общества. Мы призываем всех заинтересованных и квалифицированных поставщиков услуг рассмотреть возможность НАЗВАТЬ СВОЮ ЦЕНУ НА СТРОИТЕЛЬСТВО ОБЪЕКТОВ.

Свяжитесь с Kelly Iverson,
эксплуатационным помощником
kiverson@kcsls.org или 425.369.3308



Вы открыли бизнес.
У вас отличные услуги
и продукция.

Как найти клиентов?

Вам нужен профессиональный,
современный, правильно
продуманный вебсайт!

Звоните сегодня! **206-214-8230**
Сделаем быстро и недорого!



Издатель – Russian World

Главный редактор:
Александр Черкасов
Редактор приложения
«Русский Мир в Ванкувере»
Валерия Жмак

Специальный корреспондент
Ольга Козакова
Корректор: Елена Кирынова
Менеджер: Юлия Оукс
Менеджер по маркетингу:
Анна Черкасова

Телефон: 206-214-8232

Использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции. За содержание рекламы, частных объявлений, писем читателей и коммерческих статей редакция ответственности не несет.

Publisher: Russian Reklama, Inc
Address of Publisher and Editor
11410 NE 124th ST#292,
Kirkland, WA 98034

Editor in Chief:
Alexandra Cherkasov
"Vancouver BC" editor:
Valeria Zhmak
Proof-reader: Elena Kiryanova
Manager: Julia Ochs
Marketing Manager: Anna Cherkasova

Phone: 206-214-8232


Copyright is reserved, except for written consent of the Publisher is granted. Author's opinion can differ from the opinion of the Publisher. Publisher is not in charge of content of advertisement, private announcements, readers letters and commercial articles.



CHERRY ORCHARD FESTIVAL ПРЕДСТАВЛЯЕТ
ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ,
ПОСВЯЩЁННЫЙ 35-ЛЕТИЮ ОРКЕСТРА!

ВЛАДИМИР СПИВАКОВ И КАМЕРНЫЙ ОРКЕСТР «ВИРТУОЗЫ МОСКВЫ»



A black and white photograph showing a group of men in suits walking in a procession. They are carrying what appear to be musical instruments, possibly brass instruments, and are walking in a line on a street. The image is dark and somewhat blurry, giving it a historical or archival feel.

В программе произведения
Моцарта, Чайковского, Шостаковича и Пьяцоллы

ВОСКРЕСЕНЬЕ * 4 МАЯ * 7 ВЕЧЕРА

BENAROYA HALL
200 University Street, Seattle

Информация и билеты: (206) 214-8232
www.russianworldnewspaper.org
www.seattlesymphony.org

WWW.CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG